

ক্রমাগতভাবে, একাধারে, অনবরত	দাআবান	دَابَّآ
অতঃপর তোমরা যে ফসল কাটবে	ফাযা-হাসাতুম	فَمَا حَصَدْتُمْ
তোমরা সংরক্ষণ করবে, সঞ্চয় করে রাখবে	তুহসিনুনা	تُحْصِنُونَ
বৃষ্টিপাত হবে	ইয়ুগা-হু	يُغَاثُ
তারা ফলের রস নিংড়াবে	ইয়া'সিরুনা	يَغْمِرُونَ
ককু- ৭ : আয়াত ৪৩-৫৭		
কি ব্যাপার ছিল?, কি অবস্থা?	মা- বা-লু	مَا بَأْأ
প্রকাশ পেয়েছে	হাসহাসা	حَصَّحَصَّ
আমি বিশ্বাসঘাতকতা করি নি, আমি ষিয়ানত করি নি	লাম আখুন	لَمْ أَخُنْ
আমি নিজেকে নির্দোষ মনে করি না	মা-উবাররিযু	مَا أَبْرِي
আদেশকারী, নির্দেশ দেয়	আম্মা-রাফুন	أَمَّارًا (امر)
আমি বিশেষভাবে গ্রহণ করব, মনোনীত করব	আহতাখলিসু	أَسْتَخْلِصُ
সম্মানিত, মর্যাদাসম্পন্ন	মাকীনুন	مَكِينٌ
বিশ্বস্ত	আমীনুন	أَمِينٌ
দেশের ধন-ভাতার, রাজভাতার	খায়য়িনুল আরদি	خَزَائِنُ الْأَرْضِ

রুকু- ৮ : আয়াত ৫৮-৬৮		
দ্রব্য সম্ভার প্রস্তুত করে দিল	জাহ্‌হাযা	جَهَّزَ
খাদ্যসামগ্রী	জাহা-যুন	جَهَّاز
মেহমান সমাদরকারী, অতিথিপরিচালন	মুনযিলীনা	مُنْزِلِينَ
ভৃত্যগণ, সিপাহীগণ	ফিতইয়ানুন	فِتْيَانٍ
ভাস্করের পণ্যমূল্য	বিহা-আ'তাহম	بِضَاعَتَهُمْ
রসদ-পত্র,	রিহা-লুন	رِحَالٍ
উটের গিঠে মালামাল বহনের খলে বা জগর, এখানে অর্থ হবে মালামাল		
আমরা ওজন করে আনতে পারি, পূর্ণ বরাদ্দ পাই	নাকতাল	نَكْتَانٍ
আমরা আর কি চাই?	মা-নাবগী	مَا نَبْغِي
আমরা খাদ্য-শস্য আনব	নামীরুন	نَمِيْرٍ
এক উটের বহন পরিমাণ খাদ্য-শস্য	কাইলা বায়ী'রিন	كَيْلَ بَعِيْرٍ
প্রতিশ্রুতি, অঙ্গীকার	মাওছিক্বান	مَوْثِقًا
আমি ভোগ্যবস্তুর জন্য কোন কাজে আসব না	মা-উগনী আ'ন	مَا أُغْنِي عَنْ
ইচ্ছা, বাসনা, ষটকা	হা-জাতুন	حَاجَةٍ
রুকু- ৯ : আয়াত ৬৯-৭৯		
সে স্থান দিল, অশ্রয় দিল	আ-ওয়া-	أَوَى
(নিজের) পান পাত্র	ছিক্বা-ইয়াতুন	سِقَايَةٍ

উটের পিঠে মালামাল বহন করার পাত্র	রাহলুন	رَحْلٌ
হে কাফেলার লোকেরা, হে যাত্রী দল	আইয়্যাতুহাল য়ী'রু	أَيُّهَا الْعُدَّةُ
চোর	ছারিকুনা	سَارِقُونَ
অভিমুখী হল	আক্বিবালু	الْقِبْلَا
কি	মা-কা-	مَاذَا
তোমরা হারিয়েছ	তাক্বীদুনা	تَفَقَدُونَ
আমরা হারিয়েছি	নাক্বিদু	تَفَقَدُ
গ্রাস, পানি পান করার পাত্র	সুওয়া-আ'	سُوعًا
এক উটের বোঝা পরিমাণ খাদ্য শস্য	হিমলু বায়ী'রিন	حِمْلٌ بَعِيرٍ
জামিন, দায়িত্বশীল	যায়ী'মুন	رَعِيْمٌ
আরম্ভ করল (তদ্বাশী)	বাদাআ	بَدَأَ
ধলে, মালপত্র	আওরী'ইয়াতুন	أَوْعِيَةٌ
আমরা কৌশল শিক্ষা দেই	কিদনান	كِدْنَا
বাদশাহর আইন, রাজ- বিধান	দীনিল মালিকি	دِينِ الْمَلِكِ
ককু- ১০ : আয়াত ৮০-৯৩		
নির্জনে বসল, একান্তে বসল	খালাসুও	خَلَصُوا
পরামর্শ	নাজিইয়ান	نَجِيًّا

আমি কখনো ত্যাগ করব না (এ দেশ)	লান-আবরাহা	لَنْ أَبْرَحَ
তোমরা অন্যায় করেছ, দারিদ্র্যহীনতার কাজ করেছ	ফাররাকুম	فَرَّطْتُمْ
কাফেলা	য়ী'রুন	عِدَّة
সাজিয়ে দিয়েছে, কথা বানিয়েছে	ছাওওয়ালাত	سَوَّأَتْ
মুখ ফিরিয়ে নিল (তাদের থেকে)	তাওয়াল্লা আ'ন	تَوَلَّىٰ عَن
হায়. আকসোসা, হায় আমার দুঃখ!	ইয়া-আছাফী	يَا آسَفِي
সাদা হয়ে গেল	ইবইয়াছদাত	إِبْيَضَّتْ
আপনি স্মরণ থেকে ক্ষান্ত হবেন না, আপনি স্মরণ ত্যাগ করবেন না	তাফতায়ু তাঝকুক	تَفَتَّأْتُ ذَكُرُ
মরণাপন্ন হওয়া, মুম্বুর্	হারাখান	حَرَضًا
আমি অভিযোগ করছি, আমি নিবেদন করছি	আশকু	أَشْكُوا
আমার দুঃখ	বাছ্বী	بِئْسَى
তোমরা অনুসন্ধান কর	তাহাছ্বাহু	تَحَسَّنُوا
আল্লাহর রহমত	রাওহিলাহি	رَوْحِ اللَّهِ
সামান্য পরিমাণ, অপর্থাণ্ড	মুযজা-তুন	مُرْجَاةٌ
দান করুন	তাসাদ্দাক	تَصَدَّقْ
তোমাকে প্রাধান্য দিয়েছেন	আ-ছারাকা	الْكِرْكِي
কোনো অভিযোগ নেই	লা-তাছরীবা	لَا تُكْرِبُ

রুকু- ১১ : আয়াত ৯৪-১০৪		
তোমরা আমাকে বিভ্রান্ত মনে কর, অপ্রকৃতিস্থ মনে কর	তুফান্নিদুনা	تُفْتَدُونَ
সিংহাসন	আ'রশুন	عَرْشٍ
মরুভূমি, পল্লী-প্রান্তর	বাদবি	بَدْوٍ
সম্মিলিত কর	আলহিক্ব	الْحِقْوِ
তাদের সাথে	লাদাইহিম	لَدَيْهِمْ
তুমি আকাঙ্ক্ষা কর	হারাসতা	حَرَضْتَ
রুকু- ১২: আয়াত ১০৫-১১১		
আচ্ছন্নকারী, পরিবেষ্টনকারী	গা-শিইয়াতুন	غَاطِيَةً
পুরুষ এখানে অর্থ হবে মানুষ	রিজা-লান	رِجَالًا

সূরা আর রাদ (মেঘের গর্জন, বহুধ্বনি) সূরা নং -১৩

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১: আয়াত ১-৭		
স্তম্ভ, নির্ভর, ঝুঁটি	আ'মাদিন	عَمَدٍ
উপরে উঠেছেন	ইছতাওয়া-	اسْتَوَى
বিস্তৃত করেছেন, সম্প্রসারিত করেছেন	মাদ্দা	مَدَدَ
ভূখণ্ড, অর্থাৎ জমিনের বিভিন্ন অংশ	ক্বিড়াউ'ন	قِطَعٍ
পাশপাশি, পরস্পর সংলগ্ন	মুতাজাবিরা-তি	مُتَجَاوِرَاتٍ

শাখা-প্রশাখায়ুক্ত, এক শিকড় হতে জন্মানো অনেকগুলো খেজুর গাছ	সিনওয়া-নুন	سِنَوَان
শাখা-প্রশাখা বিহীন,	গাইর সিনওয়া-নি	عَدُو سِنَوَان
নিজ নিজ শিকড় হতে জন্মানো খেজুর গাছ		
লৌহ শৃংখল, জিঞ্জির	আগলা-লুন	أَغْلَال
গলদেশ	আ'নাকুন	أَعْنَائِي
দৃষ্টান্তমূলক শাস্তি, শিক্ষামূলক দৃষ্টান্তসমূহ	মাছুলা-তু	مَثَلَات
ককু-২ : আয়াত ৮-১৮		
ভ্রাস করে	তাগীদু	كُفِينُ
সর্বোচ্চ (সভাগত অবস্থান, সম্মান ও ক্ষমতার), সমুন্নত	মুতাআ'-লি	مَتَّعَالٍ
আত্মগোপনকারী, লুকায়িত	মুছতাখফিন	مُتَّخِفٍ
বিচরণকারী	ছা-রিবুন	سَارِبٌ (سرب)
প্রহরীরা, অনুসরণকারী	মুআ'ক্বিবা-তুন	مُعْرَبَات
সাহায্যকারী, অভিভাবক	ওয়া-লি	وَالٍ
উষিত করেন, উৎপাদন করেন	ইয়ুনশিইয়ু	يُنْشِئُ
মেঘ	ছাহা-বুন	سَعَاب
ঘন, ভারী (পানি ভরা)	ছিক্বা-লুন	ثِقَال
মেঘের গর্জন, বজ্রধ্বনি	আররা'দু	الرَّعْدُ

প্রবল শক্তিশালী, প্রচণ্ড পাকড়াওকারী ক্ষমতা ও ফন্দিতে দুর্দান্ত	শাদীদুল মিহা-দি	شَدِيدُ الِيْحَالِ
প্রসারণকারী, প্রশস্তকারী	বা-ছিডু	بَاسِطٌ بَسَطَ
তার দুই হাত	কাফ্কাইহি	كَفَيْهِ
মুখ	ফা, ফুও, ফী	فَا. فُو. فِئِي
ছায়া	যিলা-লুন	ظِلَانٌ
প্রবাহিত হয়, প্রাধিত হয়	ছা-লাত	سَالَتْ
উপত্যকাসমূহ, নদী-নালা	আওদিইয়াতুন	أَوْدِيَةٌ
বহন করে, উপরে আনে	ইহতামালা	إِحْتَمَلَ
প্রাবন, স্রোতধারা	ছাইলুন	سَيْنٌ
ফেনারানি	যাবাদান	زَبْدًا
উপরিভাগে	রা-বিইয়ান	رَاسِيًا
ভারা প্রজ্জলিত করে, উত্তপ্ত করে	ইয়ুক্বিদুনা	يُوقِدُونَ
অলংকার	হিলইয়াতুন	جَلِيَّةٌ
আবর্জনা, জঞ্জাল, অকেজো, ব্যর্থ, বিনষ্ট	জুফা-আন	جَفَاءً
হিঁচি পায়, অবশিষ্ট থাকে, থেমে যায়	ইয়ামকুহু	يَمُكُّكَ
ককু- ৩ : আয়াত ১৯-২৬		
ভারা সম্মিলিত রাখে, অঙ্কন রাখে	ইয়াসিলুনা	يَصِلُونَ
ভারা প্রতিরোধ করে, দূরীভূত করে	ইয়াদরাউনা	يَنْدَرُونَ: এক-فَرَامَ

পরকালের ঘর, পরকাল	উ'ক্বাদা-রি	عُقَى الدَّارِ
উত্তম, চমৎকার	নি'মা	نِعْمَ
ভঙ্গ করে	ইয়ানকুদুনা	يَنْقُضُونَ
রুকু- ৪ : আয়াত ২৭-৩১		
শান্তি লাভ করে, পরিভ্রম হয়	তাত্বমায়িন্না	تَطْمِئِنَّ
কস্যাপসমূহ, আনন্দ	তুওবা-	طُوبَى
গতিশীল করা যেত	ছুয়িরাত	سُيِّرَتْ
খণ্ডিত করা যেত	ক্বুত্তিআ'ত	قُطِّعَتْ
কথা বলান যেত	কুল্লিমা	كَلِمَ
নেমে আসবে, অবস্থিত হবে	তাহলু	تَحُلُّ
কঠিন বিপদ	ক্বা-রিআ'তুন	قَارِعَةٌ
রুকু- ৫ : আয়াত ৩২-৩৭		
অবকাশ দিয়েছি	আমলাইতু	أَمَلَيْتُ
নাম বল	ছাম্মু	سَمُّوا
কঠোরতর	আশাকু	أَشَقُّ
রক্ষাকারী	ওয়া-ক্বিন	وَأَيُّ
কলসমূহ	উকুলু	أَكُلُ
চিরস্থায়ী	দা-য়িমুন	دَائِمٌ

পরিণাম	উ-ক্বা-	عُقْبَى
আনন্দিত হচ্ছে	ইয়াকরাহনা	يَفْرَحُونَ
রুকু- ৬ : আয়াত ৩৮-৪৩		
নিশ্চিন্ত করেন, বিলুপ্ত করেন	ইয়াহ	يَسْخُوا
মূল কিতাব, মূল গ্রন্থ (লাওহে মাহফুয)	উম্মুল কিতা-বি	أُمُّ الْكِتَابِ
সংকুচিত করছি	নাক্বসুন	نَقْصٍ
প্রান্তসমূহ, পার্শ্বসমূহ	আড়ুরা-ফুন	أَطْرَافٍ
কোন প্রতিরোধকারী নাই, কোন বদকারী নাই	লা-মুআ'ক্বিব্বা	لَا مُعَاقِبَ

সূরা ইবরাহীম ইবরাহীম (আ) সূরা নং -১৪

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১ : আয়াত ১-৬		
আল্লাহর দিনসমূহ,	আইয়্যামিল্লাহি	أَيَّامِ اللَّهِ
যে সকল দিনে বিশেষ বিশেষ ঘটনা (আযাব বা নাজাত) ঘটেছে		
রুকু- ২ : আয়াত ৭-১২		
আমাদের পথসমূহ	হুদুলানা-	سَبِيلَنَا
ভোঁমরা আমাদের কষ্ট ও পীড়ন দিচ্ছে	আ-ঝাইডুমনা-	الَّذِي نُسُوْنَا
রুকু- ৩ : আয়াত ১৩-২১		
ব্যর্থ হল	খা-বা	خَابَ
শৈরাচারী, হটকারী, সত্যের শত্রু	আ'নীদুন	عَنِيدٌ
পান করান হবে	ইয়ুছক্বী	يُسْقَى

গলিত পূজ	সাদীদুন	صَدِيدٌ
টোক গিলে পান করবে	ইয়াতাজাররাউ	يَتَجَرَّعُ
সমর্থ হবে না	লা-ইয়াকাদু	لَا يَكَادُ
গলধঃকরণ করা, গিলে ফেলা	ইযুছীও	لِيَسْنِغُ
ছাই, ভস্ম	রামাদুন	رَمَادٌ
কঠিন হল	ইশতাকাত	إِشْتَدَّتْ
ঝটিকাপূর্ণ দিন, ঝঞ্ঝাপূর্ণ দিন	ইয়াওমিন আ- সিফিন	يَوْمٍ عَاصِفٍ
উপস্থিত হবে, উন্মোচিত হবে, সম্মুখীন হবে	বারাযু	بَرَزُوا
অধীন, অনুসারী	তাবাজান	تَبَعًا
রক্ষাকারী, উপকারী হবে, কাজে আসবে	মুগনুনা	مُغْنُونَ
আমরা ধৈর্যচ্যুত হই, আহাজারী করি	জায়ী'না-	جَزَعْنَا
পালানোর জায়গা, রেহাই, মুক্তি	মাহীসুন	مَحِيضٌ
ককু- ৪ : আয়াত ২২-২৭		
ফরিয়াদে সাড়ামানকারী, বিপদে উদ্ধারকারী	মুসরিখুন	مُضِرٌّ
শিকড়	আসলুন	أَصْلٌ
সুপ্রতিষ্ঠিত, সুদৃঢ়	ছা-বিতুন	ثَابِتٌ
শাখা	ফারউ'ন	فَرْعٌ
উপড়ে নেয়া হয়েছে	ইজতুছ্ছাত	إِخْتَلَّتْ

ককু- ৫ : আয়াত ২৮-৩৪		
নিষ্কেপ করেছে, নামিয়ে এনেছে, নিপতিত করেছে	আহালুল	أَحْلَوْا
ধ্বংসের ঘরে অর্থাৎ জাহান্নামে	দা-রালাবাওয়া-রি	دَارَ الْبَوَارِ
বন্ধুত্ব	খিলা-জুন	خِلَالٍ
সদা-ভ্রমণশীল, অবিরাম চলমান	দা-য়িবাইনি	دَائِبِينَ
জুনে শেষ করতে পারবে না, সংখ্যা নির্ণয় করতে পারবে না	লা-তুহসুও	لَا تُحْصَوْنَ
ককু- ৬ : আয়াত ৩৫-৪১		
আমাকে দূরে রাখ	উজ্জুবনী	أُجْنِبْنِي
বসবাস করিয়েছি, আবাদ করেছি	আছকানতু	أَسْكَنْتُ
প্রান্তর, উপত্যকা	ওয়া-দিন	وَادٍ
চাষাবাদের যোগ্য নয়, শস্য-ফসলবিহীন, অনুর্বর	গাইরি ক্বী যার্ব্বী'ন	غَيْرِ ذِي زَرْعٍ
পবিত্র, মহাসম্মানিত	মুহাৱরামুন	مَحْرَمٍ
আকৃষ্ট হয়, অনুরক্ত হয়	তাহবী	تَهْوِي
বার্ধক্য	কিবারুন	كِبَرٍ
ককু- ৭ : আয়াত ৪২-৫২		
বিষ্ফোরিত হবে, স্থির হবে	তাশবাসু	تَشْتَعِلُ
দৌড়াতে থাকবে	মুহ্দিয়ী'না	مُهَيِّوِينَ

উঁচু করে, উর্ক্বাসে, উত্তোলনকারী হয়ে	মুক্বনি'য়ী	مُقْبِرِينَ
দৃষ্টি, পলক	ত্বারফুন	كَلْفٍ
অন্তরগুলো	আফয়িদা	الْمِعَدَاتِ: كَصَفَاد
উদাস, উড়ন্ত, (আশা) শূণ্য	হাওয়াউন	هَوَاءٍ
পরিবর্তিত করা হবে, বদলে যাবে	তুবাদ্দালু	تُبَدَّلُ
জড়ানো, এক সাথে আবদ্ধ	মুক্বাররানীনা	مُقَرَّرِينَ
শৃংখলগুলো	আসফা-দুন	أَصْفَادٍ
পোশাকগুলো	ছারা-বীলু	سَرَابِيلٍ
আলকাতরা, গন্ধক	ক্বাত্বিরা-নিন	قَطْرَانٍ

সূরা হিজর (প্রস্তরময় পথ) সূরা নং -১৫

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১ : আয়াত ১-১৫		
বার বার, প্রায়ই, (যখন) সময় আসবে, কখনো কখনো	রুবামা-	رَبَّمَا
মোহাচ্ছন্ন রাখে	ইয়ুলহি	يُلُو
কেন না?	লাওমা-	لَوْ مَا
সম্প্রদায়সমূহ, জাতিগুলো	শিইয়াউ'ন	شِيَعٍ
সঞ্চারিত করি, প্রবিত্ত করি	নাছলুকু	نَسَلُكَ: س ل ك

হয়ে যায়, তারা থাকত	যালু	كَلُوا
আরোহণ করে	ইয়া'রুজুনা	يَعْرُجُونَ
সম্মোহিত করা হয়েছে, দৃষ্টি বিভ্রাট ঘটান হয়েছে	ছুক্কিরাত	سُكِّرَتْ
জাদুঘণ্ড	মাছহরুনা	مَسْحُورُونَ
ককু- ২ : আয়াত ১৬-২৫		
সুদৃঢ় দুর্গগুলো, বিশাল ভারকারাজি	বুরুওজান	بُرُوجًا
সংগোপনে, চুরি করে, লুকিয়ে	ইছতারাক্বা	إِسْتَرَقَى - س ر ق
সমুজ্জ্বল অগ্নিশিখা	শিহা-বুন	شِهَابًا
আমরা বিস্তৃত করেছি, সম্প্রসারিত করেছি	মাদাদনা-	مَدَدْنَا
পর্বতমালা	রাওয়া-ছিইয়া	رَوَاسِي
সুপরিমিতভাবে	মাওমুনা	مَوْزُونَ
পরাগায়নকারীরূপে, উৎপাদনশীলরূপে	লাওয়া-ক্বিহা	لَوَاقِحَ
ককু- ৩ : আয়াত ২৬-৪৪		
ওঙ্ক ঠনঠনে মাটি	সালসা-ল	صَلْصَالًا
পচা কাদামাটি	হাম্মায়িম্বাছনুনা	حَبًّا مَسْنُونًا
উত্তপ্ত বায়ু, লু-হাওয়া	হাম্মুমুন	سَمُومًا
অংশ, দল	জুযউন	جُزْءًا: এক: أَجْزَاء

রুকু- ৪ : আয়াত ৪৫-৬০		
নিরাপদে	আ-য়িনীনা	أَمِينِينَ
ঈর্ষা, ক্রোধ, বিষন্নতা	গিল্মা	غِلْمًا
আসনগুলো	ছুরুকুন	سُورًا: هَكَ سَرِيْرًا
পরস্পর মুখোমুখিভাবে, সামনা-সামনি	মুতাক্বা-বিলীনা	مُتَقَابِلِينَ
ক্লান্তি, অবসাদ	নাসাবুন	نَصَبًا
জানিয়ে দাও	নাক্বী'	نَبِيْ
ভীত	ওয়াজিলুনা	وَجِلُونَ
ভয় পাওয়া, ঘাবড়িয়ে যাওয়া	ওয়াজালুন	وَجَلًا
তবে কিসের? অতএব কি ধরণের?	ফাবিমা	فِيْمَا
নিরাশ, আশাহত, হতাশ	ক্বা-নিজ্বীনা	قَانِيْتِينَ
নৈরাশ্য, হতাশা	ক্বানাত্ব	قَنْطًا
উদ্দেশ্য কি?	মা-খাত্বুবু	مَأْخِطُبًا
পিছে থেকে যাওয়া লোকেরা, পশ্চাদবর্তীগণ	গা-বিরীনা	غَابِرِينَ
রুকু- ৫ : আয়াত ৬১-৭৯		
অপরিচিত লোক, অসচরাচর লোক	ক্বাওমুন মুনকারুনা	قَوْمٌ مُّكَرُّونَ
অনাকাজ্জিত লোক, ভীতিপ্রদ লোক, বিরল ধরণের লোক		
তারা সন্দেহ করত	ইয়ামতারুনা	يَسْتَكْرِبُونَ

চলে যাও, নিয়ে যার	আছরি	أَسْرٍ
তোমরা চলে যাও	উমদুও	أَمْضُوا
সমূলে বিনাশ করে দেয়া হবে	মাকুতুউ'ন	مَقْطُوعٌ
আমাকে লঙ্ঘিত ও লাঙ্ঘিত কর না	লা-তাকদহওনা	لَا تَلْفِظْهُوْنَ
তোমর জীবনের শপথ	লাআ'রুকা	لَعْنَتِكَ
সূর্যোদয়ের সময়	মুশরিকীনা	مُشْرِقِينَ
চিত্তশীলগণ, অন্তর্দৃষ্টি-সম্পন্নগণ	মুতাওয়াছছিমীনা	مُتَوَسِّمِينَ
সাধারণ চলাচলের পথগুলো, বিদ্যমান পথগুলো	ছাবীলুমুস্বীমুন	سَبِيلٍ مُّقِيمٌ
আইকা অধিবাসীগণ, বনের অধিবাসীগণ	আসহা- বুলআইকাতি	أَصْحَابِ الْآيَاتِ
প্রকাশ্য স্থান, প্রকাশ্য পথ	ইমা-মিশ্বুবীনি	إِمَامٍ مُّبِينٍ
রুকু- ৬ : আয়াত ৮০-৯৯		
খোদাই করত, পাথর কেটে ঘর ভৈরী করত	ইয়ানহিত্তুওনা	يَنْحِتُونَ- ٨٠ ٨١
বার বার পঠিতব্য, পুনঃপুন আবৃত্তি যোগ্য	মাছা-নী	مَثَانِي
কখনও প্রসারিত করনা	লা-তামুছান্না	لَا تَمُدَّنَّ
অবনমিত কর	ইখফিদ	إِخْلُصْ

বাহ	জানা-হন	مَنَاحُ بَهْرٍ أَجْنَعَةٍ
বিভক্তকারী	মুক্ততাছিমীনা	مُقْتَسِمِينَ
খণ্ড খণ্ড	য়ি'দ্বীনা	عِضِينَ
প্রকাশ্যে প্রচার কর	ইসদা"	إِضْرَعُ
মৃত্যু,	ইয়াক্বীনুন	يَقِينُونَ
অন্যত্র নিশ্চিত বিশ্বাস বা দৃঢ় বিশ্বাস অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে, কিন্তু এখানে মৃত্যু অর্থে)		

সূরা আন নাহল (মৌমাছি) সূরা নং -১৬

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১ : আয়াত ১-৯		
শুক্ল বিন্দু, বীর্ষ	নুড়ফাতুন	نُطْفَةٌ
ঝগড়াটে, বিরুদ্ধাচারী	খাসীমুন	خَصِيمٌ
শীত বস্ত্রের উপকরণ, শীত নিবারক উপকরণ	দিফউন	دِفْءٌ
সন্ধ্যায় তোমরা চারণ ক্ষেত্র থেকে আন	তুরীহনা	تُرَيْحُونَ
সকালে তোমরা চারণ ক্ষেত্রে নিয়ে যাও	তাছরাহ্না	تَسْرَحُونَ
খোড়া	খাইলুন	خَيْلٌ
খচ্চর	বিগা-লুন	بِقَالٍ এক: بَقَالٌ
গাধা	হামীরুন	حَمِيرٌ এক: حَمَارٌ

সরল পথ প্রদর্শন	ক্বাসদুহ্বাবীলি	قَصْدُ السَّبِيلِ
বক্র পথ, ভুলপথ	জা-য়িরুন	جَائِرٌ
ককু- ২ : আয়াত ১০-২১		
পশু চারণ করাও	তুহীমুনা	تُسَيِّمُونَ
বং সমূহ	আলওয়ানুন	الْوَانِ
ভাজা	ড্বারিইয়্যান	طَرِيًّا
তোমরা বের করতে পার, আহরণ কর	তাছতাখরিজু	تَسْتَخْرِجُوا
অলংকার, সৌন্দর্য শোভা, মণি-মুক্তা	হিলইয়াতুন	حِلْيَةٍ
পানি বিদীর্ণকারী	মাওয়া-খিরা	مَوَاجِرَ
(এমন না হয়) যেন	আনি	أَنْ
আলোড়িত হয়, আন্দোলিত হয়, হেলে যায়	তামীদা	تَمِيدٌ
চিহ্নসমূহ	আ'লা-মা-ত	عَلَامَاتٍ
কখন, কবে	আইয়্যা-না	أَيَّانَ
ককু- ৩ : আয়াত ২২-২৫		
সত্যবিমুখ, অগ্রাহ্যকারী	মুনকিরাতুন	مُنْكَرًا
সন্দেহ নাই, নিশ্চিত	লা-জারামা	لَا حَرَمَ
কাহিনীসমূহ, উপকথাসমূহ	আছা-জীক	أَسَاطِيرُ
বোঝা, পাপ	আওয়া-র	أَوْزَارٌ وَكَوْزُرٌ

ককু- ৪ : আয়াত ২৬-৩৪		
ইমারত	বুনইয়ানুন	بُنْيَانٌ
ভিত্তিমূল	ক্বাওয়ামি'দু	كَوَاعِدُ
ধ্বসে পড়ল, নিপত্তিত হল	খাররা	خَرَّتْ
ছাদ	ছাকফুন	سَقْفٌ
ভোমরা ঝগড়া করছিলে, ভোমরা বিভর্ক করছিলে	তুশা-কুওনা	تَشَاتُّونَ
যুলুমকারী অবস্থায়, অত্যাচারী অবস্থায়	যা-লিমী	فَالِئِمَى
পবিত্র থাকে অবস্থায়	ত্বাইয়্যিবাইনা	طَيِّبِينَ
পরিবেষ্টন করেছিল, আপত্তিত হয়েছিল	হা-ক্বা	حَاقَ
ককু- ৫ : আয়াত ৩৫-৩৯		
সুদৃঢ় শপথ, কড়া কসম	ম্বাহদা আইমা-নিন	جَهْدَ آيْمَانٍ
ককু- ৬ : আয়াত ৪০-৫০		
(ত্রৈনী) জ্ঞানসম্পন্নরা, স্মরণকারীগণ	আহলাব্বাকরি	أَهْلَ الذِّكْرِ
কুরআনের পূর্বেকার কিতাবসমূহ	যুবুরুন	زُبُرٌ
ধ্বসিয়ে দিবেন	ইয়াখছিফু	يَخْسِفُونَ
চলাফেরা	তাক্বালুবা	تَقَلَّبُوا
ভীত-সন্ত্রস্ত (অবস্থায়)	তাখাওউফিন	تَخَوُّونَ
ফিরে আসে	ইয়াতাফাইয়্যাযু	يَتَفَيَّئُوا
বিনীত	দা-খিরুনা	دَاخِرُونَ

ককু- ৭ : আয়াত ৫১-৬০		
সর্বদা, সার্বজনিক, শাশ্বত চিহ্নায়িত	ওয়া-সিবান	وَاصِبًا
ভোমরা করিয়াদ কর, ভোমরা কান্নাকাটি কর	তাজ্জআরুনা	كَهْمَزُونَ
কালো, কালিমা মণ্ডিত	মুহুওয়াদ্দা	مُسَوِّدًا
উত্তেজনা প্রশমনকারী, কিষর, কষ্টের ঢোক গিলে যে, কষ্ট সম্বরণকারী	ক্বায়ীমুন	كَاطِمٌ
আত্মপোষন করে	ইয়াতাতওয়া-রা-	يَتَوَارَى
ধাকতে দিবে, সংরক্ষণ করবে	ইয়ুমছিকু	يُمْسِكُ
অপমান, হীনতা	হুওনুন	هُونٌ
পুঁতে ফেলবে	ইয়াদুছু	يَدُسُّ
মাটি	তুরা-বুন	تُرَابٌ
ককু- ৮ : আয়াত ৬১-৬৫		
বর্ণনা করে, গুণ বর্ণনা কর	তাসিফু	تَصِفُ
জিহ্বাসমূহ	আলহিনাতুন	لِسَانِكِ الْبَيْتِ
সর্ব প্রথম খেরিত হবে, সম্মুখীন করা হবে, সর্বাঙ্গে হেচড়ে নেয়া হবে	মুফরাতুওনা	مُفْرَطُونَ
ককু- ৯ : আয়াত ৬৬-৭০		
গোবর	ফারছুন	فَرْثٌ
দুধ	লাবানান	لَبَنًا
উপাদেয়, ভণ্ডিকর	ছা-য়িগান	سَائِغًا

মাদক দ্রব্য	ছাকারুন	سَكْرٌ
মৌমাছি	নাহলুন	نَحْلٌ
সহজ সরলভাবে, অনায়েসে	কুলুলান	ذُلًّا
অকর্মণ্য, নিকৃষ্টতা	আরজালা	أَرْذَلٌ
ঘেন না	জিকাইলা-	يَكْأَلَا
ককু- ১০ : আয়াত ৭১-৭৬		
শ্রেষ্ঠত্ব দান করা হয়েছে	ফুহ্‌দিলু	فَضَّلُوا
ফিরিয়ে দেয়া, প্রদান করা, প্রত্যাবর্তন করা	রা-দ্বী	رَأَوِي
পুত্রসমূহ	বানীনা	بَنِينَ
পৌত্রসমূহ, নাতি	হাফাদাতুন	حَفِيدًا
তোমরা বর্ণনা করো না, সাব্যস্ত করবে না	লা-তাখরিবু	لَا تُخَرِّبُوا (ضرب)
পরার্থীন গোলাম, মালিকানাধীন গোলাম	আ'বদাম্মামলুও কান	عَبْدًا مَّمْلُوكًا
বোবা	আবকামু	بُتْمًا
বোকা	কালুন	كَلًّا
তাকে যদিকেই পাঠান হয়	আইনামা- ইয়ুওয়াজ্জিহহ	أَيْنَمَا يُوجِّهُهُ
ককু- ১১ : আয়াত ৭৭-৮৩		
(যেমন) চোখের এক পলক, যে সময়ের মধ্যে চোখের এক পলক পড়ে	লামহিলবাসারি	لَمَحِ الْبَصْرِ

আসমান-জমিনের মধ্যবর্তী স্থান, শূন্য গর্ভ	জাবুন	جَوْنٌ
আবাসস্থল	ছাকানান	سَكَنَانَا
চামড়া	জুলুদুন	جُلُودٌ এক: جِلْدٌ
তোমরা লঘু বোধ কর, তোমরা হালকা মনে কর	তাছতাখিফুওনা	كُنْتُمْ خِفُونَ
সফর	যা'নুন	كَلْعَنٌ
পশম	আসওয়াফুন	سُوْنٌ এক: اَصْوَانٌ
উটের পশম, লোম	আওবা-রুন	وَبْرٌ এক: اَوْبَانٌ
বকরীর পশম, চুল	আশআ'-রুন	هَمْرٌ এক: اَشْعَارٌ
আসমানের পত্র, গৃহ সামগ্রী	আছা-ছান	اَحْصَانٌ
আজ্ঞাগোপনের স্থান, আশ্রয়স্থল, নিভৃত স্থান	আকনা-নান	اَكْنَانٌ
রুকু- ১২ : আয়াত ৮৪-৮৯		
আপত্তি গৃহীত হয়, সত্ত্বটি লাভের সুযোগ দেয়া হবে	ইয়ুছতা'তাবুনা	يُسْتَفْتَبُونَ
সুন্দর বর্ণনা করা	তিবইয়ানান	تَبَيَّنَاتٌ
রুকু- ১৩ : আয়াত ৯০-১০০		
সুন্দর করা	তাওকীদুন	تَوَكَّيْدٌ
জামিন	কাফীলান	كَفِيلَانٌ
সূতা	গায়লুন	غَزْلٌ

বড় বিখণ্ড (করে ফেলেছে)	আনকা-ছান	أَلْكَأَى
অধিক লাভবান	আরবা-	أَرْبَى
শ্মলিত হবে	তামিলা	كُزِلَ
নিঃশেষ হয়ে যাবে	ইয়ানকাদু	يَنْفَدُ - ن د
নিঃশেষ হবে না, বাকী থাকবে, তা স্থায়ী	বা-ক্বিন	بَاقِي
রুকু- ১৪ : আয়াত ১০১-১১০		
আজমী, অনারব	আ'জামিইয়া	أَعْجَمِي
যাকে বাধ্য করা হয়েছে, যার ওপর বলপূর্ণ্য করা হয়েছে	উকরিহা	أُكْرِهَ
প্রাধান্য দিয়েছে, প্রিয় মনে করেছে	ইছতাহাক্বু	إِسْتَحَبُّوا
নির্ধাতিত লোকেরা	ফুতিনু	فَتِنُوا
রুকু- ১৫ : আয়াত ১১-১১৯		
স্বখার আচ্ছাদন	লিবাছুল জ্বুওয়ি'	لِبَاسِ الْجُوعِ
রুকু- ১৬ : আয়াত ১২০-১২৮		
ছিল না, হয় নাই	লাম ইয়াক্বু	لَمْ يَكُ
তোমরা প্রতিশোধ গ্রহণ কর	আ'-ক্বিবতুম	عَاقِبْتُمْ
তোমরা কষ্টপ্রাপ্ত হয়েছে, তোমাদের কষ্ট দেয়া হয়েছে	উ'ওক্বিবতুম	عُوِّقِبْتُمْ

সূরা বনী ইসরাইল (ইসরাইল বংশ) সূরা নং -১৭

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১ : আয়াত ১-১০		
ভ্রমণ করালেন, পরিভ্রমণ করালেন	আছরা-	أَسْرَىٰ (أَسْرَىٰ) (يُسْرَىٰ) إِسْرَاءَ
বায়তুল্লাহ (মসজিদে হারাম), কা'বা শরীফ	আল মাছজিদুল হারা-মু	الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
বায়তুল মুকাদ্দাস (মসজিদে আকসা)	আল মাছজিদুল আকুসা-	الْمَسْجِدِ الْأَقْصَىٰ
দুর্ধর্ষ যোদ্ধা, অতিশয় শক্তিসম্পন্ন	বা'ছিন শাদীদিন	بِأَسْرِ هَيْدِي
তারার তুকে ছাব্বার করল, অনুপ্রবেশ করল, ছড়িয়ে পড়ল	জা-ছুও	جَاسُوا
দেশের মধ্যে, গৃহ- অভ্যন্তর	বিলা-লাদ্দিইয়ারি	خِلَالَ الدِّيَارِ
বিজয় লাভ, পালা	কাররাতুন	كَرَّوْا
দল, জামায়াত, বাহিনী	নাফীরান	نُفُورًا
ধ্বংস-সাধন করে, মন্দ কাজ করে থাকে	ইয়ুতাবিরক	يَتَّبِعُوا
পরিপূর্ণরূপে ধ্বংস করা, বিরান করে দেয়া	তাতবীরান	تَتَّبِعُوا
তোমরা পুনরাবৃত্তি কর, প্রত্যাবর্তন কর	উ'জুম	عَادًا (عُدَّتُمْ) (يَعُودُوا عُدَّةً)
আমরা পুনরাবৃত্তি করব, প্রত্যাবর্তিত হবে	উ'দনা-	عُدْنَا

কয়েদখানা, কারাগার	হাসীরান	حَصِينًا
রুকু- ২ : আয়াত ১১-২২		
আমরা নিশ্চয় করেছি, অপসারিত করেছি, ঢেকে দিয়েছি, মুছে দিয়েছি	মাহাওনা-	مَحُونًا
আমরা ঝুলিয়ে দিয়েছি, সংযুক্ত করে দিয়েছি	আলযামনা-	الزُّمَنَّا
আমলনামা, কৃতকর্ম	ত্বা-য়িরা	عَائِرًا
ঝোলা অবস্থায়, অনাবৃত, উন্মুক্ত	মানতওয়ারান	مَشْفُورًا
আমরা আদেশ করি,	আমারনা-	أَمْرًا
হুকুম দেই (এখানে অর্থ হবে, আনুগত্যের নির্দেশ দেই)		
সে ধ্বংস করেছে, ধ্বংস করি	দাম্ভারা	دَمَّرًا
পরিপূর্ণরূপে ধ্বংস করা, ধ্বংস	তাদমীরান	تَدْمِيرًا
ডুগাশিত, তাড়াতাড়ি, দুনিয়া (পার্শ্বিক সুখ)	আ'জিলাতুন	عَاجِلَةً
নিন্দিত, দিকৃত, খারাপ অবস্থায়	মাঝমুয়ান	مَذْمُومًا
(রহমত থেকে) বিভাড়িত, পরিগৃহীত, পরিত্যক্ত অবস্থায়	মাদহুরান	مَذْهُورًا

স্বীকৃত, প্রশংসিত	মাশকুরান	مَشْكُورًا
নিবিদ্ধ, বন্ধ- অবরুদ্ধ, প্রতিবন্ধি	মাহযুরান	مَحْظُورًا
শ্রেষ্ঠত্ব, বৃজ্জুগী, ফয়িলত	তাফহীলান	تَفْضِيلًا
অপমানিত, লাঙ্ঘিত, অসহ্য	মাহঝুলান	مَحْذُولًا
রুকু- ৩ : আয়াত ২৩-৩০		
আদেশ করেছেন,	ক্বাছা-	قَصِي
হুকুম দিয়েছেন, (অন্যত্র ফয়সালা করে দিয়েছেন)		
একমাত্র তাঁকেই, ওধু তাঁকেই	ইয়্যা-ছ	إِيَّاهُ
ভার্য উত্তরেই	কিলা-হমা	كِلَاهُمَا
ধমক দিবে না	লা-তানহার	لَا تَنْهَزُ
সম্মানসূচক	কারীমান	كَرِيمًا
বিনীত নম্রভাবে, নম্রতা	জুদ্দি	ذَلِيلًا
ভাল উত্তরে আমাকে লালন পালন করেছে	রাব্বাইয়ানী	رَبِّيَّانِي
শৈশব, ছোট বেলায়, বাল্যবস্থায়	সাগীরান	صُغُرًا
প্রত্যাবর্তনকারী, তত্ত্বাবধিকারী, অভিযুক্ত	আওওয়াকিনা	أَوَابِينَ
দাও, প্রদান কর, দিবে	আ-তি	أَتِي
অপব্যয় কর না	লা-তুবাজ্জির	لَا تُبْذِرْ

অপব্যয়	তাবজীরান	تَبَدِيرًا
অপব্যয়কারীরা	মুবাজ্জিরীনা	مُبَدِّرِينَ
তুমি আশা কর	তারজু	تَرْجُوا
সহজভাবে, নম্রভাবে	মাইহুওরান	مَهْسُورًا
আবদ্ধ	মাগলুলাতুন	مَغْلُوبَةً
তিরস্কৃত, লাঞ্চিত	মালুমান	مَلُومًا
অনুতপ্ত, পরাজিত, অক্ষম অবস্থায়	মাইহুওরান	مَهْسُورًا
ককু- ৪ : আয়াত ৩১-৪০		
দারিদ্র্য, অভাব	ইমলা-কুল	إِمْلَاقٍ
পাপ, অপরাধ	বিত্তআন	خِيَا
সাহায্যপ্রাপ্ত	মানসুরান	مَنْصُورًا
দাঁড়িপাল্লা, সঠিক ওজনের পাল্লা	কিছত্বা-হী	قِسْطًا
অনুসরণ কর না, পিছনে চলো না, অবস্থান করো না	লা-তাক্বফু	لَا تَقْفُ
পদচারণা কর না, চলাফেরা কর না	লা-তামশি	لَا تَمْشِ
সদর্পে, দৃষ্ট ভরে	মারাহান	مَرَحًا
উচ্চতা	তুওলান	كُؤْلًا
অপছন্দনীয়	মাকরুহান	مَكْرُوهًا

অন্য উপাস্য, অন্য মাবুদ, অন্য ইলাহ	ইলা-হান আ- খারা	إِلٰهًا آخَرَ
ভূমি নিষ্কিণ্ড হবে	তুলকী	تَلْقِيْنَ
নির্বাচিত করে দিয়েছেন, ধন্য করেছেন	আসফা-	أَصْفَىٰ
ককু- ৫ : আয়াত ৪১-৫২		
লুঙ্কায়িত, আবৃত, আড়াল করা	মাহুতুরান	مَسْتُوْرًا
আবরণ, পর্দা	আকিন্নাতুন	اِكِنَّةً
বধিরতা, ছিপি	ওয়াকুরান	وَقْرًا
ছাড়	য়ি'যা-মান	عِقْلًا مَّآ
পচা-গলা, চূর্ণ-বিচূর্ণ (মাটি)	রুফা-তান	رُقَاقًا
নতুন	জাদীদুন	جَدِيْدًا
মাথা নাড়ানো, কটাক করা	ইয়ুনগিছুনা	يُنْهَضُوْنَ
ককু- ৬ : আয়াত ৫৩-৬১		
কুমন্ত্রণা দেয়, সংঘর্ষ বাধায়, উচ্ছানি দেয়	ইয়ানযাশু	يَنْزِعُ
তোমরা দাবী কর, তোমরা মনে কর	যাআ'মতুম	رَعَيْنٰكُمْ
পরিবর্তন করা	তাহবীলান	تَحْوِيْلًا
ভয়াবহ, ভীতিপ্রদ, ভয় করার মত	মাহবুরান	مَخْدُوْرًا

লিখিত, লিপিবদ্ধ	মাছতুরান	مَسْطُورًا
শীতি প্রদর্শন করা, ভন্নস্বরূপ	তাখবীফান	تَخْوِيفًا
অভিশপ্ত	মালউ'নাতান	مَلْعُونَةً
ককু- ৭ : আয়াত ৬২-৭০		
উচ্চ মর্যাদা দিয়েছেন, সম্মানিত করেছেন	কাররামতা	كَرَّمَتْ
অবকাশ দিয়েছেন	আখ্খারতা	أَخَّرَتْ
অবশ্যই পরীক্ষা করব, বশীভূত করব, মূলোৎপাটিত করব	আহতানিকান্না	أَخْتَبِنَنَّ - ح ن ل
পরিপূর্ণ	মাওফুরান	مَوْفُورًا
বিত্রস্ত কর, পদস্থলিত কর, উস্কানি দাও, প্রলুব্ধ কর, উস্বেজিত কর	ইছতাফযিয়	اسْتَفْزِرُ
আক্রমণ কর, ভূমি টান, হাঁকাও	আজ্জলিব	أَجْلِبُ
অশ্বারোহী বাহিনী	খাইলুন	خَيْلٌ
পদাভিক বাহিনী	রাজিলুন	رَجِلٌ
শরীক হয়ে যাও, সহযোগী কর	শা-রিক	شَارِكٌ
প্রতিশ্রুতি দাও	য়ি'দ	عِدٌ
পরিচালনা করেন	ইয়ুযজী	يُزَجِي
পুনরায়, অন্য একবার	তা-রাতান উখরা-	تَارَةً أُخْرَى

ঝঞ্ঝা, বায়ু, প্রচণ্ড ঝটিকা	ক্বাসিফান	قَاصِفًا
অনুগামী, সাহায্যকারী, জিহ্মাসাকারী	তাবীআ'ন	تَبِيْعًا
রুকু- ৮ : আয়াত ৭১-৭৭		
নিকটবর্তী হয়েছিল, প্রায়	কিস্তা	كِدْتًا
ভূমি ঝুঁকে পড়তে	তারকানু	تَزَكَّنْ
আমরা আশ্বাদন করাতাম	আঝাক্বনা-	اَذَقْنَا (ذوق)
দ্বিগুণ	দ্বি'ফুন	ضِعْفًا
রুকু- ৯ : আয়াত ৭৮-৮৪		
সূর্য চলে পড়ার সময় থেকে	দুলুকিশশামছি	ذُلُوْلِ الشَّمْسِ
ঘন অন্ধকার	গাছাক্বন	غَسَقًا
তাহাজ্জাদ আদায় কর, জেগে উঠ, রাতে উঠ সালাত আদায় কর	তাহাজ্জাদ	تَهَجَّدْ
অতিরিক্ত, নফল	না-ফিলাতান	نَافِلَةً
প্রশংসিত স্থান	মাক্বামাম্বাহম্বুওদান	مَقَامًا مَّحْمُودًا
বিলুও হয়েছে	যাহাক্বা	زَهَقَ
বিলুও হওয়ার	যাহুওক্বান	زَهْوًا
দূর করে নেয়া	নাজ্বা-	نَا
পার্শ্বদেশ	জা-নিবি	جَانِبًا
প্রকৃতি, নিয়ম, পছা	শা-কিলাত্বুন	شَاكِلَةً

রুকু- ১০ : আয়াত ৮৫-৯৩		
সাহায্যকারী	যাহীরান	كَهْدًا
বর্ণা	ইয়াবুআ'ন	يَنْبُؤًا
বুব প্রবাহিত করা, জারী করা	তাফজীরান	تَفْجِيرًا
নিষ্কেপ কর	তুছক্বিত্ত	تُسْقَطُ - س ق ط
খণ্ড, টুকরা	কিছা-ফান	كِسْفًا
সামনে, মুখোমুখি	ক্বাবীলান	قَبِيلًا
শর্ণ	যুখরুফুন	زُخْرُونَ
তুমি আরোহণ কর	তারক্বা-	تَرْقَى
আরোহন	রুক্বিইয়ি	رُقِيَ
রুকু- ১১ : আয়াত ৯৪-১০০		
নিরাপদে, স্বাচ্ছন্দ্যে, নিশ্চিন্তে	মুত্বমায়িন্নীনা	مُطْمَئِنِّينَ
মানুষ	বাশারুন	بَشَرًا
নির্বাণিত হওয়ার উপক্রম হয়, স্তিরিত হবে	খাবাত	خَبَاتَ
অগ্নিশিখা	ছায়ী'রান	سَوْدًا
বড়ই কৃপণ, সংকীর্ণমনা	ক্বাতুওরান	كُتُورًا
রুকু- ১২ : আয়াত ১০১-১১১		
হতভাগ্য(ধ্বংসকৃত)	মাছবুরান	مَكْبُورًا
তাদেরকে উচ্ছেদ করবে	ইয়াছতাক্বিয়াহম	يَسْتَفِزُّهُمْ

সমবেত করে, জড়ো করে	লাফীফান	لَفِيفًا
আমরা পৃথক পৃথক করেছি,	ফারাকুনা-	فَرَقْنَا
আমরা খণ্ড খণ্ড করেছি (ভিন্ন ভিন্নভাবে নাখিল করেছি)		
ক্রমশঃ, ধীরে ধীরে, অল্প অল্প করে	মুকছিন	مُكِّثًا
তারা লুটিয়ে পড়ে, পতিত হয়	ইয়াখিরকুনা	يَخِرُّونَ
সিদ্ধদা অবস্থায়, সিদ্ধদায়	ছুজ্জাদান	سُجَّدًا
চিবুক, চেহারা (এখানে অর্থ হবে মস্তক বা স্রাখা)	আঝকা-নুন	أَذْكَانَ
তারা কাঁদতে থাকে	ইয়াবকুনা	يَبْكُونَ - بَكَى
যে নামেই, যেটিই	আইয়্যা-ম্মা-	أَيَّامًا
উচ্চ শব্দ কর না, খুব উচ্চ শব্দ কর না	লা-তাজহার	لَا تَجْهَرُ
নিম্নশব্দেও না, খুব নীচ শব্দ করেও না	লা-তুখা-ফিত	لَا تُخَاوِفُ
মধ্যম, মাঝে, মাঝামাঝি	বাইনা	بَيْنَ
এর	ঝা-লিকা	وَالِكًا
পথ, পহা, মধ্যবর্তী পথ	ছাবীলান	سَبِيلًا

সূরা কাহফ (গুহা) সূরা নং -১৮

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১ : আয়াত ১-১২		
অবস্থানকারী হবে, বসবাসকারী হবে	মা-কিহীনা	مَا يَكُونُ
বিনাশকারী হবে, নিপাত করবে, বিনষ্ট করবে	বা-খিউ'ন	بَاخِعٌ
পিছমে	আ-ছা-রি	الْخَائِرِ
উদ্ভিদশূন্য মৃত্তিকা	সায়ী'দান জুরযান	صَوِيدًا جُرُزًا
গুহা	আলকাহফি	الْكَهْفِ
বিখোদিত, স্মারকলিপি	রাকী'মুন	رَقِيمٌ
যুবকরা	ফিতইয়াতুন	فِتْيَةٌ
গড়ে দাণ্ড, পরিচালিত কর, ফলপ্রসূ কর	হাইয়ি	هَيِّئِ
দুই দল, উভয় দল	হিয়বাইনি	جِرَابَيْنِ
হিসাব করেছিল, অধিক গণনাকারী	আহসা-	أَخْصَى
তারা অবস্থান করেছিল	লাবিছু	لَبِثُوا
সময়, কাল	আমাদান	أَمَدًا
রুকু- ২ : আয়াত ১৩-১৭		
দৃঢ় করেছিলাম	রাবাত্বনা-	رَبَطْنَا
গর্হিত, অন্যায	শাত্বাত্বান	شَطَطًا
তোমরা পৃথক হলে, তোমরা পরিত্যাগ করলে, তোমরা বিচ্ছিন্ন হলে	য়ি'তায়ালতুম	إِعْتَرَلْتُمْ

পৃথক হওয়া, পবিত্র্যাগ করা, একাগ্রচিন্ত হওয়া	য়ি'তাবালা	إِعْتَزَلَ
ভাহলে আশ্রয় গ্রহণ কর, স্থান গ্রহণ কর	ফা'বুও	فَاوَّزَ
ফলগ্রহণ করবেন, ঠিক করবেন, তৈরী করে দিবেন	ইয়ুহায়ি'	يَهَيِّئِ
ফলগ্রহণ, সহজবোধ্য, আরামদায়ক	মিরফাক্বান	مِرْفَقًا
উদয় হয়	ত্বালাআ'ত	طَلَمَتْ
সরে যায়, পাশ কেটে যায়, ফিরে যায়	তায়্য-ওয়ারু	كَرَّوَزَ
ডান দিকে, ডান পাশে	ঝা-তালইয়ামীন	ذَاتِ الْيَمِينِ
অন্ত যায়	গারাবাত	عَزَبَتْ
পাশ কেটে যায়, তা অতিক্রম করে	তাক্বরীয	تَقَرَّضَ
বাম দিকে, বাম পাশে	ঝা-তালশিমা-লি	ذَاتِ الشِّمَالِ
ময়দান, প্রশস্ত স্থান, প্রশস্ত চত্বর	ফাজওয়াতুন	فَجْوَةٌ
পথ প্রদর্শনকারী	মুরশিদান	مُزِيدًا
রুকু- ৩ : আয়াত ১৮-২২		
জাগ্রত অবস্থায়	আইক্বা-যান	أَيْقَانًا
নিদ্রিত, ঘুমন্ত অবস্থায় থাকা	রুকুদুন	رُقُودًا
পার্শ্ব পরিবর্তন করাই, পার্শ্ব বদলাতাম	নুকাহিবু	تَقَلَّبَ

প্রসারিত করে	বা-ছিভুন	بَاسِطٌ
তার দুই হাত	ঝিরা-আ'ইহি	بِرَاعِيهِ
গুহার দ্বার, গর্ভের মুখ	ওয়সীদুন	وَصِيدٌ
তুমি উঁকি দিয়ে দেখতে	ইস্বালা'তা	إِطْلَعَتْ
তুমি পিঠ কিরাতে	ওয়াল্লাইতা	وَأَلَيْتِ
পালাতে	ফিরা-রান	فِرَارًا
ছুল্লি পরিপূর্ণ হয়ে যেতে, সন্ধ্যার হস্ত	মুলি'তা	مُلْتَمَتْ
রৌপ্য মুদ্রা, দিরহাম ইত্যাদি	ওয়রাকুন	وَرِقٌ
সতর্কতা অবলম্বন করুক	সিইয়াতালত্বাফ	لِيَتَّقِفَ
সূক্ষ্ম তদবীর অবলম্বন করুক, নতুনভাবে চলুক, কোমল ব্যবহার করুক		
টের পেতে দেয়, জ্ঞাপন কল্পে, জানিয়ে দেয়	ইব্বুশয়ি'রান্না	يُشْعِرُونَ
আমরা অবগত করালাম, আমরা খোঁজ দিলাম	আ'ছারনা-	أَحْضَرْنَا
বিতর্ক করো না	লা-তুমারি	لَا تُمَارِ
আলোচনা, বিতর্ক	মিরা-আন	مِرَاءً
কক্ক- ৪ : আয়াত ২৩-৩১		
আশ্রয়স্থল	মুলতাহাদান	مُلْتَحَدًا
আমরা অমনোযোগী করে দিয়েছি	আগফালনা-	أَغْفَلْنَا
সীমালঙ্ঘনমূলক, সীমা অতিক্রম করা	ফুরুত্বান	فُرُكًا

আবরণ, পর্দা, চাঁদোয়ার ন্যায় শিখা	ছুরা-সিফুন	سَرَادِقُ
তারা করিরাদ করে, সাহায্য করে, তারা পানীয় চায়	ইয়াহতাপীছ	يَسْتَقِيمُوا
সাহায্য করা হবে, পানি দেয়া হবে	ইয়োগীছ	يُعَاثُوا
গলিত তামা, তেলের গাদ	মুহলুন	مُهْلٌ
কলসিয়ে দিবে, ভাজা- ভাজা করে দেবে	ইয়াশবী	يَشْوِي
অবস্থানস্থল	মুরতাক্বান	مُرْتَفَعًا
ভহদের অলংকৃত করা হবে	ইযুহাত্বাওনা	يُحَلِّونَ
ক্বকন, চুড়ি বিশেষ	আছা-বিরা	أَسَاوِدَ
কাপড়, বস্ত্র	ম্বিইয়রান	ثِيَابًا
চিকন, পাতলা, মিহি রেশমের কাপড়	ছুনদুছুন	سُنْدُسٌ
মোটা রেশমের কাপড়	ইছতাবরাঙ্ক	إِسْتَبْرَقٌ
উঁচু মসনদ, সিংহাসন	আরা-য়িকা	أَرَائِكَ
ক্বকু- ৫ : আয়াত ৩২-৪৪		
প্রিয়কৈষ্ঠিত করেছিলাম	হাফাফনা-	حَفَفْنَا
উত্তর, অর্থাৎ বাগান দুটি	কিলত্বা-	كِلْتَا
উত্তরের মধ্যস্থলে, তাদের দুটির ফাঁকে ফাঁকে	খিলা-লাছমা	خِلَالَهُمَا
আলোচনা করছিল, অপেক্ষা করছিল, কথোপকথন করছিল	ইযুহাবিক্ব	يُحَاوِرُ

অধিক শক্তিশালী, প্ররাক্তান্ত, শ্রেষ্ঠ	আআ'ফু	أَعَزُّ
জনশক্তি, জনপদ, অধিক মানুষ, দল	নাফারান	نَفَرًا
যে ধ্বংস হবে	আন ভাবীদা	أَنْ تَبِيدَ
খল্লতর, কম	আক্বাফা	أَكَلَّ
আযাব, বিপদ, বিপর্যয়	হুহুবা-নান	حُسْبَانًا
উদ্ভিদশূন্য মাটি, তনা স্বল্পদান, খালি মাঠ	সায়ী'দান যালাকা	صَوِيْدًا رَلْنَا
শুষ্ক, গভীরতা	গাওরান	غَوْرًا
অধিকার, কয়তা, ইখতিয়ার	ওয়াল্লা-ইয়াতুন	وَلَايَةً
কক- ৬ : আয়াত ৪৫-৪৯		
চূর্ণ-বিচূর্ণ, ভূষি	হালীমান	هَلِيْمًا
আশা-আকাঙ্ক্ষা হিসেবে	আমালান	أَمَلًا
উনুক	বা-রিয়াতুন	بَارِئًا
আমরা কাউকে ছাড়ব না, বাদ দিব না	লাম নুগাদির	لَمْ نَقَادِرْ
তাদের পেশ করা হবে, সম্মুখীন করা হবে	উ'রিহু	عَرِيضًا
মাখা হবে, উপস্থিত করা হবে	বুধিআ'	وَضِعًا
ভীত-সন্ত্রস্ত, আতংকিত	মুশফিক্বীনা	مُضْفِقِينَ
বাদ দেয় নি, ছাড়ে নি	লা-ইয়ুগাদির	لَا يُقَادِرُ

ককু- ৭ : আয়াত ৫০-৫৩		
সাহায্যকারীরূপে	আ'বুদান	عَضُدًا
ধ্বংস স্থান (গহবর)	মাওবিক্বান	مَوْبِقًا
পণ্ডিত হবে	যুওয়া-কিউ'	مُؤَقِّعًا
ককু- ৮ : আয়াত ৫৪-৫৯		
কগড়াটে, তর্কশ্রিয়	জাদালান	جَدَلًا
ব্যর্থ করতে পারে	ইয়ুদহিহু	يُدْحِضُنَا
আশ্রয়স্থল, পালানোর জায়গা	মাওরিলান	مَوِيلًا
ককু- ৯ : আয়াত ৬০-৭০		
আমি থামবো না,আমরা সফর শেষ করব না	লা-আবরাহ	لَا أُنْبِرُ
দুই নদীর মিলনস্থল	মাজ্জাআ'ল বাহরাইনি	مَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ
চলতে থাকবে	আমঝিইয়া	أَمْضِينَ
যুগ যুগ ধরে	হকুবান	حُقُبًا
মাছ	হওতুন	جِهَاتِنِ الْكُوفِيِّ
সুড়স করে, ছিন্ন পথ করে	ছান্নাবান	سَرَبًا
আমরা আশ্রয় নিয়েছিলাম	আওয়াইনা-	أَوْيْنَا
পাথর	সাখরাতুন	صَخْرَةً
পদাচিহ্ন অনুসরণে, অনুসরণ করে	ক্বাসাসান	قَصَصًا
ককু- ১০ : আয়াত ৭১-৮২		
গুরুতর, ভারি মন্দ	ইমরান	إِمْرًا

প্রয়োগ কর না, আরোপ কর না, চাপিয়ে দিও না	লা-তুন্নহিক্ব	لَا تُزِهُوْا
উঁড়িয়ে চলতে লাগল	ইনত্বালাক্বা	إِطْلَقَا
গুরুতর কাজ, মন্দ কাজ	শাইআন ইমরান	شَيْئًا أَمْرًا
ভীষণ অন্যায় কাজ	শাইআন নুন্নরান	شَيْئًا نُّكْرًا
তুমি কখনোই সক্ষম হবে না	লান তাছত্বাঈআ'	لَنْ تَسْتَطِيعَ
উভয়ে [অর্থাৎ বিফির ও মূলা (আ)] খাদ্য প্রার্থনা করল	ইছত্বাত্বা'মা-	اسْتَطَعْنَا
তারা অস্বীকার করে	আবাও	أَبَوْا
মেহমানদারী করে	ইয়ুছায়িক্ব	يُضَيِّفُوا
দেয়াল	জিদা-রুন	جِدَاو
জোরপূর্বক, বল প্রয়োগ করে	গাযবান	غَضَبًا
কষ্ট দেয়া, নিপীড়ন করা, প্রস্তাবাধিত করা	রাহাক্বা	رَهَقَ
রুকু- ১১ : আয়াত ৮৩-১০১		
পথ, বিষয় সম্পদ, উপকরণ, কার্যোপকরণ	ছাবারান	سَبَبًا
কাদামাটি, পঙ্কিল	হামিআত্বুন	حَيْثُ
দৃষ্টান্তমূলক, অনাকাঙ্ক্ষিত ও অদৃশ্য, সাংঘাতিক	নুন্নরান	نُّكْرًا
আড়াল, পর্দা	ছিতরান	سِتْرًا
তার সাথে ছিল	লাদাইহি	لَدَيْهِ

দুই পর্বত, দুই প্রাচীর	ছানকাইনি	سَدَّيْنِ
দুইটি বর্বর জাতির নাম	ইয়া'জুওজা ওয়া মা'জুওজা	يَأْجُوجَ مَأْجُوجَ
কর	খারজান	خَرْجًا
প্রাচীর	ছানান	سَدًّا
তোমরা সাহায্য কর	আয়া'নু	أَعِينُوا
সুদূর প্রাচীর, মঞ্জবুত দেয়াল	রাদমান	رَدْمًا
লোহার পাত, টুকরা	যুবারাল হাদীদি	زُبَّرَ الْحَدِيدِ
সমান হয়ে গেল	ছা-ওয়া-	سَوَّى
পর্বতদ্বয়ের দুই চূড়া	সানসানকাইনি	سَدَّيْنِ
তোমরা ফুক দাও	উমকুখু	أَلْفُكُوا
গলিত তামা	কিত্তরান	قِطْرًا
তারা সম্ভবপর হতো না	মাহত্বাউ'ও	مَا اسْتَطَاعُوا
তারা সক্ষম হতো না	মাহতাত্বা-উ'ও	مَا اسْتَطَاعُوا
ছিদ্র	নাকুবান	نَقَبًا
তরঙ্গের মত পড়বে, ভরসায়িত হবে, ঢেউ খেলবে	ইয়ামুওজু	يَمُوجُ
উপস্থিত করা, পেশ করা (যথার্থ)	আ'রহান	عَرَضْنَا
আবরণ, পর্দা	গিত্তাআন	غِطَاءَ

রুকু- ১২ : আয়াত ১০২-১১০		
অভ্যর্থনা, মেহমানদারী	নুযুলান	زُلًّى
সর্বাধিক ক্ষতিগ্রস্তরা	আলআখহারীনা	الْأَخْسَرِينَ
কাজ	সুনআ'ন	سُنًّى
জান্নাতুল ফিরদৌস	ফিরদাওসুন	فِرْدَوْسٍ
স্থান পরিবর্তন করা	হিওয়ালান	حَوَالًا
কালি	মিদা-দান	مِدَادًا
নিঃশেষিত হবে	নাফিদা	نَهْدًا

সূরা মারইয়াম মরিয়ম (আ) সূরা নং -১৯

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১ : আয়াত ১-১৫		
সংগোপনে, নিভুতে	শাক্বিইয়ান	خَفِيًّا
দুর্বল হয়েছে, শিথিল হয়েছে	ওয়াহানা	وَهِنًا
সমুজ্জল হয়েছে, শুভ্র হয়ে গেছে, চুল পেকে গেছে	ইশতাতা'লা	اسْتَعْلَنَ
মাথা	রা'হুন	رَأْسًا
বার্ষিক্য	শাইবান	سَيِّبًا
বার্ষিক্যাম, হতভাঙ্গা, বদনসীব	শাক্বিইয়ান	شَقِيًّا
আম্মর স্ত্রীতিবর্গ, ওয়্যারিস, উত্তরাধিকারী	মাওয়ালিইয়া	مَوَالِي

বক্ষা	আ-ক্বিরান	عَاوِزًا
নার্নরিশিষ্ট	ছামিইয়ান	سَيِّئًا
শেষ পর্যায়ে, সীমাহীন, চরম পর্যায়ে	য়িত্তিইয়ান	عَيْتًا
সহজ	হাইয়ান	هَيِّنًا
ভূমি ছিলে না	লাম তাকু	لَمْ تَكُنْ
বৈশ্ব, বাল্যকাল	সাবিইয়ান	سَبِيًّا
ককু-২ : আয়াত ১৬-৪০		
সে পৃথক হয়ে গেল, অপসারিত হল	ইনতাবাঝাত	الْكِبْدَاتِ
আকৃতি ধারণ করল	তামাছ্হালা	كَسَلًا
দূরে, পৃথক	ক্বাসিইয়ান	فَعِيًّا
প্রসব-বেদনা	মাখা-ছুন	مَغَاضٍ
বেজুর গাছের গুড়ি, বেজুর গাছের কাণ্ড	জিবাই'নাখলাতি	جِلْعَالِ الثَّمَلَةِ
স্মৃতি বিলুপ্ত, বিস্মৃত	নাছি ইয়াম্মানছিইয়ান	نَسِيًّا مَّنْسِيًّا
ঋণী, নির্ঝর	ছারিইয়ান	سَرِيًّا
নাড়া-দাও, ঝাঁকুনি দাও	হয্বী	هَزْأً - لَازِزٍ
সুপক তাজ্জ বেজুর	রুত্বাবান জানিইয়ান	رُكْبًا جَنِيًّا
পরিভূণ্ড কর	ক্বাররী	قَرِيًّا
লোক, মানুষ	ইনছিইয়ান	إِنْسِيًّا
পাপ, পাপের কাজ, জঘন্য	ফারীইয়ান	فَرِيًّا

দোয়া, মায়ের কোল	মাহদুন	مَهْدُ
আমি যতদিন পর্যন্ত থাকি	মা-দুমতু	مَادُمْتُ
ইক আদায়কারী, দায়িত্ববান, সম্ভরহার	বাররান	بَرَّاءُ
সাক্ষাত, উপস্থিতি	মাশহাদ	مَشْهَدٌ
কত সুস্পষ্ট শব্দকারী!	আশমি" বিহী	أَسْبَغِيهِ
আর কত সুস্পষ্ট ধতাকারী!	ওয়া আবসীর	وَأَبْصِرْ
ককু- ৩ : আয়াত ৪১-৫০		
চিরন্তরে, দীর্ঘ দিন	মালিইয়ান	مَالِيًا
অমৃতাংশীল, স্নেহশীল	হাফিইয়ান	حَفِيًّا
পরিভ্রমণ করছি, পুণ্যকরস্থি:	আ"তায়িলু	أَهْوَلُ
ককু- ৪ : আয়াত ৫১-৬৫		
ভয়না নষ্ট করল :	আছা-উ'	أَخَاعُوا
শান্তি, গোমরাহী	গাইয়ান	غِيًّا
অশেষ্যকারী, আগমনকারী	মা'তিইয়ান	مَاتِيًا. اَتِي
ভুলে ফেল, বিস্মৃত হন	ন্যাছিইয়ান	نَسِيًّا
ধৈর্যশীল হও, কঠোরভাবে লেগে থাক	ইসদ্বারির	إِسْكِرْ - سَبْر
ককু- ৫ : আয়াত ৬৬-৮২		
মতজ্ঞান অবস্থায়	জিহিইয়ান	جِيًّا

অধিকতর উপযুক্ত	আওলাত	أَوْلَى
নিষ্কিণ হওয়া, প্রজ্বলিত হওয়া	সিঙ্গিইয়ান	سِيلِيَا
অনিবার্য, চূড়ান্ত	হাতমান	حَتْمًا
সংসর্গ, মাহফিল, মজলিস	নাদিইয়্যান	نَدِيَا
প্রদর্শনী, লোক দেখান, স্নানকামক, বাহ্যদৃষ্টিতে (চাকচিক্যে)	রিইয়ান	رِيَا
ফিরে আসা, প্রতিদান হিসেবে	মারাদান	مَرَدًا
একাকী	ফারদান	فَرْدًا
বিপক্ষ, শত্রুতা, (অপদের দাবীর) বিরোধী	খিদ্দান	خِدًّا
ক্বক্ব- ৬ : আয়াত ৮৩-৯৮		
উল্লেখিত করা, প্রলুব্ধ করা, বেশী বেশীউর্দ্ধ করা	আয্যা-	أَزَّا
মেহমান অবস্থায়	ওয়াকদান	وَقْدًا
পিপাসার্ত অবস্থায়	বিরদান	بِرْدًا
অতি সাংঘাতিক, গুরুতর, বীভৎস	ইদ্দান	إِدًّا
চূর্ণবিচূর্ণ হওয়া	হাদ্দান	هَدًّا
প্রেম, ভালবাসা	বুদ্দান	وَدًّا
কলহপরায়ণ, বিতর্ক প্রবণ ও জেদী	লুদ্দান	لُدًّا
ক্ষীণতম আওয়াজ, শব্দ	রিকযান	رِكْرًا

সূরা ত্ব-হা (ত্ব-হা) সূরা নং-২০

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু- ১ : আয়াত ১-২৪		
তুমি কষ্ট পাও	তাশক্বা	تَشْقَى
সমুচ্চ, উচু	উ'লা	عَلَى
সিন্ত মৃত্তিকা, নিচু জমি, মাটির গর্ভে পতিত	ছারা-	تَرَى
তোমরা অবস্থান কর, তোমরা অপেক্ষা কর	উমকুছু	أَمْكُتُوا
আমি অবলোকন করেছি	আ-নাছতু	الْبَسْتُ
আমি দেখেছি, আমি আঁচ করতে পেরেছি		
আমি শিখা	কাবাহিন	كَبِى
উন্মোচন কর, খুলে ফেল	ইখলা"	إِخْلَعْ
জুতা জোড়া	না"লা	تَعْلَى
এটি মুকাদ্দাস উপত্যকার নাম	তুওয়ান	طَوَى
যখনে মূসা (আ) এর প্রতি ওহী নাযিল হয়েছিল।		
আমি মনোনীত করেছি	ইখতারতু	اخْتَرْتُ
রাখতে চাই	আকা-দু	اَكَادُ
শ্লেপন	উখফী	أُخْفِي
তুমি ধ্বংস হয়ে যাবে	তারদা-	تَرْدَى
আমি ভর দেই	আতাওয়াক্বাউ	أَتَوَكُّأُ
গাছের পাতা ঝাড়ি	আহশু	أَهْشُ
আমার ছাগলপাল	গানামী	عَنَمِي

কাজ, প্রয়োজনীয়তা	মাআরিবু	مَارِبُ
সাপ	হাইয়াতু	حَيَّةٌ
অবস্থা	হীরাতুন	سَيْرَةٌ
সংলগ্ন কর, মিলিয়ে নাও, চেপে ধর	উম্মুম	أُضْمِرُ
পুত্র, সাদা, উজ্জ্বল	বাইঘা-আ	بَيْضَاءَ
রুকু- ২ : আয়াত ২৫-৫৪		
প্রশস্ত কর	ইশরাহ	إِهْرَحْ
খুলে দাও, দূর করে দাও, উন্মোচন কর	উহলুল	أَحْلَلْ
জড়তা, গ্রহি, গিরা	উকদাতুন	عُقْدَةٌ
মজবুত কর, শক্তিশালী কর	উশদুদ	أَشْدُدْ
আমার কোমর, পিঠ, শক্তি	আযরী	أَزْرِي
শরীক কর, সহযোগী বানিয়ে দাও	আশরিক	أَهْرِكْ
যেন	কাই	كَيْ
নিষ্কেপ কর, ভাসিয়ে দাও	ইক্বাফী	إِقْدِيفِي.و.و.و
ভূমি প্রতিপালিত হও, পরিবর্ধিত হও	তুসনাআ'	تُضَنَّعْ
আমার দৃষ্টি, আমার চোখ,	আ'ইনী	عَيْنِي
আমার ভস্মাবধান (এখানে আল্লাহর গুণ চোখ সাব্যস্ত হচ্ছে) ।		
আমি ষৌজ্জ দিব, বলে দিব?	আদুল্লা	أَدُلُّ
শীতল হয়	তাক্বাররা	تَقَرَّرَ

পরীক্ষা	ফুতুনান	فُتُونًا
মনোনীত করেছি	ইসত্বানা''তু	إِصْطَنَعْتُ
আমার নিজের জন্য	লিনাফছী	لِنَفْسِي
তোমরা দুজন আলস্য কর না, শৈথিল্য কর না	লা-তানিইয়া	لَا تَنِيَا
বাড়াবাড়ি করে, জুলুম করে, দুর্বারহার করে	ইয়াফরুত্বা	يَفْرُطْ
দান করেছেন	আ''ত্বা	أَعْطَى
কি অবস্থা?	মা-মা-লু	مَا بَالُ
বিভিন্ন, নানাবিধ	শাস্তা	شَقَى
চারণ কর, চরাও	ইরআ'ও	إِرْعَا
বিবেকবান, বুদ্ধিমান	উওলীন্নহা	أُولَى النَّهَى
ককু- ৩ : আয়াত ৫৫-৭৬		
পুনরায়, দ্বিতীয়বার, আরেকবার	তা-রাতান উখরা	ثَارَةً أُخْرَى
প্রশস্ত স্থান, সমতল প্রান্তর, সুবিধাজনক	মাকা-নান ছুওয়ান	مَكَانًا سَوِيًّا
উৎসবের দিন	ইয়াওমুয়্বীনাতি	يَوْمَ الزَّيْنَةِ
পূর্বাহ্ন, দিনের প্রথম ভাগ, চাশভের সময়	ছুহান	صَبْحَى
ধ্বংস করে দিবেন, বিধ্বস্ত করবেন	ইয়ুছহিতা	يُضْحِكُ
ব্যর্থকাম হয়েছে, বিফল হয়েছে	খা-বা	خَابَ
উৎকট, আদর্শ	মুছলা-	مُثَلَّى

পরাক্রান্ত হবে, জয়ী হবে, প্রাধান্য বিস্তার করবে	ইছতালা	اِسْتَعْلَى
রশিগুলো	হিবা-লুন	এক: جِبَالٌ
লাঠিগুলো	য়িসিয়্যা	جِبِيٌّ
অনুমিত হল, মনে হল	ইয়ুখাইয়্যা	يُخَيِّلُ
(ভীতি) অনুভব করল	আওজাছা	اَوْحَسَ
ককু- ৪ : আয়াত ৭৭-৮৯		
চক্কু পথ	ইয়াবাহান	يَبَسًا
ধৃত হয়, ধরা পড়া	দারাকান	دَرَكًا
সে ধ্বংস হয়ে যাবে	হাওয়া	هَوَى
আমার পিছনে, আমার অনুসরণে	আছরী	اَكْرَى
মূসা (আঃ) এর যুগের একজন লোকের নাম	ছা-মিরীইয়্যা	سَامِرِيُّ
দীর্ঘ হয়েছে, উত্তীর্ণ হয়েছে	ত্বা-লা	طَالَ
মেহ, আকৃতিবিশিষ্ট, অবয়ব	জাছাদান	جَسَدًا
শব্দ, গরুর ডাকের শব্দ	খুওয়া-রুন	خَوَاةٌ
ককু- ৫ : আয়াত ৮০- ১০৪		
হে আমার মায়ের ছেলে, অর্থাৎ হে আমার ভাই	ইয়াবনাউম্মা	يَا بُنَاؤُمَّ
শুল্ক, দাঁড়ি	লিহইয়াতুন	لِحْيَةٍ
তুমি অপেক্ষা কর নি, তুমি মূল্য দাওনি	লাম তারকুব	لَمْ تَرْكُبْ

মুষ্টি ভরে নিয়েছি, গ্রহণ করেছি	কাবাঘতু	كَبَيْضَتْ
এক মুষ্টি	কাবাঘাতুন	كَبَيْضَةٌ
স্পর্শ করবে না	লা-মিছা-ছা	لَا مَسَّاسَ
ভূমি হলে, ভূমি হয়েছিলে, সারা দিন কাটালে	যালতা	فَلَتِكَ
উপবিষ্ট, অনুরক্ত	আ'-কিফান	عَاكِفًا
আমি জ্বালিয়ে দিব	নুহাররিদ্ধান্না	لُحْرَرْتَنَ
উড়িয়ে দেয়া, বিকিণ্ড করা	নাছফান	نَسَفًا
দৃষ্টিহীন অবস্থায়, নীল-চোখ, প্রসূরময়	যুরক্বান	زُرْقًا
ভায়া পরস্পর চুপি চুপি বলাবলি করবে	ইয়াতাখা-ফাতুওনা	يَتَخَفَتُونَ
উসম, উৎকৃষ্টপছীগণ	আমহালু	أَمْثَلُ
রুকু- ৬ : আয়াত ১০৫-১১৫		
ময়দান, সমতল	কা-আ'ন	قَامًا
মসৃণ, পরিষ্কার, পরিভ্যক্ত, রুকু ধূসর ময়দান	সাকসাকান	صَفْصَفًا
উঁচু নিচু, টিলা, অসমান	আমতান	أَمْتًا
মৃদু গুঞ্জন, অস্পষ্ট ধ্বনি	হামছান	هَمْسًا
বিনত হবে, অবনমিত হবে	আ'নাত	عَنَّتْ
বেইনসাফী, জুলুম, অভাব্যস্ত হওয়া, হক নষ্ট হওয়া	হাদমান	هَطْمًا
সে সৃষ্টি করে, নতুন আবিষ্কার করে	ইয়ুহদিছ	يُحْدِثُ

দৃঢ় সঙ্কল্পতা	আ'যমান	عَزَمًا
ককু- ৭ : আয়াত ১১৬-১২৮		
স্বখার্ত হবে না	লা-তাজুআ'	لَا تَجُوعَ
বল্বহীম হবে না, অনাবৃত্ত হবে না	লা-তা''রা-	لَا تَعْرَى
পিপাসার্ত হবে না	লা-তাযমাউ	لَا تَلْمِزُوا
রৌদ্রতত্ত হবে না	লা-তাযহা-	لَا تَضْحَكُوا
সংকীর্ণ, সঙ্কচিত্ত	ছানকান	صَنَكًا
ককু- ৮ : আয়াত ১২৯-১৩৫		
অবশ্যস্বাভী, সাব্যস্ত হওয়া	লিয়া-মান	لِيَأْتَا
সৌন্দর্য, জাঁকজমক	যাহরাভুন	زَهْرًا
পরীক্ষা করি	নাফ্‌তিনু	نَفِيتِنُ

সূরা আখিরা (নবীপন) সূরা নং -২১

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ককু-১ : আয়াত ১-১০		
নতুন	মুহন্নাতুন	مُحَدَّثًا
অমনোযোগী, অন্য চিন্তার মশগুল	লা-হিইয়াভুন	لَا يَهْتَفِتُونَ
ককু- ২ : আয়াত ১১-২৯		
আমরা ধ্বংস করেছি, আমরা বিধ্বস্ত করেছি	ক্বাসামনা-	فَصَبَّأْنَا
তারা অনুভব করল, টের পেল	আহাছু	أَحْسَبُوا
পালাতে লাগল,মিশেহারা হয়ে পালাতে লাগল	ইয়্যারকুভুনা	يَزْكُرُونَ

পালানো, দিশেহারা হয়ে পালানো	রাকদুন	رَكُضٌ
চলতে থাকে, করতে থাকল, শেষ হয় নি	মা-যা-লাত	مَا زَالَتْ
কর্তিত ফসল	হাসীদান	حَمِيدًا
অগ্নি নির্বাপিত ভস্ম	খা-মিদীনা	خَامِدِينَ
ভারা পরিশ্রান্ত হয় না	লা-ইয়াছতাহছিকনা	لَا يَسْتَمِيرُونَ
ভারা ধামে না	লা-ইয়াফতুরুনা	لَا يَفْتُرُونَ
উভয়েই ধ্বংস হয়ে যেত, উভয়ের মধ্যে অশান্তি বিরাজ করত	ফাহাদাতা-	فَسَدَاتَا
আন, পেশ কর, দাও	হা-তু	هَاتُوا
ককু- ৩ : আয়াত ৩০-৪১		
মিলিত অবস্থায়, বন্ধ, সংবদ্ধ	রাতক্বান	رَتَقًا
পৃথক করে দিয়েছি, খুলে দিয়েছি, মুক্ত করেছি	ফাতাক্বনা-	فَتَقْنَا
প্রশস্ত	ফিজ্জা-জান	فَجَّاجًا
ছাদ	ছাক্বফান	سَقَفًا
বিতরণ করছে, পরিত্রমণ করছে, সীতার কাটছে	ইয়াছবাহছণনা	يَسْبِخُونَ
চিরছায়ী, অনন্ত জীবন, চিরজীবনতা	খুলদুন	خُلْدٌ
যদি তুমি মৃত্যুবরণ কর	ইমমিস্তা	إِنْ مِتَّ
ভারা প্রতিরোধ করতে পারবে না	লা-ইয়াকুফফুনা	لَا يَكْفُونَ

হতবুদ্ধি করে দিবে, হতভম্ব করে দেবে	তাবহাত	كَبِهَتْ
হতবুদ্ধি করা, হতভম্ব করা	বাহতুন	بَهَتْ
রুকু- ৪ : আয়াত ৪২-৫১		
কে হেঁকাজত করতেপারে?, কে রক্ষা করতে পারে?	মান ইয়াকলায়ু	مَنْ يَكْلُوْا
সহযোগিতা দেয়া হবে, সাহায্যকারী পাবে	ইয়ুসহাবুনা	يُصْحَبُوْنَ
কিছুমাত্র, একটু পরিমাণ, ঝাপটা	নাফহাতুন	لَفْحَةٌ
সন্নিবা, শস্য	বারদালুন	خَزْدَلٌ
জ্যোতি, আলো	ছিইয়া-উন	ضِيَاءٌ
রুকু- ৫ : আয়াত ৫২-৭৫		
প্রতিমূর্তি, প্রতিমা	তামা-ছীলু	تَمَائِيْنٌ
বিচূর্ণ, টুকরো টুকরো	জুঝা-ঝান	جُذَاجًا
যুবক	ফাতান	فَتًى
কথা বলতে পারে	ইয়ানত্বিকুনা	يَنْطِقُوْنَ
অবনমিত হল, অবনত কয়ল	নুকিছু	لِكِسْوَا
দক্ষ কর, পুড়িয়ে দাও	হাররিকু	حَرِّقُوْا
হও, হয়ে যাও	কুনী	كُوْنِي
শীতল, ঠাণ্ডা	বারদান	بَرْدًا
রুকু- ৬ : আয়াত ৭৬-৯৩		
মহা সহকট, বিড়ম্বনা	কারবুন	كَرْبٌ

রাতে ঢুকে পড়েছিল, রাতে ছড়িয়ে পড়েছিল	নাফাশাত	لَفَّشَتْ
ছাগলের পাল, মেঘ	গানামুন	غَمْرٌ
আমি বুঝিয়ে দিয়েছিলাম	কাহ্‌হামনা-	فَهَّمْنَا
শিল্প, কারিগরী	সানআ'তুন	صِنْعَةٌ
বর্ম নির্মাণ	লাবুতুন	كَبُوسٌ
রক্ষা করতে পারে, সংরক্ষণ করে	তুহসিনা	تُحَصِّنُ
প্রবল, কঠিন, তীব্র	আ-সীফাতুন	طَامِئَةٌ
ডুবুরীর কাজ করত, ডুব দিত	ইয়াত্তুসুনা	يَهْوِضُونَ
মাছওয়ালা (ইউনুস আ)	ঝানুওনি	ذَا التُّونِ
সংশোধন করে দিয়েছিলাম, উপযোগী করে দিয়েছিলাম	আসলাহনা	أَصْلَحْنَا
সংরক্ষণ করেছিল	আহসানাতে	أَخَصَّنَتْ
লজ্জাহান, ইজ্জত	ফারজুন	فَرْجٌ
ককু- ৭ : আয়াত ৯৪-১১২		
অস্বাভ্য হবে, অস্বীকৃত হবে	কুফরা-নুন	كُفْرَانٌ
উঁচু ভূমি, সুউচ্চ স্থান	হাদাবুন	حَدَبٌ
দ্রুত ছুটে আসবে	ইয়ানজিলুনা	يَنْسِلُونَ
বিচ্ছোরিত হবে	শা-খিসাতুন	شَاخِصَةٌ
ইচ্ছন	হাসাবু	حَصَبٌ

উপনীত হবে, প্রবেশকারী হবে	ওয়া-রিদুনা	وَارِدُونَ
চিৎকার, কান ফাটা আর্তনাদ	যাফীকুন	زَفِيرٌ
দূরে থাকবে	যুবআ'দুনা	مُبْعَدُونَ
ক্ষীণতম শব্দ	হাছীছুন	حَسِينٌ
ত্রাস, আতংক	ফাযাউ'	فَرَعٌ
আমরা গুটিয়ে ফেলব, ভাঙ্গ করে রাখবো	নাত্ববী	لَطْوِي
গুটানো, ভাঙ্গ করে রাখা	ত্বারিয়া	كَتِي
লিখিত কাগজ, দকতর, বাতা	হিজিল	سِجِلٌ
সাবধান করে দিয়েছি, জানিয়ে দিয়েছি	আ-ঝানতু	أَذَلْتُ
আমি তো মনে করি, এছাড়া আমি জানি না	ইন আদরী	إِنْ أَدْرِي

সূরা হজ্জ্ব () সূরা নং -২২

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ককু-১ : আয়াত ১-১০		
বিশ্মৃত হবে, ভুলে যাবে	তায়হালু	تَذَلُّنٌ
স্তন্যদায়িনী	মুরছিআ'তু	مُرْضِعَةٌ
গর্ভপাত করবে	তাঘাউ'	تَضَعُ
গর্ভবতী	যা-তি হামলিন	ذَاتُ حَمْلٍ
মাতাল সদৃশ, প্রমত্ত	ছুকা-রা-	شَكَارِي

অবাধা, নাফরমান, উদ্ধত	মারীদুন	مَرِيدٌ
বন্ধু বানাবে, অভিভাবক বানাবে	তাওয়াল্লা-	كَوْلًا
রক্ত পিণ্ড, ঝোঁকের মত, আটকে যায় যা	আ'লাকাতুন	عَلَقَةٌ
মাংস পিণ্ড, চিবানো বস্তুর মত	মুধগাতুন	مُضَغَةٌ
পূর্ণাকৃতিবিশিষ্ট, সম্পূর্ণ প্রকৃত	মুখান্নাকাতুন	مُخَلَّقَةٌ
হিভিশীল করি, রেখে দেই, অবস্থান করাই	নুক্বিররু	نُقِرُّ
শিশুরূপে	ত্রিফলান	طِفْلًا
অকর্মণ্য জীবন, হীনতম বয়স, নিকটতম জীবন	আরযালিল উ'মুরি	أَزْدَلُ الْعُمُرِ
বিশুদ্ধ, নিশ্চিন্তা	হা-মিদাতুন	هَامِدَةٌ
সতেজ হয়, সরস হয়	ইহতাক্বাত	إِهْتَرَاتٌ
ক্ষীত হয়, ফুলে উঠে	রাবাত	رَبَتْ
সুন্দর্য উদ্ভিদ, মনোরম তরু-লতা, সুন্দর জোড়া	যাওজিম বাহীজিন	زَوْجٍ بَهِيْجٍ
কাঁকা করে, উদ্ধত করে	ছা-নিয়া	قَائِي
কাঁধ, গর্দান	য়ি'জ্বুন	عِظْفٌ
ককু- ২ : আয়াত ১১-২২		
স্বিখান্দে জড়িত, সশেষহস্ত, একপ্রান্তে দাঁড়িয়ে	হারকুন	حَزَنٌ
রক্ত, রশি	ছাবাবুন	سَبَبٌ
জীব-জন্তু	দাওয়া-ব্বুন	دَوَابٌّ: এক دَابَّةٌ

দুই ঝগড়াটে, ঝগড়াকারী, বিবাদমান পক্ষদ্বয়	ধাসমা-নি	خَصْمَانِ
বিতর্ক করে, ঝগড়া করে, ভারা বিবাদ করছে	ইবতাসামু	اِخْتَصَمُوا
কেটে ভৈরী করা হয়েছে, কেটে ফেলা হয়েছে, বিচ্ছিন্ন করা হয়েছে	কুত্বিআ'তি	قَطَعَتْ
কাপড়	ছিইয়া-বুন	ثِيَابٍ
ঢেলে দেয়া হবে	ইয়োসাক্বু	يُصَبُّ
বিসলিত করা হবে	ইয়ুসহারু	يُطَهَّرُ
হাতুড়ী, মৃতর, গুর্জ, লৌহন-	মাক্বা-মিউ'	مَقَامِعُ
শোহা	হাদীদুন	حَدِيدٌ
ককু- ৩ : আয়াত ২৩-২৫		
মুক্তা	লু'লুউন	لُؤْلُؤٍ
রেশম	হারীরুন	حَرِيرٌ
হানীয় অধিবাসী	আ'-কিফুন	عَاكِفٌ
বহিরাগত	বা-দিন	بَادٍ
ধীনস্রোহিতা, শির্ক, পাপ কাজ, নাস্তিকতা	ইলহা-দুন	إِلْحَادٌ
ককু- ৪ : আয়াত ২৬-৩০		
কৃশকায় উট, কৃশকায় উট, দুর্বল উট	ধা-মিরুন	ضَامِرٌ
দূরবর্তী পথ, প্রত্যস্ত অঞ্চল	ফাজ্জিন আ'মীক্ব	فَجٍّ عَمِيْقٍ

গৃহপালিত (অহিংস্র) চতুষ্পদ জন্তু	বাহীমজিল আনআ'-মি	بَهِيمَةٌ الْأَنْعَامِ
তোমরা খাও	কুলু	كُلُوا
তোমরা খাওয়াও	আড়য়ি'মু	أَطْعَمُوا
ক্ষুধার্ত, ভুখা, দুঃস্থ	আলবা-য়িছ	الْبَائِسِ
দূর করে, ঠিক করে	ইয়াক্বু	يَقْضُوا
ময়লা, অপরিচ্ছন্নতা	তাকালুন	تَفَكُّ
প্রাচীন গৃহ, সুসংরক্ষিত গৃহ, অর্থাৎ কা'বা শরীফ	আল বাইতিল আ'তীক্বি	الْبَيْتِ الْعَتِيقِ
ছৌ মেয়ে নিয়ে যায়	তাখডুফু	تَخْطَفُ
নিষ্কেপ করে, উড়িয়ে নিয়ে যায়	তাহবী	تَهْوِي
দূরবর্তী স্থান, বহুদূর	ছাহীকুন	سَجِيئٌ
ককু- ৫ : আয়াত ৩১-৩৮		
বিনয়ীগণ, নিষ্ঠাপূর্ণ আনুগত্য গ্রহণকারী লোকেরা,	মুখবিভীনা	مُخْبِتِينَ
আল্লাহর হুকুমের কাছে) অবনতকারী লোকেরা।		
কোরবানীর উটগুলো	বুদনা	بُدْنٍ
সারিবদ্ধভাবে (দাঁড়ান অবস্থায়)	সাওয়া-ফফা	صَوَافٍ
ভূপাতিত হয়, পড়ে যায়, ঢলে পড়ে	ওয়াজাবাত	وَجَبَتْ

ধৈর্যশীল অভাবগ্রস্ত, পরিভ্রষ্ট, সহিষ্ণু	ক্বা-নিআ	قَانِعٌ
প্রার্থনাকারী অভাবগ্রস্ত	মু'তাররুন	مُعْتَرٍ
মাংস	লুহওয়ুন	لَحْمٌ هَكَذَا لَحْمٌ
বিশ্বাসঘাতক, অবিশ্বাসী, খোয়ানতকারী	খাওওয়া-নুন	خَوَانٌ
ক্বকু- ৬ : আয়াত ৩৯-৪৮		
অনুমতি প্রদান করা হল	উয়িনা	أُذِنَ
নিহত হয়, যুদ্ধ করা হচ্ছে	ইয়ুক্বাতলুওনা	يُقَاتِلُونَ
বিধবস্ত করা হত, ধ্বংসপ্রাপ্ত হত	হুদ্দিমাত	هُدِّمَتْ
সংসার বিরাগীদের উপাসনালয়গুলো, সাধনা গৃহ	সাওয়া-মিউ'	صَوَابِعُ
ঈসাইদের গীর্জা	বিইয়াউ'ন	بِيْعٌ
ইয়াহুদীদের উপাসনালয়গুলো	সালাওয়া-তুন	صَلَوَاتٌ
অবকাশ দিয়েছিলাম	আমলাইতু	أَمَلَيْتُ
আযাব, শাস্তি	নাকীরুন	نَكِيْرٌ
কুপ	বি'রুন	بِرٌّ
পরিভ্রান্ত, অকর্মণ্য, বেকার	মুআ'ক্বালাতুন	مُعْطَلَةٌ
মহল, প্রাসাদ	ক্বাসরুন	قُصُورٌ هَكَذَا قُصُورٌ
সুউচ্চ, সম্বদ্ধিত, মজবুত	মাশীদুন	مَشِيْدٌ

অন্ধ হয়	তা'মা-	كَمَى
ককু- ৭ : আয়াত ৪৯-৫৭		
আক্রমণ করেছে, সে সংকল্প করেছে, অভিলাষ করেছে	তামানা-	كَمَى
বিনত হয়, অবনমিত হয়	তুখবিতা	كُفِيتَ
বন্ধ্যা, বরকতহীন, ধ্বংসকারী, খারাপ	আ'ক্বীমুন	عَوِيْمٌ
ককু- ৮ : ৫৮- ৬৪		
হরিৎবর্ণ, সবুজ, শ্যামল	মুখদাররাভুন	مُخَضَّرًا
ককু- ৯ : আয়াত ৬৫-৭২		
যেন পতিত হয়	আন তাক্বাআ'	أَنْ كَفَعَ
আক্রমণ করবে, হামলা করবে	ইয়াহতুনা	يَسْطُونَ
ককু- ১০ : আয়াত ৭৩-৭৮		
মসিহ	ঝুবা-বান	ذُبَابًا
নিম্নে যায়, ছিনিয়ে নেয়	ইয়াহলুব	يَسْلُبُ
তারি ফিরিয়ে নিতে পারে না, উদ্ধার করতে পারে না	লা-ইয়াহতানক্বিহু	لَا يَسْتَنْقِذُوا
উদ্ধার করা, মুক্ত করা, ছাড়িয়ে নেয়া	ইহতিনক্বা-ঝুন	اسْتِنْقَاذًا

সূরা মু'মিনুন (ইমান গ্রহণকারীগণ) সূরা নং -২৩

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১ : আয়াত ১-২২		
গুণাম, লজ্জাহান, পবিত্রতা	ফুরুজুন	فُرُوجٌ ۝ ۱
মিন্দ্রমীয় নয়, ভিরক্ত হবে না, মন্দ বলা হয় নি	গাইরু মালুওমীনা	غَيْرُ مَلُومِينَ
সীমালঙ্ঘনকারী	আ'-দুনা	عَادُونَ
সংরক্ষনকারী, খেয়াল রাখে, সতর্ক থাকে	রা-উ'ওনা	رَاعُونَ
স্মারাংশ, নির্ধাস, নির্বাচিত	ছুল্ল-লাতুন	سَلَاةٌ
আবৃত করেছি, পরিধান করিয়েছি, ঢেকে দিয়েছি	কাছাওনা-	كَسَوْنَا
পথসমূহ	দ্বারা-য়িক্বা	طَرِيقَ ۝ ۱۳
অপসারিত করা, নিয়ে যাওয়া	কাহা-বুন	ذَهَابٌ
ভেল, পিচ্ছিল	দুহনুন	دُهْنٌ
শাল্লন, আহাৰ্য, রং	সিবওন	صِبْغٌ
রুকু- ২ : আয়াত ২৩-৩৩		
আরোহন করবে, সমান হওয়া	ইছতাওয়াইতা	إِسْتَوَيْتَ
পরীক্ষাকারী	মুবতালীনা	مُبْتَلِينَ
রুকু- ৩ : আয়াত ৩৪-৫০		
সুখ-সম্পদ দান করেছি, সাচ্ছন্দ্য দিয়েছি	আতরাফনা-	أَتْرَفْنَا

সুখী করা, সম্পদশালী করা, ধন দেয়া	ইতরা-ফুন	إِثْرَانِ
অসম্ভব, হতে পারে না, সুদূর পরাহত	হাইহা-তা	هَيْهَاتَ
আবর্জনা, চূর্ণ-বিচূর্ণ	গুছা-উন	غُخَاءَ
একাদিক্রমে, পর পর, ক্রমাগতভাবে	তাতরান	تَاتِرًا
উঁচু জায়গা, উঁচু ভূমি	রাবওয়াতুন	رَبْوَةً
রুকু- ৪ : আয়াত ৫১-৭৭		
টুকরো টুকরো করে, খণ্ড বিখণ্ড করে	যুবুরান	زُبُرًا
বিস্রাস্তি, অজ্ঞানতা, অমনোযোগিতা, অবহেলা	গামরাতুন	غَمْرَةً
আর্ডনাদ করা, সন্নিবাদ করা	জি'রুন	جُرُودًا
প'চাদপসরণ করতে, সবে যেতে, প্রত্যাবর্তিত হতে	তানকিসূনা	تَنْكِصُونَ
গল্প গুজবে মেতে উঠা, কেছা কাহিনী বলা	ছা-মিরান	سَامِرًا
অর্থহীন কথা বলতে	তাহজুরনা	تَهْجُرُونَ
বিচ্যুত, বিপথগামী	না-কিবুওনা	نَاكِبُونَ
লোগেই থাকবে	লাছ	لَجْوًا
রুকু- ৫ : আয়াত ৭৮-৯২		
রক্ষা করেন, আশ্রয় দান করেন	ইয়ুজীর	يُجِيرُ
তাঁর মুকাবিলায় কেউ আশ্রয় দিতে পারবে না, তাঁর বিরুদ্ধে কেউ রক্ষা করতে পারবে না	লা-ইয়ুজারু আ'লাইহি	لَا يُجَارُ عَلَيْهِ

রুকু- ৬ : আয়াত ৯৩-১১৮		
কুম্ভরোচনা, ওয়াসওয়াসা	হামাযাতি	هَمَزَاتٍ
কবোপকখনকারী, বক্তা, উক্তিকারী	কা-য়িলুন	كَاتِبِينَ
আত্মীয়তার বন্ধন	আনছা-বুন	الْحَسَبِ
ঝলসিয়ে দিবে, দক্ষ করবে	ডালফাহ	تَلْفَحُ
বিবর্ণ, বীভৎস, কু-আকৃতি	কা-লিহুওনা	كَالْحَيُوتِ
গণনাকারী, পরিসংখ্যানকারী	আ'-দীনা	عَادِينَ
অনর্থক, নিষ্ফল	আ'বাহান	عَبَثًا

সূরা নূর (আলো) সূরা নং -২৪

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১ : আয়াত ১-১০		
ভোমরা বেত্রাঘাত কর, কোড়া মার	ইজ্জলিদু	إِجْلِدُوا
বেত, কোড়া	জালদাতুন	جَلْدَةً
মমতা, দয়া, অনুকম্পা	রা'ফাতুন	رَأْفَةً
অপবাদ দেয়	ইয়ারমুনা	يَزْمُونَ
অশি	ছামা-নীনা	كَمَا يَزِينُ
রহিত হবে, বিদূরিত হবে	ইয়াদরায়ু	يَذَرُونَهَا

ককু- ২ : আয়াত ১১-২০		
মিথ্যা অপবাদ	ইফকুন	إِفْكَانٌ
জড়িয়ে পড়েছিলে, চর্চা করছিলে, আলোচনা করছিলে	আফাদ্বতুম	أَفْضَمْتُمْ
তোমার ছড়াচ্ছিলে	তালাক্বুহানা	تَلَقَّوْنَ
সাধারণ কথা, ভুল	হাইয়িনান	هَيْئَاتَا
প্রচারিত হয়, প্রসার লাভ করুক	তানীআ"	تَشِيْعٌ
ককু- ৩ : আয়াত ২১-২৬		
(যেব) কসম না খায়, (যেন) শপথ না করে	লা-ইয়া'তালি	لَا يَأْتِلِ
কসম খাওয়া, শপথ করা	ই'তালী	إِتْلَى
বিমুক্ত, সম্পর্কহীন, নিষ্কলংক	মুবাররাযুনা	مَبْرُؤُونَ
ককু- ৪ : আয়াত ২৭-৩৪		
তোমরা অনুমতি গ্রহণ কর	তাছতা'নিহু	تَسْتَأْتِسُوا
বসবাসের স্থান নয়, অনাবাসিক, যে গৃহে কেউ বাস করে না	গাইরা মাছকুনাতিন	غَيْرَ مَسْكُونَةٍ
নত শাখা, অবনত করা, সংযত করা	গাছদ্বন	غَضٌّ
প্রদর্শন না করে, প্রকাশ না করে	লা-ইযুবদীন	لَا يُبْدِينَ
শ্বামীরা	বুযু"ওলাতুন	بَعُولَةٌ
যৌন কামনামুক্ত দাস, অথর্ব	গাইরি উওলীল ইরবা-তি	غَيْرِ أَوْلِي الْإِزْبَةِ

বালক	ত্বিফলুন	طِفْلٌ
গোপন অন্ন, নারীগণের আবৈরণীয় বিষয়	আ"ওরা-তুন	عَوْرَاتٌ
অবিবাহিতগণ	আইরা-মা	أَيَّامِي
দাসী	ইমা-উন	أَمَةٌ: এক: إِمَاءٌ
দাসীগণ	ফাতাইয়াতুন	فَتَيَاتٌ
ব্যভিচার, বেশ্যাবৃত্তি	বিগা-উন	بَغَاءٌ
চরিত্রবতী হয়ে থাকা, লজ্জাহ্বানের সংরক্ষণ করা	তাহাস্‌সুনান	تَحَصُّنًا
পার্বিৎ সম্পদ, কলহায়ী সম্পদ, বৈষয়িক স্বার্থ	আ'রাফুন	عَرَضٌ
ককু- ৫ : আয়াত ৩৫-৪০		
দীপাধার, চেরাগ দানী, অক	মিশকা-তুন	مِشْكَاةٌ
ধসীপ	মিসবা-হন	مِصْبَاحٌ
কাঁচপাত্র	যুজ্জা-জাতুন	زُجَّاجَةٌ
নক্ষত্র, তারা	কাওকাবুন	كَوْكَبٌ
উজ্জ্বল	দুররিয্যুন	دُرِّيٌّ
তা আলোকিত করা হয়, তা প্রজ্জ্বলিত করা হয়	ইযুক্বাদু	يُوقَدُ
তেল	যাইতুন	زَيْتٌ
উজ্জ্বল আলো দিচ্ছে, স্বতঃপ্রজ্জ্বলিত হয়	ইযুযীযু	يُضِيءُ
সমুন্নত করা হোক, সম্মান প্রদর্শন করা হোক	তুরফায়ু'	تُرْفَعُ
বিবর্তিত হবে, উল্টিয়ে যাবে	তাতাক্বাপ্রাবুন	تَتَقَلَّبُ

মরীচিকা	ছারা-বুন	سَرَابٌ
মরুভূমি, ময়দান	ক্বীআ'তুন	وَيْبَةٌ
পিপাসার্ত ব্যক্তি	যুমআ-নু	كَنَّانٌ
গভীর	লুজিয়া	لُجِيٌّ
কাছেও নেই, সম্ভব নয়, আদৌ না	লাম ইয়াকাদ	لَمْ يَكَدْ
রুকু- ৬ : আয়াত ৪১-৫০		
স্তরে স্তরে, উপরে নীচে, স্বপীকৃত, ঘনীভূত	রুকা-মান	رُكَامًا
বৃষ্টি ধারা	ওয়াদকুন	وَدْقٌ
অভ্যন্তর, মধ্য	খিলালুন	خِلَالٌ
ঠাণ্ডা, শীত, বরফ শিলা	বারদুন	بَرْدٌ
আলো, বিদ্যুৎ ঝলক	ছানা-	سَنَا
বিনীতভাবে	মুখন্নি'নীনা	مُذْعِنِينَ
অবিচার করবেন	ইয়াহীফা	يَحِيفَ
রুকু- ৭ : আয়াত ৫১-৫৭		
শাসন কর্তৃত্ব প্রদান করবেন, দান করবেন, খলিফা বানাবেন, স্থলাভিষিক্ত করবেন	ইয়াছতাখলিকান্না	يَسْتَأْخِذُونَ
অক্ষমকারী	মু'জ্জিযীনা	مُضْجِرِينَ
রুকু- ৮ : আয়াত ৫৮-৬১		
অনুমতি গ্রহণ করে	ইয়াছতা'খিনু	يَسْتَأْذِنُونَ
অনুমতি গ্রহণ করা	ইছতীঝা-নুন	اسْتِئْذَانٌ

বালগ হওয়া, প্রাপ্ত বয়স্ক হওয়া, বুজির পরিপক্বতা পর্যন্ত পৌছা	হলুমুন	حَلُمٌ
তোমরা (খুলে) রাখ	তাছযু'না	تَخَضُّونَ
দ্বিপ্রহর, দুপুর	যাহীরাতুন	ظَهْرٌ
বালক বালিকাগণ	আত্বফা-লুন	أَطْفَانٌ
(যৌবন) অতিক্রমকারিণী, বধীয়সী, বৃদ্ধা	ক্বাওয়ামি'দা	قَوَاعِدٌ
সৌন্দর্য প্রদর্শনকারিণী	মুতাবাররিজা- তুন	مُعْتَبِرَاتٌ
পঙ্ক, ঘোড়া	আ'রাজুন	أَعْرَجٌ
চ্যাচারা	আ'মা-মুন	أَعْمَامٌ
ফুফুরা	আ'ম্মা-তুন	عَمَّةٌ
মামারা	আখওয়া-লুন	أَخْوَالٌ
খালারা	খা-লা-তুন	عَلَانٌ
ভিন্ন ভিন্ন ভাবে	অশেতা-তান	أَهْلًا
কক্- ৯ : আয়াত ৬২-৬৪		
কাজ, ব্যাপার	শা'নুন	شَأْنٌ
ভারা গোপনে প্রস্থান করে, সরে পড়ে	ইয়াতাহাল্লালুনা মিন	يَسْتَلْثَمُونَ
চুপিসারে, অগোচরে, গোপনে	লিওয়া-যান	لِيَا

সূরা ফুরক্বান (সত্য মিথ্যার মাপকাঠি) সূরা নং -২৫

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১: আয়াত ১-৯		
পুনরুদ্ধান, পুনরুদ্ধারিত করা	নুত্তরান	نُفُورًا
সাহায্য করেছে	আআ'-না	أَعَانَ
শোনানো হয়, পড়া হয়, লিপিবদ্ধ করা হয়	তুমলা-	تَمَلَّى
চলাফেরা করে	ইয়ামশী	يَمْشِي
হাট বাজারগুলো	আছয়া-কুন	سُوقٍ هَاهُنَا
রুকু-২ : আয়াত ১০-২০		
মহলাগুলো, প্রাসাদগুলো	কুসুরান	كُفُورًا
জোখের গর্জন, রাগ, রাগের উত্তেজনা	তাগাইয়ুঝান	تَغَيُّبًا
সংকীর্ণ	দায়িক্বান	صَيِّقًا
বাঁধা অবস্থায়, শৃঙ্খলিত অবস্থায়	মুক্বাররানীনা	مَقْرُونِينَ
মৃত্যু, ধ্বংস	ছুবুরান	كُفُورًا
ভেসেমরা বিভ্রান্ত করেছিলে	আহলালতুম	أَهْلَلْتُمْ
ধ্বংসপ্রাপ্ত, ধ্বংস	বুরান	بُورًا
রুকু-৩ : আয়াত ২১-৩৪		
বাধা, প্রতিবন্ধকতা, আড়াল	হিজরান	حِجْرًا
ধূলিকণা	হাবা-আন	هَبَاءَ
বিক্ষিপ্ত	মানছুরান	مَنْشُورًا

দুপুরের বিশ্রামস্থল	মাকীলান	مَقِيلًا
মেঘমালা	গামা-মুন	غَمَامٌ
সে কামড়াবে	ইয়াআ'যযু	يَعْطُلُ
প্রত্যেক, প্রয়োজনের সময় ছেড়ে যায় যে	খাকুলান	خَدُولًا
পরিত্যক্ত, বর্জিত, উপহাসের গুরুত্বহীনবন্ধ	মাইজুওরা	مَهْجُورًا
স্পষ্ট আবৃষ্টি (স্পষ্টভাবে সাজানো),	তারতীলান	تَرْتِيلًا
ক্রমে-ক্রমে, বিবর্তি দিয়ে এক বিশেষ ধারায় আলাদা আলাদা অংশে আবৃষ্টি করা।		
ব্যাখ্যা (প্রদান করি), মূল কথাকে ব্যক্ত করে দিয়েছি	তাফহীরান	تَفْسِيرًا
ককু-৪ : আয়াত ৩৫-৪৪		
ধ্বংস করা	দাম্মারা	دَمَّرَ
কূপের অধিবাসীগণ	আসহা-বার রাছছি	أَصْحَابَ الرَّسِّ
ধ্বংস করা (সম্পূর্ণরূপে)	তাতবীরান	تَثْبِيثًا
ককু-৫ : আয়াত ৪৫-৬০		
ছায়া	ঝিলুন	ظِلٌّ
দলীল, পথ প্রদর্শক	দালীলান	دَلِيلًا
বিশ্রামস্বরূপ (মৃত্যুসম)	ছুবা-তান	سُبَاتًا
সম্মিলিত করেছেন, মিলিয়ে প্রবাহিত করেছেন	মারাজা	مَرَجَ
মিষ্টি	আ'যবুন	عَذْبٌ
সুপেয়, তৃষ্ণা নিবারক	ফুরা-তুন	فُرَاتٌ

লবণাক্ত	মিলহুন	مِلْح
বিশ্বাস, প্রদাহকারী	উজা-জুন	أَجَاج
অন্তরায়, আড়াল	বারযাখুন	بَزَن
বংশগত সম্পর্ক, কংশগত সম্পর্কের আঞ্জীয়	নাছাবান	نَسَبًا
বৈবাহিক সম্পর্ক, বৈবাহিক সম্পর্কের আঞ্জীয়	সিহরান	سَهْرًا
ককু-৬ : আয়াত ৬১-৭৭		
প্রদীপ অর্থাৎ সূর্য	ছিরাজুন	سِرَاج
পর্যায়ক্রমে আগমনকারী, যারা একের পর এক আসে	খিলফাতুন	خِلْفَةٌ
ভারা চলাফেরা করে	ইয়ামতনা	يَسْتُونَ
নম্রভাবে, বিনীতভাবে	হাওনান.	هَوْنًا
রাত কাটায়	ইন্নাবীতুনা	يَبِيتُونَ
প্রশান্তকর, অনিবার্ধ, লেগে থাকার মত	গারা-মান	غَرَامًا
ভারা কার্পণ্য করে	ইন্নাক্বতুক	يَقْتُرُوا
মধ্যমপন্থী, দণ্ডায়মান	ক্বাওরা-মান	قَوَامًا
স্থিতি, লাঞ্চিত, হীন অবস্থায়	মুহা-নান	مُهَانًا
সমুচ্চ কক্ষ, উচ্চতম মঞ্জিল	গুরফাতুন	عُرْفَةٌ
গ্রাহ্য করেন না, পরোয়া করেন না	মা-ইয়া'বায়ু	مَا يَنْبِئُو
অবশ্যস্বাভাবী, স্থায়ী অপরিহার্য	লিয়া-মান	لِزَامًا

সূরা শুআরা (কবিগণ) সূরা নং -২৬

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১ : আয়াত ১-৯		
অবনমিতকারীগণ, বিলয়ীগণ	খা-দ্বীয়া'না	خٰطِبُوۡنَ
রুকু -২ : আয়াত ১০-৩৩		
শিশু অবস্থায়, শৈশবে	ওয়ালীদান	وَلِيۡدًا
কারারুদ্ধগণ	মাছজু'নীনা	مَسۡجُوۡرِيۡنَ
সাপ, অজ্ঞাণ	ছু'বা-নুন	لُغَيٰۡبًا
রুকু -৩ : আয়াত ৩৪-৫১		
অবকাশ দাও, তার (ব্যাপার) হুগিত রাখ	আরজিহ	اٰرِجۡهٗ
কোন ক্ষতি নাই	লা-ছাইরা	لَاۡۤ اۡسَٔةَ
রুকু -৪ : আয়াত ৫২-৬৮		
দল, জামা'আত	শিরযিমাডুন	شِرۡكٰۡتِهٖمۡ
ক্রোধ উদ্দীগ্কারীরা	গায়িবু'ওনা	غٰۡيِبُوۡنَ
ভীতি প্রদর্শনকারী, সদাসতর্ক	হা-যিক্‌না	حٰۡذِرُوۡنَ
সূর্য-উদয়কালে	মুশরিক্বীনা	مُشۡرِكِيۡنَ
ধরা পড়ে গেলাম	মুদরাকুনা	مُدۡرَكُوۡنَ
কখনই নয়	কাল্লা-	لَاۡ
বিদীর্ণ হল	ইনফালাক্বা	اِلۡفَاقًا
পাহাড়	তোওদুন	كُوۡدًا

আমরা নিকটে আরলাম, নিকটেই করে দিয়েছিলাম	আয়লাফনা-	أَزَلْنَا
ককু -৫ : আয়াত ৬৯-১০৪		
পূর্ববর্তীগণ	আকুদামুনা	أَقْدَمُونَ
আমাকে পানীয় দান করেন	ইয়াছক্বীনি	يَسْقِينِ
সম্মিলিত কর	আলহিক্ব	الْحِقِّ
নিকটে আনা হবে	উযলিফাত	أَزَلْنَا
প্রকাশ করা হবে, উল্লোচিত করা হবে	বুররিয়াত	بُرِّرَتْ
অধোমুখি করে নিষ্কেপ করা হবে, ঠেলে দেয়া হবে	কুবকিবুও	كُنِبِبُوا
বন্ধু	সাদীকুন	صِدَائِقِ
সুহৃদয় বন্ধু	হামীমুন	حَمِيمِ
ককু -৬ : আয়াত ১০৫-১৪০		
নিকটতম লোকেরা, অথবা সিন্নজাতের লোকেরা	আরযালুনা	أَوْلَاؤِنَ
বিতাড়নকারী	ত্বা-রিদুন	كَارِدِ
প্রত্তরাঘাতে নিহত ব্যক্তিবর্গ	মারজুমীনা	مَرْجُومِينَ
বোঝাই, ভর্তি, পরিপূর্ণ, পূর্ণতা	মাশহুনুন	مَشْحُونِ
ককু -৭ : আয়াত ১৪১-১৪০		
তোমরা নির্মাণ কর	ভাবনুনা	كَبْنُونِ
উচ্চ স্থান	রীযু'ন	رَيْعِ
প্রাসাদ, অট্টালিকাসমূহ	মাসা-নিআ'	مَصَالِحِ
হস্তক্ষেপ কর, আঘাত হান	বাত্বাশতুম	بَطْشَتُمْ

নিয়ামত দিয়েছেন, সাহায্য করেছেন	আমাদ্দা	أَمَدًا
ককু -৮ : আয়াত ১৪১-১৫৯		
এইবানে	হা-হনা-	هَانَا
সুকোমল রসে ভরা, মঞ্জরিত, মুকুলিত	হাধীমুন	هَضِيمٌ
সানন্দে, অহংকার বশে, দম্ভভরে	ফা-রিহীনা	فَارِهِينٌ
ককু -৯ : আয়াত ১৬০-১৭৫		
পুরুষগণ	ঝুকা-নুন	ذَكَرَانٌ
বীতশ্রদ্ধ, ঘৃণাকারী	কা-লীনা	كَالِينٌ
এক বৃদ্ধা	আ'জুয়ুন	عَجُوزٌ
ককু -১০ : আয়াত ১৭৬-১৯১		
বন, এক গাছের নাম	আইকাতুন	أَيْكَةٌ
বংশধরদের	জিকিদ্দাতুন	جَيْدَةٌ
নিষ্কেপ কর, ফেলো	আছকিত্ত	أَسْقَطٌ
ককু-১১ : আয়াত ১৯২-২২৭		
প্রবিশ্ট করেছে, সম্ভার করেছে	ছালাকনা-	سَلَكْنَا
অপসৃত হয়েছে, দূরে রাখা হয়েছে	মা'যুওলুনা	مَعْرُؤُونَ
প্রতিশোধ গ্রহণ করে	ইনতাসিরু	الْتَمِرُوا
গম্ভব্যস্থান, প্রত্যাবর্তন স্থল	মুনক্বালাবুন	مُنْقَلَبٌ

সূরা আন নামল (পিপড়া) সূরা নং -২৭

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ককু-১ : আয়াত ১-১৪		
নাভ করহ, শিকা দেয়া হয়	তুলাক্বকা-	تَلَقَىٰ
জ্বলন্ত	শিহা-বুন	شِهَابًا
অংগার	ক্বাবাছুন	قَبَسًا
ভূমি আতন পোহাতে পার	তাসত্বলুনা	تَضَلُّونَ
কল্যাণযুক্ত করা হয়েছে, ভাতে কল্যাণ দেয়া হয়েছে	বুরিকা	بُورِكَ
নড়াচড়া করছে, ছুটাছুটি করছে	তাহতায়্যু	تَهْتَرًا
সাপ	জা-ন্নন	جَانًا
পিছনে ফিরল না, মুখ কিরিয়ে দেখল না	লাম ইরোজা'ক্বক্বিব	لَمْ يُعَوِّبْ
বকপার্শ্ব, বগল	জাইবুন	جَيْبٍ
ককু-২ : আয়াত ১৫-৩১		
ভাষা, বাক্য	মানত্বিকুন	مَنْطِقٍ
সমবেত করা হত, বিন্যস্ত করা হত	ইয়ুওয়ায়ু'ওনা	يُوزَعُونَ
পিপীলিকার প্রান্তর, পিপীলিকার উপত্যকা	ওয়া-দিনামলি	وَادِ التَّنَمِيمِ
পিপীলিকা	নামলাত্বুন	نَمَلًا
নিষ্পেষিত না করে, পদদলিত না করে	লা-ইয়াহত্বিমাল্লা	لَا يَخْطِمَنَّ

মুচকি হাসলেন	তাবাহুহামা	كَبَسَمَ
হাসা	ছা-হিকান	خَاجَا
তাওফিক দাও, সামর্থ্য দান কর	আওযি"	أَوْزِغْ
খৌজ খবর নিলেন, পর্যবেক্ষণ করলেন, গেলেন না	ডাফাকুহাদা	كَلَّفَدَ
হৃদহৃদ (পাখি বিশেষ)	হৃদহৃদ	هَذُّهُدْ
ইয়ামেন অঞ্চলের একটি রাজ্যের নাম	ছাবা-	سَبَا
গোপন বস্তু, গুপ্ত বিষয়	খাবআ	خَبَاءَ
নিষ্কেশ কর, অর্পণ কর	আলকিহ	أَلَقَهُ
ক্বক্ব-৩ : আয়াত ৩২-৪৪		
সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা, ফয়সালা করা	ক্বাডিআ'তুন	قَاطِعَةٌ
উপঢোকন, হাদিয়া	হাদিয়্যাতুন	هَدِيَّةٌ
শক্তিশালী জী, সাহসী, বিশাল দেহী	ই'ফরীতু	عِفْرِيْتٌ
কিরে আসে, প্রত্যাবর্তিত হয়	ইয়ারতান্দা	يَزِيدٌ
চোখের পাতা, দৃষ্টি, পলক	ড্বারফুন	كَرْوٌ
বিবর্তিত করে দাও, বদলিয়ে দাও	নাক্কির	كَرَّرَا
এই ভাবে, এইরূপ	হা-কাযা-	خَاكَدَا
গভীর পানি, জলাশয়	লুজ্জাতুন	لُجَّةٌ
উনুস্ক করল, উঠাল	কাশাকাত	كَشَفَتْ

পায়ের গোড়ালী	ছা-ক্বী	سَلَىٰ وَ سَلَىٰ
বিমুক্ত, নির্মিত	মুমারাদুন	مُؤَدِّدٌ
বুছে কাঁচ	কাওয়া-রীরুন	قَوَارِيرٌ
ককু-৪ : আয়াত ৪৫-৫৮		
দলপতি, দল, জামাত	রাহতু	رَهْطٌ
শপথ করা, তার শপথ করল	তাকা-ছামুও	تَقَاسَمُوا
রাতে আক্রমণ করব	নুবায়িতান্না	لَيْلِيَعَنَ
ধ্বংসের সময়	মাহলিকা	مَهْلِكٌ
ককু-৫ : আয়াত ৫৯-৬৬		
মস্কেনীত করেছেন, চয়ন করেছেন	ইসত্বাকা-	إِسْطَقَىٰ
আল্লাহ কি? (হন)	আ-আল্লাহ	أَللَّهُ
বাগান, উদ্যানসমূহ	হাদা-য়িক্বা	عَدَائِقُ وَ عَرَبِيَّةٌ
মসোত্রম, সুশোভিত	যা-তা বাহজাজিন	ذَاتُ بَهْجَةٍ
সুদৃঢ় পর্বতমালা	রাওয়া-ছিয়া	رَوَاسِي
অন্তরায়, আড়াল	হা-জ্জিয়ান	حَاجِرًا
নিঃশেষ হয়ে গেছে, বিলুপ্ত হয়ে গেছে	ইদ্দা-রাকা	إِدَارِكٌ
ককু-৬ : আয়াত ৬৭-৮২		
নিকটবর্তী, পশ্চাদানুসরণ করবে, পিছনে এসে গেছে	রাদিফা	رِدْفٌ
লুক্কায়িত আছে, গোপন করে রেখেছে	তুকিনু	تَكِينٌ
বিবৃত করছে, ঘটনা বা কাহিনী বর্ণনা করছে	ইয়াক্বুসসু	يَقْصُ

রুকু-৭ : আয়াত ৮৩-৯৩		
আর কি? অথবা কি? অন্য কিছু?	আম্মা-যা-	أُمَّا
আন্তর্কিত হবে, ভীত কিছবল হয়ে পড়বে	ফাযিআ'	فَزِعَ
বিনীতভাবে, বিনীত অবস্থায়	দা-খিরীনা	دَاخِرِينَ
অচল, দৃঢ়মূল	জা-মিদাতুন	جَامِدَةً
অধোমুখে নিষ্কিণ্ড হবে	কুব্বাত	كَبَّتْ

সূরা ক্বাসাস (ধারাবাহিকভাবে ঘটনা বর্ণনা করা) সূরা নং -২৮

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রুকু-১ : আয়াত ১-১৩		
'হামন' কিরাউনের উজ্জীরের নাম	হা-মা-না	هَامَانَ
দুধ পান করাও	আরয্বী'	أَرْضِي
তুলে নিয়েছিল, কুড়িয়ে নিয়েছিল	ইলতাক্বাদ্বা	الْتَقَطَ
বিচলিত, অস্থির, শূন্য হয়ে যাওয়া	ফা-রিগান	فَارِغًا
পিছনে পিছনে যাও, খবর নাও	কুস্দী	كُفِي
দূর থেকে	আ'ন জুনুবিন	عَنْ جُنُبٍ
খবর দিব, সন্ধান দিব	আদুলু	أَدُلُّ
রুকু-২ : আয়াত ১৪-২১		
সাহায্য প্রার্থনা করা	ইছতিগা-ছাতুন	اسْتَعَاذَ

ঘুমি মারল	ওয়াকায়া	وَكْرًا
সর্বকভাবে, শংকিত অবস্থায়, গোপন খবর	ইয়াতারাঙ্কুকাবু	يَتَرَقَّبُ
গভাকাল	আমছি	أَمْسٍ
চিন্তার করে ডাকছে	ইয়াহুতাসরিখু	يَسْتَضْحُ
ধরার জন্য হাত বাড়াল, শাঁকেন্তা করবে	ইয়াবত্বিত	يَبْتَطِشُ
এক প্রান্ত	আকুসা-	الْقُسَى
দৌড়াল, দৌড়িয়ে	ইয়াহুআ'-	يَسْتَفِي
সিদ্ধান্ত নিচ্ছে, পরামর্শ করছে	ইয়া'তামিরুনা	يَأْتِيهِمْ
ককু-৩ : আয়াত ২২-২৮		
মুখ করল, চেহারা ফিরাল, রওনা দিল	আওয়াজ্জাহা	تَوَجَّهَ
অভিমুখে, দিকে	ভিলক্বা-আ	وَالْقَاءَ
দুই মহিলা দূরে সরিয়ে রাখছিল, দুজন আটকে রেখেছে (ভাদের অন্তরলোকে)	তাবুওদা-নি	كُدُوفَانِ
সরে যায়, ফিরে যায়, প্রস্থান করে, চলে যায়	ইয়ুসদিরা	يُضْئِرُ
রাখালরা	রিআ'যুন	رِطَاءَ
সলঙ্কভাবে, লজ্জা ও শাশীনতার সাথে	ইহুতিহুইয়ায়ান	اسْتِغْيَاءَ
চাকরী দিন, চাকর নিবৃত্ত কর, শ্রমিক নিয়োজিত কর	ইহুতা'জির	اسْتَأْجِرُ
কোনো একজন	ইহুদা-	إِحْدَى

এই দুইজনের	হা-তাইনি	هَاتَيْنِ
বছরসমূহ	হিজাজ	حِجَاجٍ
বে কোনো একটি, যেটি	আইয়্যামা-	آيَاتِمَا
ককু-৪ : আয়াত ২৯-৪২		
প্রস্থান করছিল, যাত্রা করল	ছা-রা	سَارَ
অসার	জাবওয়াতুন	جَدْوَةٌ
প্রান্ত, কিনারা	শা-ত্বী	شَاطِئِي
ভূখ-, স্থান	বুক্বআ'তুন	بُقْعَةٌ
এই দুটি (দেয়া হল)	যা-নিকা	ذَاتِنَا
অধিক প্রান্তল	আকসাহ	أَفْصَحُ
সমর্থক, সাহায্যকারী, সহায়ক, পৃষ্ঠপোষক	রিদআ	رِدَاً
মজবুত করব, শক্তিশালী করব	নাওদু	نَشُدُّ
বাহ	আ'যুদান	عَضُدًا
নৌহতে পারবে না (কষ্ট দিতে)	লা-ইরাসিলুনা	لَا يَصِلُونَ
আন্তন জ্বালাও অর্থাৎ ইট পোড়াবার প্রকৃতি গ্রহণ কর	আওক্বিদ	أَوْقِدُ
দূর্দশায়ত্তগণ	মাক্ববুওহীনা	مَقْبُوحِينَ
ককু-৫ : আয়াত ৪৩-৫০		
বিস্তৃত হয়েছে, প্রলম্বিত হয়েছে, অভিবাহিত হয়েছে,	ত্বা-ওয়াল্লা	طَاوَلَ

অবস্থানকারী, বসবাসকারী, বিদ্যমান, অন্তর্ভুক্ত	ছা-বিইয়ান	كَاوِيَا
রুকু-৬ : আয়াত ৫১-৬০		
বর্ণনা করেছি, বিস্তারিত বলেছি, উপর্যুপরি পৌঁছিয়েছি	ওয়াস্সালনা-	وَمَلْنَا
আমরা চাই না	লা-নাবতাগী	لَا نَبْتَفِي
আমরা উচ্ছেদ হয়ে যাব, আমাদের উৎপাটিত করা হবে	নুতাখাত্বাফ	لَنُكَفَّنَّ
অহংকার করত, গর্বিত ছিল (তার অধিবাসীরা)	বাত্বিরাত	بَطْرَتْ
রুকু-৭ : আয়াত ৬১-৭৫		
মনোনীত করেন, পছন্দ করেন	ইয়াখতা-রু	يَخْتَارُ
কোন এখতিয়ার, ক্ষমতা, ইচ্ছা, মন্তব্য	খিইয়ারাতুন	خِيَرَةٌ
সুদীর্ঘ, চিরস্থায়ী	ছারমাদান	سَرْمَدًا
আলো	খিইয়া-আন	ضِيَاءً
রুকু-৮ : আয়াত ৭৬-৮২		
কটসাধ্য ছিল, দুর্বহ ছিল, বোঝা নুয়ে দেয়	তানুওয়ু	كُتُوبٌ
আমি ধ্বসিয়ে দিয়েছি, পুড়ে ফেলেছি	খাছাফনা-	خَسَفْنَا
কি আশ্চর্য, বড়ই আফসোস	ওয়ইকাআনা	وَيَكُنَّ

ককু-৯ : আয়াত ৮৩-৮৮		
নাযিল করেছেন, (এর প্রচার) ফরয করেছেন, মির্খাঙ্গন করেছেন	ফারাধা	فَرَضَ
প্রত্যাবর্তন করায়, পৌঁছে দেবেন, যে ফিরিয়ে নেয়	রা-দা	رَادَ
প্রত্যাবর্তনস্থল, পরিণতি (কল্যাণকর)	মাআ'-দুন	مَعَادَ
তুমি আশা কর	ভারজু	تَرْجُوا

সূরা আনকাবুত (মাকড়সা) সূরা নং -২৯

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ককু-১ : আয়াত ১-১৩		
অবশ্যই আসবে, অবশ্যই সমাগত	লাআ-তিন	لَا تِ
নির্খাতিত হয়েছে, কষ্ট দেয়া হয়েছে	উঝিইয়া	أُذِي
ককু-২ : আয়াত ১৪-২২		
সৃষ্টি করলেন, সৃষ্টি করা	ইয়ুনশিয়ু	يُنشِئُ
প্রত্যাবর্তিত হবে, ফিরিয়ে যাবে	তুফ্লাবুনা	تُفْلِبُونَ
ককু-৩ : আয়াত ২৩-৩০		
অগ্নিদগ্ধ কর, পুড়িয়ে ফেল	হাররিকুও	حَرِّقُوا
মজলিসগুলো, সভা	না-দী	نَادِي

রুকু-৪ : আয়াত ৩১-৪৪		
বিষগ্ন হলেন, দুঃখিত হলেন	ছীআ	سَيِّئًا
বুক, মন, অন্তর, মনে, অন্তরে, নিজের কাছে	ঝারআ'ন	ذُرْعًا
অর্থঃ শক্তিতে অসহায় হল, বৃকে সংকীর্ণতা অনুভূত হলো ।		
ভূমিকম্প	রাজফাতুন	رَجْفَةً
দৃষ্টিশক্তিমান, হুশিয়ার, বিচক্ষণ	মুছতাবসিরীনা	مَسْتَبِيرِينَ
বজ্রধ্বনি, নিকট শব্দ	সাইহাহ্	صَيْحَةً
মাকড়সা	আ'নকাবুজুন	عَنْكَبُوتٍ
দুর্বলতম, অধিকতর ভঙ্গুর, অধিক দুর্বল	আওহান	أَوْهَنَ
রুকু-৫ : আয়াত ৪৫-৫১		
বিরত রাখে, নিষেধ করে	তানহা-	تَنْهَى
ভূমি লিখতে না	লা-তাযুডত্	لَا تَحْطُ

সূরা ক্বম (রোমানরা) সূরা নং -৩০

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
পরাজিত হয়েছে, পরাস্ত হয়েছে	ওলিবাভ	غَلِبَتْ
নিকটবর্তী এলাকা, ভূপৃষ্ঠের নিম্নতম স্থান	আদনাল আরদি	أَدْنَى الْأَرْضِ
শীঘ্রই বিজয়ী হবে	ছাইয়াগলিবুনা	سَيَغْلِبُونَ
চাষ করত	আছা-রু	أَنْزَوْا

আবাদ করত	আ'মারু	عَمَرُوا
বাগান, জালাত, বাগবাগিচা	রাওঘাতুন	رَوْضَةٌ
আনন্দ করবে, সমাদৃত হবে, স্বাগত জানান হবে	ইয়ুহবারুনা	يُحِبِّدُونَ
তোমাদের সন্ধ্যা হয় (যখন মাগরিব হয়)	তুমছুনা	تُمْسُونَ
তোমাদের মধ্যাহ্ন হয় (যখন যোহর হয়), তোমরা যোহর কর	তুবহিরুনা	تَلْهُوُونَ
তোমরা চলাফেরা কর, সম্প্রসারিত হও, ছড়িয়ে পড়ছ	তানশিরুওনা	تَلْتَشِرُونَ
অতি সহজ, সহজতর	আহওয়ানু	أَهْوَنُ
প্রত্যাবর্তনকারী, অভিমুখী হয়ে	মুনীবীনা	مُنِيبِينَ
আল্লাহর চেহারা	ওয়াজহুল্লাহি	وَجْهَ اللَّهِ
আল্লাহ'র সত্ত্বি, (এখানে আল্লাহর চেহারা গুণ সাব্যস্ত হচ্ছে)		
সূদ	রিবা-	رِبَاً
বৃদ্ধি পায়	ইয়ারবুরা	يَزِيدُ
বৃদ্ধি পায় না	লা-ইয়ারবু	لَا يَزِيدُ
ভারা বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে, বিভক্ত হয়ে পড়বে	ইয়াস্‌সাদাউ'না	يَتَفَكِّعُونَ
জারা (সুখ) শয্যা তৈরী করছে, (কল্যাণের পথ) পরিষ্কার করছে	ইয়ামহাদুনা	يَسَهِّلُونَ
উজ্জ্বলিত করে, সম্ভারিত করে	তুহীরু	تُهِدُّ

বৃষ্টিধারা, বৃষ্টির ফোঁটা	ওয়াদকুন	وَدَقٌ
হরিৎ-বর্ণ, হলদে বর্ণ	মুসফাররান	مُصَفَّرًا
দূর্বলতা	দু'ফুন	مُضْفَنٌ
বার্ধক্য	শাইবাতুন	شَيْبَةٌ
ক্ষমা চাইতে বলা হবে, সংশোধন করার সুযোগ দেয়া হবে	ইযুহতা'তাবুলা	يُسْتَعْلَبُونَ
বিচলিত করতে না পারে, তোমাকে যেন হালকা মনে না করে	লা- ইয়াহতাখিফফান্না	لَا يَسْتَعْظِمُنَّ

সূরা লুকমান (জ্ঞানী লুকমান) সূরা নং -৩১

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ক্রীড়া কৌতুককর বাক্য, মন ভুলানো কথা	লাহওয়াল হাদীছি	لَهُوَ الْحَدِيثِ
শুদ্ধ, খুঁটি	আ'মাদুন	عَدَدٌ
রাই, সরিষা	খারদালুন	خَزْدَلٌ
শিলাখ-	সাখরাতুন	صَخْرَةً
দৃঢ় সংকল্পের কাজগুলি, সহ সাহসের কাজগুলি	আযমিল উমুরি	عَزْمِ الْأُمُورِ
ফিরিয়ে নিও না অহংকারবশত:	লা-তুসায়ি'র	لَا تَصْفِرْ
গন্ড, গাল, মুখ	খাদুন	خَدًّا
গর্বিত, উদ্ধত	মুখতা-লিন	مُخْتَالٌ
মধ্যমপন্থা অবলম্বন কর	ইক্বসিদ	إِقْصِدْ

নিকৃষ্টতর, অপ্রীতিকর	অধিক	আনকারা	اَلْكَرَّ
আওয়াজ, শব্দ, স্বর		সাওতুন	سَوْتٌ
পূর্ণ করেছেন, সম্পূর্ণ করে দিয়েছেন		আছবাগা	اَسْبَغَ
মধ্যমপন্থা গ্রহণ করে		মুকুতাসিদ	مُقْتَصِدٌ
বিশ্বাসঘাতক, প্রতিশ্রুতি ভঙ্গকারী, প্রবঞ্চক		খাস্তা-কুন	خَسَّارٌ
বদলা দিবে, উপকারী, উপকার করতে পারবে		জা-যিন	جَارٍ
বৃষ্টিধারা		গাইছুন	غَيْبٌ
আগামীকাল		গাদান	غَدًا
জানে না		মা-তাদরী	مَا كَذَرِي

সূরা সাজদাহ (সিজদা) সূরা নং -৩২

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
পৃথক থাকে, আলাদা থাকে, দূরে থাকে	তাতাজা-ফা	تَتَجَانِّ
পরিচালিত করি, পিছন দিক থেকে হাঁকিয়ে নিয়ে যাব	নাছুবু	نَسُوْبِي

সূরা আহযাব (আক্রমণকারী) দলভুলো সূরা নং -৩৩

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
বক্ষভাঙ্গুর, বক্ষপিঞ্জর, পেট, বালি জায়গা	জাওফুন	جَوَى
অধিক ঘনিষ্ট, অধিক হকদার, নিকটতম	আওলা-	أَوْلَى
লিখিত, লিপিবদ্ধ, লাইনকৃত	মাহতুরান	مَسْتُورًا
মুখ, গলা, কণ্ঠ	হানা-জিরা	حَنَازِرَ
পরীক্ষা করা হয়েছিল	উবতুলিয়া	أُبْتُلِيَ
মদীনার পুরানো নাম	ইয়াসরিব	يَأْمُوسَ
চারিদিক	আক্বা-রুন	أَكْوَارًا
কুষ্ঠাবোধ করত না, অবস্থান করত না, বিলম্ব করত না	মা-তালাক্বাহু	مَا تَلَبَّثُوا
প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টিকারীরা	মুআ'ওবিক্বীনা	مُعَوِّضِينَ
আস, চলে আস	হালুম্বা	هَلُمَّ
কার্পণ্যকারী, কৃপণতা	আশিহাতান	أَشْهَةً
ঘুরায়, ঘুরে	তাদুরু	تَدَوَّرُ
ধারালো, চলমান, তীক্ষ্ণ	হিদা-দিন	حِدَادٍ
বাইরে অবস্থানকারী, জঙ্গলে বসবাসকারী, মরুভূমিতে থাকত	বা-দুওনা	بَادُونَ
মরুবাসী, বেদুইন, বন্দু	আ"রা-ব	أَعْرَابٍ
অস্বীকার, মানত, নয়র	নাব্বুন	نَجْبٍ
গহবর, ঘাঁটি, দুর্গগুলো	সাইয়াসী	صَيَاصِي

ঢেলে দিয়েছেন, সঞ্চার করলেন, সৃষ্টি করলেন	ক্বালাফা	قَدَدَى
তোমরা পা রেখেছ, তোমরা পদ সঞ্চার কর	তাভুয়ু	كَطَّوْ
বিদায়	ছারা-হান	سَرَاخَا
সাজগোজ দেখানো, প্রদর্শন করা, বেপর্দা হওয়া, খোলামেলা চলা	তাবারুরুজু	تَبْرَجَ
প্রয়োজন, চাওয়া-পাওয়া (তালুক দেয়ার)	ওয়ারুতুরান	وَكَّرَا
আমরা বিবাহ দিলাম	যাওওয়াজনা-	زَوَّجْنَا
মুখ ডাকা পুত্র, শোষ্য পুত্র	আদয়ি'ইয়ায়া	أَدِيَّاءَ
পিতা	আ-বা-যুন	أَبَاءَ
রহমত বর্ষণ করেন	ইয়ুসালী	يُصَلِّي
তোমাদেরকে তার কাছে যারা আছেন তাদের কাছে স্মরণ করেন, তোমাদের প্রশংসা করেন, তোমাদের জন্য কেরেশতারা দো'আ করেন।		
পরোয়া কর না, উপেক্ষা কর, ভ্যাগ কর	দা''	دَعَّ
দিয়েছেন, দান করেছেন, গনীমত করে দিয়েছেন, যা বিনা যুদ্ধে দিয়েছেন	আফা-আ	أَفَاءَ
তোমাকে সুযোগ দেয়া হয়েছে, দূরে রাখতে পার	তুরজী	تُرِّجِي
তুমি আশ্রয় দাও, স্থান দিতে পার	তু'বী	تُؤْوِي
তুমি দূরে সরিয়ে রেখেছিলে, তুমি দূরে রেখেছিলে	আ'যালতা	عَزَلْتَ

পাহারাদার, দৃষ্টিবান	রাকীবান	رَقِيبًا
(খাবার) প্রস্তুতি	ইনা-	إِنَّا
মশগুল হয়ে বসা	মুছতা'নিছীনা	مُسْتَأْنِسِينَ
রহমত প্রেরণ করেন, দরুদ পাঠান	ইয়ুসালুনা	يُصَلُّونَ
দরুদ পাঠাও, সালাম পাঠাও	সালু	صَلُّوا
সালাম পাঠাও	ছালিমু	سَلِّمُوا
অনুগত হয়ে, সালাম (অতি উত্তম)	তাহ্লেীমান	تَسْلِيمًا
ঝুলিয়ে দেয়, টেনে নেয়	ইয়ুদনীনা	يُدْنِينَ
চাদরসমূহ	জালা-বীবুন	جَلَابِيبَ
অপবাদ প্রচারকেরা, গুজব রচনাকারীরা	মুরজিফুনা	مُرْجِفُونَ
নিয়োজিত করবে, উল্লেখিত করবে, প্রস্তুত করবে	নুগরিইয়ান্না	نُغْرِيْنَ
প্রতিবেশী হয়ে থাকতে পারবে না	লা-ইয়ুজাবিকনা	لَا يُجَاوِزُونَ
অভিশপ্ত, লা'নত প্রাপ্ত ব্যক্তির	মালউ'ওনীনা	مَلْعُونِينَ
তাদের পাওয়া যাবে	ছুক্বু	ثُقُفُوا
হত্যা (নির্দয়ভাবে)	তাক্বতীলান	تَقْتِيلًا
তুমি কি ভাবে জানাবে? কিসে তোমাকে জানাবে?	মা-ইয়ুদরীকা	مَا يُدْرِكُكَ
আমাদের নেতৃবৃন্দ	ছা-দাতানা-	سَادَتَنَا
আমাদের বড়গণ	কুবারা-আনা-	كِبْرَاءَنَا
যথার্থ, সঠিক	ছাদীদান	سَيِّدًا

সূরা সাবা (সাবা জাতি) সূরা নং -৩৪

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
লুকায়িত নয়, গোপন থাকে না	লা-ইয়া'যুবু	لَا يَغْرُبُ
বিচূর্ণিত, চূর্ণ-বিচূর্ণ	মুমায্যাক্ব	مَمْرُقٍ
খুব ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন, টুকরা টুকরা কৃত		
ভূমি ক্ষির, পবিত্রতা বর্ণনা কর	আওবিবী	أَوْبَى
সুকোমল করেছি, নরম করেছি	আলান্না-	الَّتَا
বর্ম (নির্ভৃত) সমূহ	ছা-বিগা-তুন	سَابِغَاتٍ
সংযুক্ত করা, পরিমাণ রক্ষা কর	ক্বাদির	قَدِيرٍ
কড়া	ছারদুন	سَزْدٍ
তার প্রাতঃভ্রমণ	গুদুওবুহা-	غَدُوهَا
তার সাক্ষ্য-ভ্রমণ	রাওয়া-হহা-	رَوَّاحَهَا
প্রবাহিত করেছি, বিগলিত করেছি	আছালনা-	أَسَلْنَا
গলিত তামার ঝর্ণা	আ'ইনাল কিত্বরি	عَيْنِ الْوَقْرِ
দুর্গম্বালা, উর্ঁ উর্ঁ ইমারত	মাহা-রীবু	مَعَارِبٍ
প্রতিমূর্তিসমূহ (প্রাণহীন বস্তুর)	তামা-ছীলু	تَمَائِلٍ
বড় পাত্র	জিফা-নুন	جَفَانٍ
পুকুর, হাউজ	জাওয়া-বুন	جَوَابٍ

বড়ডেগসমূহ	কুদুরুন	قُدُورٌ
দৃঢ়ভাবে প্রতিষ্ঠিত, পাহাড়, স্থানান্তর অযোগ্য, রক্ষিত	রা-ছিইয়া-তুন	رَاسِيَاتٌ
তার লাঠি	মিনহাআতুহ	مِنْسَاةٌ
বোধভঙ্গা বন্যা, প্রবল বন্যা, অবরুদ্ধ স্রোত	ছাইলাল আ'রমি	سَيْلِ الْعَرِمِ
সম্পন্ন, দুটি বিশিষ্ট, অর্থাৎ দুই বাগান	ঝাওয়া-তাই	ذَوَاتِي
ফল-মূল	উকুলিন	أَكْلٍ
বিশ্বাস, ভিত্তি	খামত্বিন	خَنْطٍ
ঝাউ গাছ	আছলুন	أَلْنِ
কুল বৃক্ষ	হিদরুন	سِدْرٍ
ভয় দূর হয়ে যাবে, আতংক অপসারিত হবে	ফুযযিআ'	فُرْعٍ
আমাকে জানাও	আরুনী	أَرُونِي
তোমরা মিলিত হয়েছ, মিলিয়ে নিয়েছ	আলহাকুতুম	الْحَقَّتُمْ
দাঁড় করান হবে, দাঁড় করানো ব্যক্তিবর্গ	মুকুফুনা	مَوْكُفُونَ
সুউচ্চ প্রাসাদ	গুরুফা-তুন	عُرُفَاتٍ
বিনিময় প্রদান করেন, প্রতিদান দিয়ে থাকেন, তার স্থলে দিয়ে থাকেন (আরো)	ইযুখলিফ	يُخْلِيفُ

এক দশমাংশ	মি'শা-রুন	مِشَارٌ
নিষ্কেপ করেন, নাখিল করেন, আঘাত করেন (মিথ্যার ওপর)	ইয়াক্বযিফু	يَقْدِرُ
ভীত হবে, ভীত সন্ত্রস্ত হবে, ভীত বিহবল হবে	ফায়িউ'ও	فَرِعُوا
পালাতে পারবে না, রক্ষা পাবে না	লা-ফাওতা	لَا قُوَّةَ
নাগাল পাওয়া (ইমানের)	তানা-বুতন	لَتَأْوِشَ
দলভুলো, অনুসারী, সভীর্ষ, গোত্রসমূহ	আশইয়াউ'ন	أَشْيَاعٌ

সূরা ফাতির (শ্রুটি) সূরা নং -৩৫

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
বহু বাহু বিশিষ্ট, ডানা, পাখা	উওলী আজনিহাতিন	أُولَىٰ أَيْمَانٍ
আরোহন করে, পৌছে	ইয়াসআ'দু	يَصْعَدُ
বিনষ্ট হয়ে যাবে, ব্যর্থ হবে	ইয়াবুরু	يَبْرُدُ
সুমিষ্ট	আ'ব্বুন	عَذْبٌ
তৃপ্তিকারক, তৃষ্ণা নিবারক	ফুরা-তুন	فُرَاتٌ
টাটকা, ভাজা	ত্বারিয়ান	طَرِيًّا

খেজুর আঁটির খোসা, অতি ক্ষুদ্র বস্ত্র, তুচ্ছাতিতুচ্ছ বস্ত্র	কিত্তমীরুন	قَطْمِيرٌ
ভারাক্রান্ত, কোনো বোঝাগ্রস্ত ব্যক্তি	মুছক্বালাতুন	مُثَقَّلَةٌ
রৌদ্রতাপ	হারুরুন	حَرُورٌ
অতিক্রম করেছে, আগমন করেছে	খালা-	خَلَا
অংশ, পথ, গিরিপথ, রেখাপথ	জুদাদুন	جُدَادٌ
সাদা	বীছুন	بَيْضٌ
লাল, লোহিত বর্ণ	হুমরুন	حُمْرٌ
গাড়, ঘোরকালো	গারা-বীবু	غَرَابِيبٌ
কালো	হুদুন	سُودٌ
কখনো ধ্বংস হবে না, যার কখনও লোকসান হবে না	লান তাবুরা	لَنْ تَبُورَ
ক্রান্তি	লুগুবুন	لُغُوبٌ
তারা চীৎকার করে বলবে	ইয়াসত্জারিখুনা	يَصْطَرِحُونَ
অসম্ভব, ক্রোধ	মাক্তান	مَقْتًا
যেন তা বিচলিত না হয়, যেন তা টলে না যায়	আন তায়ুলান	أَنْ تَزُولَا
উভয় বিচলিত হয়, টলে যায়	যা-লাতান	زَالَتَا

সূরা ইয়াসীন (ইয়াসীন) সূরা নং -৩৬

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
উর্ধ্বমুখী (হয়ে আছে)	মুকুমাহুওনা	مُقْتَحُونَ
কীর্তিসমূহ (যা পিছনে রেখেছে), পশ্চাতের নিদর্শনসমূহ	আ-ছা-রুন	الْآرِ
সংরক্ষিত করেছে	আহসাইনা-	أَحْصَيْنَا
সুপ্পষ্ট কিতাব	ইমা-মিস্মুবীনি	إِمَامٍ مُّبِينٍ
শক্তিশালী করেছিলাম, সাহায্য করেছিলাম	আ'যযাযনা-	عَزَّزْنَا
আমাকে তারা উদ্ধার করতে পারবে না	লা-ইয়ুনক্বিবুনি	لَا يَنْقِدُونِ
আমার নিকটে	লাদাইনা-	لَدَيْنَا
অপসারিত করি, বের করি	নাছলাখু	نَسْلَخُ
অঙ্ককারাচ্ছন্ন (হয়ে যায়)	মুবলিমুনা	مُظْلِمُونَ
নিয়ন্ত্রণ, নির্দিষ্ট ব্যবস্থা	তাক্বদীরুন	تَقْدِيرٍ
আকার ধারণ করে, হয়ে যায়, প্রত্যাবর্তন করে	আ'-দা	عَادَ
খেজুর শাখা	উ'রজুওনুন	عُرْجُونٍ
পুরাতন (যা শুষ্ক)	ক্বাদীমুন	قَدِيمٍ
শোভনীয় নয়, সঠিক নয়	মা-ইয়ানবাগী	مَا يَلِيهِنَّ
সত্তরণ করছে, সাঁতার কাটছে	ইয়াছবাছনা	يَسْبَحُونَ

সাহায্যকারী, ফরিয়াদ শ্রোতা	সারীখুন	صَرِيحٌ
তারা বাক-বিতণ্ডা করতে থাকবে	ইয়াবিস্‌সিমুনা	يَخِضُّونَ
ওসিয়ত করা	তাওসিইয়াতু	تَوْصِيَةٌ
কবরসমূহ	আজদা-ছুন	أَجْدَاثٌ
ছুটে আসবে, ভীতভাবে, দ্রুত বের হয়ে আসবে	ইয়ানছিলুনা	يَنْسِلُونَ
নিদ্রাঙ্ঘল, কবর	মারক্বাদি	مَرْقَدٍ
কাজে-কর্মে, কাজের মধ্যে (মজ্জার), মশগুল, ব্যস্ততায়	ফীতগুলিন	فِي شُغْلٍ
আনন্দিত, সন্তুষ্ট	ফা-কিহুওনা	فَاكِهُونَ
ফলমূল	ফা-কিহাতুন	فَاكِهَةٌ
ভিন্ন হয়ে যাও, পৃথক হও	ইমতা-যু	إِمْتَازًا
বহুদল, বহুজন, সৃষ্টিকুল	জিবিলান	جِبَالًا
দর্জ হও, প্রবেশ কর	ইসলাও	إِسْلَاًا
নিড়িয়ে দিতে পারি, লোপ করা	ত্বামাহা	طَمَسَ
বিকৃত করে দিতে পারি, পরিবর্তন করে দেয়া	মাছখুন	مَنْعٌ
উন্টিয়ে দেই	নুনাঙ্কিছ	نُنْكِسَ

আয়ত্তাধীন করেছি, বশীভূত করে দিয়েছি	যাল্লালনা-	ذَلَّلْنَا
বাহন	রুকুবুন	رُكُوبٌ
বিগলিত, পচাগলা, জরাজীর্ণ	রামীমুন	رَمِيمٌ
সবুজ	আবধারুন	أَخْضَرُ
প্রজ্জ্বলিত কর	তুফ্বিদুনা	تُوقِدُونَ

সূরা আস সফ্বাত (যারা সারিবদ্ধ হয়) সূরা নং -৩৭

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
তিরস্কারকারীগণ, ভীতি প্রদর্শনকারীরা	যা-জিরা-তুন	زَاجِرَاتٍ
ধমক দেওয়া, তর্জন করা	যাজরান	زَجْرًا
আবৃত্তিকারী, যারা শুনায়	তা-লিইয়াতুন	تَالِيَاتٍ
বিভাড়ন	দুহরান	دُحُورًا
অবিরাম	ওয়া-সিবুন	وَأَصْبُ
উজ্জ্বল, জ্বলন্ত	ছা-ক্বিবুন	تَائِبٌ
আঠালো	লা-যিবুন	لَازِبٌ
লাঞ্ছিত হবে	দা-খিরুনা	دَاخِرُونَ
আসনসমূহ	ছুররুন	سُرُرٌ ۝۱۰
মুখোমুখি হয়ে	মুতাক্বা-বিলীনা	مُتَقَابِلِينَ
পান-পাত্র, গ্লাস	কা'ছুন	كُؤُوسٍ

ক্ষতিকর, মাথা ব্যথা, মাথা ঘুরান	গাওলুন	عَوَلٌ
মাতাল হবে, জ্ঞান-বুদ্ধি নষ্ট হবে	ইয়ুনযাফুনা	يُنزَفُونَ
সংরক্ষণকারিণী, আনত	ক্বাসিরা-তুন	قَاصِرَاتٌ
দৃষ্টি, নয়ন	ত্বারফুন	كَرْفٌ
ওত্র, উজ্জ্বল ডিম	বাইত্বুন	بَيْضٌ
সুরক্ষিত, লুকিয়ে রাখা	মাকনুনুন	مَكْنُونٌ
প্রতিফলপ্রাপ্তগণ	মাদীনুনা	مَدِينُونَ
তুমি আমাকে ধ্বংস করেই ফেলেছিলে	তুরদীনা	تُرِدِينِ
উপস্থিত লোকদের, আটক ব্যক্তিগণ	মুহঘারীনা	مُحَضَّرِينَ
যাকুম বৃক্ষ, ফনিমগসা	যাকুকুমুন	زَقُومٌ
পূর্ণকারী হবে	মা-লিয়ুনা	مَالِيُونَ
মিশ্রণ, মিশ্রিত পানীয়	শাওবান	هَوْبًا
ফুটন্ত পানি ও পূজ	হামীমুন	حَمِيمٌ
ধাবিত হচ্ছে, দৌড়াচ্ছে	ইয়ুহরাউ'না	يُهْرَعُونَ
ভয় প্রদর্শনকারীগণ, সতর্ককারীগণ	মুনযিরীনা	مُنذِرِينَ
যাদের ভয় প্রদর্শন করা হয়েছিল, যাদের সতর্ক করা হয়েছিল	মুনঘারীনা	مُنذَرِينَ
সাড়াদানকারী, জবাব দানকারী	মুজীবুনা	مُجِيبُونَ

সংকট, যন্ত্রণা	কারবুন	كَرْبٌ
পীড়িত, অসুস্থ	ছাকীমুন	سَقِيمٌ
অন্তঃপর সন্তর্পনে ঢুকে পড়ল, ঝাঁপিয়ে পড়ল, হানল	ফারা-গা	فَرَاغَ
ছুটে আসল, ক্ষুণ্ণবেগে আসল	ইয়ায়িফুনা	يَزْفُونَ
তোমরা খোদাই করে নির্মাণ কর	তানহিত্তুওনা	كُنْتُمْ
উভয়ে আনুগত্য প্রকাশ করল, উভয়ে আত্মসমর্পণ করল	আহলামা	أَسْلَمَا
শায়িত করল	তাল্লা	كَلَّ
ললাটের অভিমুখে, কপালের ওপর	জাবীনুন	جَبِينٌ
বিশদ, অতীব স্পষ্ট	মুছতাবীনুন	مُسْتَبِينٌ
এক দেবতার নাম	বা'লান	بَعْلًا
পালিয়েছিল	আবাক্বা	أَبَى
লটীরাতে যোগদান করল, অংশগ্রহণ করল	ছা-হামা	سَاهَمَ
নিষ্কিণ্ড হল, পরাস্ত হুত হল,	মুদহাধীনা	مُدْحَضِينَ
গ্রাস করল, গিলে ফেলল	ইলতাক্বামা	الْتَقَمَ
বৃহদাকার মৎস্য এক:	হুওতুন	حُوتٌ وَهِيَ
জ্বলহীন প্রান্তর	আ'রা-আ	عَرَاءَ

লাউ গাছ, লতাপাতাযুক্ত গাছ	ইয়াক্বুতীনা	يَقْطِين
বিভ্রান্ত করতে সক্ষম	ফা-তিনীনা	فَاتِنِينَ
প্রবেশকারী, গমনকারী, ভঙ্গ হবে, দম্ব হবে	সা-লুন	صَان
সারিবদ্ধভাবে দত্তায়মান	সা-ফফুনা	صَافُونَ
আসিনা, প্রান্তর, অঞ্চল	ছা-হাফুন	سَاحَةٌ

সূরা সাদ (সাদ) সূরা নং -৩৮

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ছিল না	লা-তা	لَا ت
সময়	হীনা	حِينَ
পরিদ্রাণের উপায়	মানা-সুন	مَنَاصُ
মনগড়া কথা	ইখতিলা-কুন	إِخْتِلَافِي
তারা আরোহণ করুক	ইয়ারতাকু	يَرْتَقُوا
পরাজিত হবে	মাহযুমুন	مَهْزُومٌ
শুধু, শূল, খুঁটি, কীলক	আওতা-দুন	أَوْتَادٌ
শাস্তি, কষ্ট	য়িক্বা-বুন	عِقَابٌ
বিরাম, বিলম্ব, অবকাশ, বিরতি	ফাওয়া-কুন	فَوَاقِي
অংশ, প্রাপ্য	কিত্বতুন	قِطْ
শক্তিশালী, শক্তির অধিকারী	যা-লআইদি	ذَا الْأَيْدِي

সূক্ষ্ম বিচারশক্তি, বাগ্মিতা, চূড়ান্ত কথা বলার যোগ্যতা	ফাসলাল বিদ্বা- বি	فَضْلُ الْخَطِّابِ
প্রাচীর ডিসিয়ে এসেছিল, দেয়াল টলকে এসেছিল	তাহাওওয়ারু	تَسْوَرُوا
ইবাদতের জন্য বিশেষ কক্ষ	মিহরা-বুন	مِخْرَابٌ
মসজিদের সম্মুখে ইমাম দাঁড়বার স্থান, (দাউদ (আঃ) এর বাসস্থানের জন্য এই শব্দটি ব্যবহার করা হয়েছে)		
ভীত হল, ঘাবড়ে গেল	ফাযিআ'	فَزِعَ
অবিচার কর না	লা-তুশত্বিড	لَا تُظْلِمُوا
নয়টি এবং নববইটি অর্থাৎ নিরানববইটি	তিহুউ'ওওয়া তিহুউ'ওনা	تِسْعٌ وَتِسْعُونَ
ভেড়ী, দুধী	না'জাতু	نَجْمَةٌ
আমাকে দাবিয়ে নিল,	আ'য্যা	عَزَّ
কঠোরতা, চাপ সৃষ্টি করেছে		
শরীকগণ, পাশাপাশি বসবাসকারীরা	খুলাত্বা-আ	خُلَاةٌ: এক: عِيَّة
অপরাধীরা, পাশাচারীরা	ফুজ্জা-রুন	فُجَّارٌ
উপস্থিত করা হল, হাজির করা হল, পেশ করা হল	উ'রিঘা	عُرِضَ
উৎকৃষ্ট মানের দ্রুতগামী মোড়াসমূহ	সা-ফিনা-তুল জিয়াদি	صَافِيَاكُ الْجِيَادِ
অভিমত হয়ে গেল, আড়ালে পড়ে গেল, অদৃশ্য হয়ে গেল	তাওয়া-রাত	تَوَارَتْ

হেদন ককন, স্পর্শ করা, মলে দেওয়া, হাত বুলিয়ে দেয়া	মাছহান	مَسْحًا
পা গুলো	ছুওকুন	سُوقًا
গলাগুলো	আ"না-কুন	أَعْنَاقًا
ধড়, দেহ	জাছাদান	جَسَدًا
মৃদুগতি, মৃদুমন্দভাবে	রুখা-যুন	رُخَاءً
যেখানে পৌঁছাতে চাইত	হাইছু আসা-বা	حَيْثُ أَصَابَ
প্রাসাদ নির্মাণকারী	বান্না-যুন	بِنَاءً
ডুবুরী	গাওওয়াস	غَوَّاصًا
উচ্চ মর্যাদা, নৈকট্যের মর্যাদা	যুলফা-	زُلْفًا
শুভ পরিণাম, উত্তম প্রত্যাবর্তন স্থান	হুছনা মাতা-ব	حُسْنَ مَاتٍ
যন্ত্রণা, কষ্ট	নুসবুন	نُصْبًا
গড়াঘাত কর, আঘাত কর	উরকুধ	أَرْكُضًا
গোসলের পানি	মুগতাহালুন	مُغْتَسَلًا
ভগ্নরাশি, ঝাড়ু, এক মুঠি তুণ	দ্বিগছান	دِغْغًا
কসম ভঙ্গ কর না, শপথ ভঙ্গ কর না	লা-তাহনাছ	لَا تَحْنَتًا
উত্তম বাস্তার	আখইয়ারুন	أَخْيَارًا
সমবয়স্কা (সহধর্মিনী)	আতরা-বুন	أَثْرَابًا
নিঃশেষ, খতম, ঘাটতি	নাফা-দুন	نَفَادًا
পূজ-রক্ত	গাছছা-কুন	غَسَّاقًا

দ্রুতবেগে প্রবেশকারী, অন্ধের মতো	মুকুতাহিমুন	مُقْتَدِمٌ
অভিনন্দন নাই	লা-মাহাবান	لَا مَرْحَبًا
জ্বলবে, প্রবিষ্ট হবে	সা-লু	صَالُوا
মন্দ, খুব খারাপ লোক	আশরা-রুন	أَشْرَارٌ
বিদ্রুপের পাত্র হিসেবে	ছিখরিয়ান	سِطْرِيًّا
উচ্চ স্থানীয়, প্রধানেরা, দলনেতারা	মালা-য়িল আ'লা	مَلَائِةِ الْأَعْلَى
কৃত্রিমতাকারীরা, মিথ্যাদাবীদারগণ, প্রভারক	মুতাকাল্লিফীনা	مُتَكَلِّفِينَ

সূরা আয যুমার (দলে দলে) সূরা নং-৩৯

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
তিনি জড়িয়ে দেন, আচ্ছাদিত করে, পেঁছিয়ে রাখেন	ইয়ুকাওবিরু	يَكْوِزُ
অধিকার দেন, অনুগ্রহ করেন, সামগ্রী দান করেন	খাওওয়ালা	خَوَّلَ
নির্মিত হয়েছে	মাবনিম্ব্যাডুন	مَبْنِيَّةٌ
প্রবেশ করান, প্রবাহিত করেন, প্রবাহমান	ছালাকা	سَلَكَ
নির্ভর, ঋণা	ইয়ানা-বীউ'ন	يَتَّبِعُكَ يَتَّبِعُكَ
শুকিয়ে যায়	ইয়াহীজু	يَهَيِّجُ
খড়কুটা	হুত্বা-মান	حَطَامًا

সুসামঞ্জস্যপূর্ণ, সাদৃশ্যপূর্ণ	মুতাশা-বিহান	مُتَقَابِلًا
পুনরাবৃত্ত, পুনঃ পুনঃ আবৃত্তির যোগ্য	মাছা-নিইয়া	مَتَابِنِي
রোমাঞ্চিত হয়, লোম হর্ষণ হয়	তাকুশায়ি'রু	تَقَشُّوْرُ
প্রশান্ত হয়, নরম হয়	তালীনু	تَلِيْنٌ
বক্রতাবিশিষ্ট নয়, বক্রতামুক্ত	গাইরা খী রি'ওয়াজিন	غَيْرٌ ذِي عَوَجٍ
পরস্পর বিরুদ্ধাজবানন, পরস্পর বাক্য স্বভাবের	মুতাশা-কিছুনা	مُتَشَاكِسُوْنٌ
সম্পূর্ণরূপে, পুরোপুরিভাবে	ছালামান	سَلَمًا
মারা যাবে, মরণশীল	মায়িতুন	مَيِّتٌ
মারা যাবে এমন সব, মরণশীলগণ	মায়িতুনা	مَيِّتُوْنٌ
বিরুদ্ধে সংকুচিত হয়, বিরূপভাবে সংকুচিত হয়	ইশমাআয্যাত	إِهْمَزَاتٌ
হায় আমার আফসোস	ইয়া-হাছরাতী	يَا حَسْرَتِي
শৈথিল্য করা, ক্রটি করা	ফাররাতা	فَرَطٌ
আম্রাহর প্রতি কর্তব্যের ক্ষেত্রে	জানকিলাহি	حَنْبِ اللّٰهِ
চাবিসমূহ	মাকা-লীদুন	مَقَالِيْدٌ
করারস, পেঁচালো অবস্থায়	মাত্ববিয়া-তুন	مَطْوِيَّاتٌ

মুর্ছিত হয়ে পড়বে, বেহুশ হবে	সায়ি'কা	صَوَقٌ
উদ্ভাসিত হবে	আশরাকাত	أَشْرَقَتْ
পেশ করা হবে, উপস্থাপিত হবে, রাখা হবে	বুঘিআ'	وُضِعَ
উপস্থিত করা হবে, নিয়ে আসা হবে	জী-আ	جَاءَ
হাঁকিয়ে নেয়া হবে, তাড়িয়ে নেয়া হবে	ছীকা	سَيِّقٌ
দলে দলে	যুমারান	زُمَرًا
রক্ষীগণ	খাযানাতুন	خَزَانَةٌ
তোমরা সুখী হও	ত্বিবতুম	طِبِّتُمْ
ঘিরে থাকবে	হা-ফফীনা	حَافِينَ

সূরা আল মু'মিন (বিশ্বাসী) সূরা নং -৪০

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অনুগ্রহের মালিক, শক্তিশালী, অনুগ্রাহশীল	যীত্বদ্বাওলি	رَبِّ السَّمَوَاتِ
কিয়ামত, সাক্ষাৎ, বিচার	তালা-ক্বিন	تَلَاوِي
আবরণ শূন্য হবে, বেয় হয়ে পড়বে, হাযির হবে	বা-রিযুওনা	بَارِزُونَ
আসন্ন	আ-যিকাতুন	الزُّقَّةُ
গ্রাহ্য হবে, মেনে নেয়া হবে	ইযুত্বা-যু'	يَطَاعُ
রক্ষাকারী	ওয়া-ক্বিন	وَأَيُّ

তোমরা বিজয়ী, প্রবল	যা-হিরীনা	ظَاهِرِينَ
অর্চনাদের দিন, কিয়ামত দিবস, চিৎকার ও কিলাপের দিন	ইয়াওযাত্তানা-দি	يَوْمَ التَّنَادِ
ব্যর্থ, ধ্বংস	তাবাবুন	تَبَابٍ
অর্পন করছি, সোপর্দ করছি	উফাওবিদ্ব	أَفْوُضُ
দুষ্টিপরায়াণ, দুষ্টিকারী	মুহীযু	مُسِيئِي
শৃংখল	ছালা-ছিলু	سَلَاسِلٍ
তাদের টেনে নেওয়া হবে, তাদের টানা হবে	ইয়ুছহাবুনা	يُسْحَبُونَ
দন্ড করা হবে, নিকিও হবে, তাদেরকে জ্বালানো হবে	ইয়ুছজারুনা	يُسْجَرُونَ

সূরা হা-মিম আস-সিজদাহ সূরা নং -৪১

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অফুরন্ত, নিরবিচ্ছিন্ন	গাইরু মামনুনি	عَزَّ وَجَلَّ
মাদ্যসজ্জর, তার শক্তিসমূহ	আকুওয়াতুন	أَقْوَاتٍ
ধূম্রপুঞ্জ, ধোঁয়া	দুখা-নুন	دُخَانٍ
অনুগত ব্যক্তিবর্গ	জ্বা-য়ীনা	ظَاهِرِينَ
ঝঞ্ঝা বায়ু, ঝড়ে বাতাস	সারসারান	صَرَصِرًا
থামিয়ে রাখা হবে,	ইয়ুযাউ'না	يُؤَزَعُونَ
আটকে রাখা হবে, বিভিন্ন দলে বিন্দস্ত করা হবে, তাদেরকে শ্রেণীবদ্ধ করা হবে		

তোমরা গোপন রাখছিলে	তাছতাতিরুনা	تَسْتَكْتَرُونَ
অনুগ্রহ চাইবে, তওবা করবে, সস্ত্রটি অর্জন করতে চাইবে	ইয়াছতা'তাবু	يَسْتَعْتَبُونَ
অনুগ্রহপ্রাপ্ত, যাদের তওবা গ্রহণ করা হয়েছে, সস্ত্রটি অর্জনের সুযোগপ্রাপ্ত	যু'তাবীনা	مُعْتَبِينَ
আমরা নির্ধারণ করে দিয়েছি	কারিয়ামনা-	قِيَضْنَا
সহচরদের, সাক্ষীদের	কুরানা-উন	فُرُؤَاءَ
গোলমাল কর, গভগোল কর	ইলগাও	الْفَوَا
নিকৃষ্টতম	আছওয়াআ	أَسْوَأَ
লাঞ্ছিত, হীনতর, অপমানিতদের অন্তর্ভুক্ত	আছফালীনা	أَسْفَلِينَ
যা তুমি চাও, যা ইচ্ছা পোষণ করবে	মা-তাশতাহী	مَا أَلْتَمِهْتَنِ
কুমন্ত্রণা, প্ররোচনা	নায়গুন	لَرُغْ
তারা ক্রান্তি বোধ করে না, তারা ক্রান্ত হয়না	লা-ইয়াছআমুনা	لَا يَسْتَمُونَ
শুদ্ধ, জীর্ণ, তৃণলতা হীন, দমিত, বিনয়ী	খা-শিআ'তুন	خَاشِعَةً
শান্তি দানকারী, দত্তদাতা	যুওয়ি'কা-বিন	فَوْعِقَابٍ
মুকুল, আবরণ, খোসা	আকমা-মুন	أَكْمَامٍ
আমরা নিবেদন করছি, আমরা জানিয়ে দিচ্ছি	আ-যান্না-	إِنَّا

দীর্ঘ, প্রশস্ত, লম্বা চওড়া	আ'রীদ্বুন	عَرِيضٌ
দিগন্তসমূহ, চতুর্দিক, বিশ্বজগত	আ-ফা-কুন	اَفَاقِي

সূরা শুরা (পারম্পরিক পরামর্শ) সূরা নং -৪২

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ভেসে পড়বে	ইতাকাত্তুতারনা	يَتَفَطَّرُونَ
কিন্তার করেন (বংশ), ছড়িয়ে দেন	ইয়াযরায়ু	يَذَرُوهُ
তিনি বিধান দিয়েছেন, বিধিবদ্ধ করা হয়েছে	শারাতা'	شَرَعَ
দুর্বহ, ভারী, দুঃসহ হয়েছে	কাবুরা	كَبِيرٌ
অসার, নাকচ, বাতিল	দা-হিযাতুন	دَاحِضَةٌ
বাক বিভ্রান্ত করে, বাদানুবাদ করে, সন্দেহ সৃষ্টি করে	ইয়ুমা-কুনা	يُمَارُونَ
সৌহার্দ্য, ভালবাসা	মাওয়াক্কাতুন	مَوَدَّةٌ
মুছে দেন, নির্মূল করে দেন	ইয়ামহ	يَنْخُ
বৃষ্টি, মেঘ	গাইছুন	غَيْثٌ
চলমান নৌযান, জাহাজ	জাওয়া-কুন	جَوَارٍ
পর্বত, উঁচু পাহাড়	আ'লা-মুন	أَعْلَامٌ
ভা হয়ে যাবে	ইয়াযলালনা	يَظْلَنَ
নিশ্চল, স্থির	রাওয়া-কিদা	رَوَاكِدٌ

বিধবস্ত করে দেবেন, ভুবিয়ে দিবেন	ইযুবিকা	يُؤْتِي
পারম্পরিক পরামর্শভিত্তিক	শুরা-	شُورَى
অস্বীকার, বিরোধকারী, চেষ্টাকারী	নাকীরুন	نَكِيْرٌ
জোড়া দান করেন, তাদেরকে মিলিয়ে দেন	ইযুযাওবিজু	يُزْوِجُ
বক্ষ্যা	আ'ক্বীমান	عَقِيْمًا
প্রত্যাবর্তন করে, ফিরে যায়	তাসীফ	تَمِيْذٌ

সূরা মুখররক (স্বর্ণ নির্মিত) সূরা নং -৪৩

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
আদিয়াহ, মুলখাহ, নাওহে মাহকুয, আসমানী কিতাবের উৎস	উম্মুল কিতা-বি	أُمُّ الْكِتَابِ
ছেড়ে দেয়া, (কোনা নির্দেশনা ব্যতীত) প্রত্যাহার করা	সাকহান	صَفَحًا
শক্তি, খড় পাকড়, পাকড়াও	বাত্শান	بَطْشًا
চলে এসেছে, অভিক্রান্ত হয়েছে	মাঝা-	مَفْصِي
স্থির হয়ে বস, চড়ে বসতে পার	তাহতায়ু	تَسْتَوُوا
বশীভূতকারী	মুক্বরিনীনা	مُقْرِئِينَ
অংশ, ভাগ	জুযআন	جُزْءًا

প্রতিপালিত করা হয়, সুসজ্জিত হয়ে লালিত পালিত হয়	ইয়ুনাশ্শায়ু	يُنَشَّأُ
অলংকার	হিলইয়াতুন	حِلْيَةٌ
দৃঢ়ভাবে ধারণকারীগণ	মুহতামছিকুনা	مُسْتَمْسِكُونَ
অনুসরণকারীগণ	মুক্বাতাদুওনা	مُقْتَدُونَ
বিরূপ, সম্পর্কহীন, যুক্ত	বারা-য়ুন	بَرَاءٌ
সৃষ্টি করেছেন	ফাত্বারা	فَطَّرَ
দুই জনপদের (মক্কা ও তায়েফের)	ক্বারইয়াতাইনি	قَرَيْتَيْنِ
সেবকরূপে, নিয়ন্ত্রণ, কাজ নেয়া	ছুখরিয়্যান	سُخْرِيًّا
ছাদগুলো	ছু'ফান	سُقُفًا
রূপা	কিদ্দাতুন	فِضَّةٌ
সিড়িগুলো	মাআ'-রিজু	مَعَارِجَ
তারা আরোহন করে	ইয়াযহারুনা	يَطْفَهُرُونَ
স্বর্ণ, স্বর্ণ নির্মিত	যুখরুফান	زُخْرُفًا
কোনো কিছু থেকে রিমুখ হয়, অন্ধ হয়	ইয়া'ও আ'ন	يَعُشُّ عَن
ব্যবধান, দূরত্ব	বু'দুন	بُعْدٌ
সম অংশ গ্রহণকারী, অংশীদারগণ	মুশতারিকুনা	مُشْتَرِكُونَ
দলবদ্ধভাবে	মুক্বতারিনীনা	مُقْتَرِنِينَ
হতবুদ্ধি করে দিল, হালকা মনে করল	ইহতাযাফফা	اسْتَحَفَّ

ক্রোধান্বিত করলো	আ-ছাফু	اسْفُوا
শোরগোল শুরু করল, তালি বাজাল	ইয়াসিদুনা	يَسِيدُونَ
উত্তরাধিকারী হতো, মূলাভিষিক্ত হতো	ইয়াখলুফুনা	يَخْلِفُونَ
সন্দেহ করো না	লা-তামতাকুনা	لَا تَتَّخِرْنَ
বন্ধুরা, অন্তরঙ্গ বন্ধুরা	আখিলা-যু	أَخِلَاءُ
খালাগুলো	সিহা-ফুন	سِحَالٍ
পান পাত্রগুলো	আকওয়াবুন	أَكْوَابٍ
ভুগ হবে	তালাযযু	تَلَذُّ
লাঘব করা হবে না	লা-ইযুফাতারু	لَا يُفْتَرُ
সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছে, নিযুক্ত করেছে	আবরামু	أَبْرَمُوا
সিদ্ধান্ত গ্রহণকারী, নিয়োগকারী	মুবরিমুনা	مُبْرِمُونَ

সূরা দুখান (ধোঁয়া) সূরা-৪৪

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ছিন্ন করা হয়, পৃথক করা হয়, বন্টন করা হয়	ইযুকরাবু	يُفْرَقُ
দাঁড়াও, অপেক্ষা কর	ইরতাক্বিব	إِرْتَقِبْ
ধোঁয়া	দুখা-ন	دُخَانٍ
শিখানো, শিক্ষাপ্রাপ্ত	মুআ'ল্লামুন	مُعَلَّمٍ
পূর্বের অবস্থায় ফিরে যাবে, পুনরায় তাই করবে	আ'-য়িদুনা	عَائِدُونَ

প্রত্যার্ণন কর, তোমরা অর্পণ কর	আদুও	أَدُوا
নিয়ে বের হয়ে পড়, রওয়ানা হও	আছরি	أَسْرِي
ছিন্ন, তরু,	রাহওয়ান	رَهْوَا
যেভাবে আসে সেভাবে (যাতে কিবতীরা রাস্তা মনে করে তাতে প্রবেশ করতে পারে)		
আনন্দিত, আনন্দকারী, সুখী, সন্তো গউপভোগকারী	ফা-কিহীনা	فَاكِهِينَ
অক্রপাত করে নি, কাঁদে নি	মা-বাকাত	مَا بَكَتْ
পুনরুদ্ভিত	মুনশারীনা	مُنْشَرِينَ
বন্ধু	মাওলান	مَوَالِي
গলিত ভামা, ভেলের গাদ	মুদলুন	مُهَل
ফুটে থাকবে	ইয়াগলী	يَغْلِي
ফুটানো, সিদ্ধ হওয়া	গালইমুন	غَلِي
সজোরে টেনে নিয়ে যাও	য়ি'তিলু	إِغْتَلُوا
জাহান্নামের মধ্যস্থলে	ছাওয়া-য়িল জাহীম	سَوَاءِ الْجَهَنَّمَ
তোমরা চেলে দাও	সুকু	صَبُّوا
আখাদ গ্রহণ কর	যুকু	ذُقْ

সূরা আসিরা (নতজানু অবহায়) সূরা নং -৪৫

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অটল থাকে, জিদ করে, কোন অপরাধ বারবার করা	ইয়ুসিরু	يُصِرُّ
অর্জন করেছে, ত্রিন্মাশীল	ইজতারাহুও	إِحْتَرَاهُوا
সময়, কালের আবর্তন	দাহরুন	دَهْرًا
ভয়ে নতজানু অবহায়	জাছিইয়াতুন	جَائِبَةً
লিখাচ্ছি, লেখা, আমরা লিপিবদ্ধ করে	নাছতানছিধু	نَسْتَلِيخُ
আমরা জানি না	মা-নাদরী	مَا نَدْرِي
দৃঢ়বিশ্বাসী, নিশ্চিত	মুছতাইক্বিনীনা	مُسْتَقِيمِينَ
দৃঢ় বিশ্বাস	ইছতীক্বা-নুন	إِسْتِيقَانَ

সূরা আহ্কাফ (বালুকাময় উপত্যকা) সূরা নং -৪৬

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অবশিষ্ট, দলিল, নিদর্শন	আছা-রাতুন	أَثَرًا
অভিনব, প্রথম, নতুন	বিদআ'ন	بَدَأًا
কষ্ট করে	কুরহান	كُرْهًا
ত্রিশ	ছালা-ছুনা	ثَلَاثُونَ
ক্ষমা করি, মার্জনা করি, অতিক্রম করি, ধরি না	নাতাজা-ওয়ামু	لَنَجَاوِرُ
নিঃশেষ করেছো	আয়হাবতুম	أَذْهَبْتُمْ

আহকাফবাসী, বালুকাময় উপত্যকা, আদ জাতির বাসস্থান	আহকা-ফ	أَحْقَافٌ
মেঘমালারূপে, ঘটে যাওয়া	আ'-রিহান	عَارِضًا
আসন্ন, অগ্রসরমান, অভিযুখে আগমনকারী	মাছতাক্ববিপুন	مَسْتَقْبِلٌ
উপত্যকাগুলো, প্রান্তর, নদী-নালা	আওদিইয়াতুন	أَوْدِيَةٌ
নৈকটের মাধ্যম, সন্নিকটবর্তী, সান্নিধ্য	কুরবা-নান	قُرْبًا
দল, গোষ্ঠী	নাফারান	نَفَرًا
যাদেরকে রক্ষা করবেন, বাঁচাবেন	ইয়ুজিরকুম	يُجِزُكُمْ
ক্রান্তি বোধ করেন নি	লাম ইয়া'ইয়া	لَمْ يَخُفْ

সূরা মুহাম্মদ {মুহাম্মদ (সা)} সূরা নং-৪৭

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
নিষ্ফল করে দিয়েছেন, বিনষ্ট বা ব্যর্থ করে দেন	আদালা	أَهْلًا
দূর করবেন, ক্ষমা করবেন	কাফফারা	كَفَّرَ
সুসংহত করবেন, সংশোধন করবেন	আসলাহা	أَصْلَحَ
অবস্থা, কৈফিয়ত	বা-লা	بِأَنَّ
ঘাড়ে আঘাত করা	দ্বারবার্ রিক্বা-বি	ضَرْبَ الرِّقَابِ

সম্পূর্ণভাবে পরাভূত করেছে,	আছবানতুম	أَلْحَنْتُمْ
তোমরা চূর্ণ বিচূর্ণ করে দিয়েছ, তোমরা প্রচুর পরিমাণে রক্ত প্রবাহিত করেছ		
পর্যদপ্ত করা, রক্তাক্ত করা	ছাখনুন	كُنُنْ
বন্ধন (বন্দীদের), শ্রেফতার করা	ওয়াছা-কুন	وَكُنِي
মুক্তিপণ নেবে	ফিদা-আন	فِدَاءٌ
জানিয়ে দিয়েছেন, চিনিয়ে দিয়েছেন	আ'ব্রাফা	عَرَفَ
দূর্ভোগ, অধঃপতন, দুর্গতি	তা'ছান	تَعَسَا
পরিবর্তনীয় নয়, পঁচা নয়, পরিষ্কার, স্বচ্ছ,	গাইরি আ-ছিন	غَيْرِ السِّنِّ
সুরা, পানীয়	খামরুন	خَمْرٌ
মধু	আ'ছালুন	عَسَلٌ
অস্ত্রগুলো	আমআ'-যুন	أَمْعَاءٌ
এইমাত্র	আ-নিকান	الِنِقَا
লক্ষ্যগুলো, আলামতগুলো	আশরা-তুন	أَشْرَاطٌ
ছেয়ে গেছে, বিহবল মানুষের মতো, জ্ঞান হারাণ	মাগশিয়ান	مَغْشِيٌّ
শৌচনীয় পরিণতি, আকসোস	আওলা-	أَوْلَى
তালা পড়েছে	আকুফা-লুন	أَقْلَانٌ ۝ ك: كُنُنْ
শোভন করে দেখায়, শোভনীয় করেছে	ছাওওয়ালা	سَوَّلَ

মিথ্যা আশা দেয়, মিথ্যা আশা আকাক্ষকার ধারা দীর্ঘ করেছে	আমলা-	أَمَلِي
গোপন অভিসন্ধি	ইছরা-রুন	إِسْرَارًا
কুপ্রবৃত্তি, বিদ্বेष ভাব	আত্মগা-নুন	أَضْغَانًا
কথার ভঙ্গিতে	লাহনিগ ক্বাওলি	لَحْنِ الْقَوْلِ
কখনও ক্ষুন্ন করবেন না	লাইয়্যাতিরা	لَنْ يَخِرَّ
চাপ দেন, সংকীর্ণ করেন, সংকীর্ণ	ইয়ুহফি	يُخَفِّبِ

সূরা ফাতহ (বিজয়) সূরা নং -৪৮

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অতীত, পূর্বে যা হয়েছে	তাক্বাদামা	تَقَدَّمَ
ভবিষ্যত, পরবর্তী সময়ে যা হয়েছে	তাত্বাখ্বারা	تَأَخَّرَ
ধারণা পোষণকারী, অনুমানকারী	যা-ন্নীনা	فَكَانَيْنِ
তোমরা সাহায্য কর, সহযোগিতা কর	তুআ'যযিরু	تُعَزِّرُوا
তোমরা সম্মান প্রদর্শন কর	তুওয়াক্বিরু	تُؤَيِّرُوا
যুদ্ধলব্ধ সম্পদ	মাগা-নিমা	مَغَائِمَ
বিজয়ী করেছেন, বিজয় দান করেছিলেন	আযফারা	الْفَرَّ
হাদঈ,	আলহাদইয়া	الْهَدَى
একই সফরে হাদ্জ ও উমরা উভয়টি করার কারণে আল্লাহর জন্য শুকরিয়াস্বরূপ যে প্রাণী মক্কার হারাম এলাকায় জ্বাই করতে হয়, সেই উট, গরু অথবা ছাগলকে হাদঈ বলে।		

আবদ্ধ (যা ছিল)	মা'কুওফান	مَكْرُوفًا
পদদলিত করবে, পর্যদন্ত করবে, পিষ্ট করবে	তাদাউও	تَكْتُوا
কতিয়ন্ত, কলংক, অপমান	মাতা'ররাতুন	مَعْرَةَ
ভারা পৃথক হত	তায়াইয়ালু	كَزَيْلًا
গোত্রীয় অহমিকা, মূর্খতা, ভুল চিন্তাধারা	হামিইয়্যাতুন	حَيْبَةً
অবধারিত করলেন, সুদৃঢ় করলেন	আলযামা	الزَّمَّ
মুনকারী	মুহাল্লিক্বীনা	مُحَلِّقِينَ
কর্তনকারী, ছোটকারী	মুহ্বাস'সিরীনা	مُقَصِّرِينَ
চিহ্ন	হীমান	سِينًا
কিশলয়, কুঁড়ি, অংকুর	শাত্তআ	شَطَاءَ
শক্তিশালী করে	আ-যারা	أَزَّرَ
শক্ত হয়	ইছতাপলায়	اسْتَفْلَكَ
কাণ্ড	হুওকুন	سَوْقٍ

সূরা হুদুরাত (ঘরের চার দেয়াল, বাসস্থান) সূরা নং -৪৯

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
পরীক্ষা করেছেন, পরিশোধিত করেছেন, যাচাই করে নিয়েছেন	ইমতাহানা	إِمْتَحَنَ
কিরে আসে	তাকীআ	تَكْفِيءَ

দোষারোপ করো না	লা-তালমিয়ু	لَا تَلْمِزُوا
পরস্পরকে ডেকো না (খারাপ অর্থে)	লা-তানাবায়ু	لَا تَنَابَرُوا
দোষ বোঝ করো না, গোপন তথ্য সন্ধান করো না	লা-তাজ্জাহ্ছাহ্ছু	لَا تَجَسَّسُوا
পরনিন্দা করো না, গীবড় করো না	লা-ইয়াগতাব	لَا يَغْتَاب
কক্ষতি করবেন না (প্রতিফল দানে), শাধব করা হবে না	লা-ইয়ালিত	لَا يَلِيك

সূরা ক্বাফ (ক্বাফ) সূরা নং -৫০

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
সংশয়ে দোদুল্যমান, অস্বাভাবিক, বিশৃঙ্খল	মারীজুন	مَرِيضٍ
কখনও বলে জাদু ও জাদুকর, কখনও বলে গণক ও গণকবাজী, কখনও বলে কবি ও কবিতা।		
ফাটল, ছিদ্র	ফুরুজুন	فُرُوجٍ
সুউচ্চ	বা-ছিক্বা-তুন	بِأَسْفَاكٍ
ফলের থোকা	ড্বালউ'ন	طَلْعٍ
সারি সারি	নাধীদুন	نَهْدِيدٍ
আমরা ক্রান্ত হয়ে পড়েছি, আমরা অসমর্থ হয়েছি	আ'য়ীনা	عَيْنَانَا
গলার শিরা	হাবলিল ওয়ারীদি	حَبْلِ الْوَرِيدِ
সাথী, উপবিষ্ট ব্যক্তি, বসে থাকে	ক্বায়ী'দুন	قَوِيدٍ

উপস্থিত, সদা প্রস্তুত	আ'তীদুন	عَلَيْدٌ
মৃত্যু যন্ত্রণা, সংজ্ঞা লোপ পাওয়া	ছাকরাতুন	سَكْرَةٌ
ভূমি পাশ কাটাতে, ভূমি পালিয়ে বেড়াচ্ছিলে	তাহীদু	تَحِيدٌ
আবরণ, পর্দা	গিত্বা-আ	غِطَاءٌ
ভূমি কি পূর্ণ হয়েছে?	হাল আমতালাতি	هَلِ امْتَلَأَتْ
তারা ভ্রমণ করে ফিরতো	নাক্বুদ্বাবু	تَقْبُوا
আশ্রয়স্থল	মাহীসিন	مَجِيئِينَ

সূরা যারিয়াত (বিক্ষিপ্তকারী বাতাস) সূরা নং -৫১

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ধূলি ঝঞ্ঝা, বিক্ষিপ্তকারী	ঝা-রিইয়া-তুন	ذَرِيَاتٌ
বিক্ষিপ্ত করা, উড়ানো	যারওয়ান	ذُرُوزًا
ভারী মেঘপুঞ্জ, বোঝা	বিকুরান	وَقُورًا
নৌযান, প্রবাহমান	জা-রিইয়া-তুন	جَارِيَاتٌ
কাজ বন্টনকারী	মুক্বাহছিমা-তুন	مُقْسِمَاتٌ
বহু পথ, বহু কক্ষপথ, ভিন্ন ভিন্ন আকৃতি রূপ	হবুকুন	حَبَابًا
মিথ্যাচারীরা, অনুমানকারীরা	খাররা-সুনা	خَرَّاصُونَ
বন্দী করা হবে, শাস্তি দেয়া হবে, উত্তপ্ত করা হবে	ইযুফতানুনা	يُفْتَنُونَ

ধুমাতো	ইয়াহজ্জাউ'না	يَهْجُونَ
বিশ্ময়, চিৎকার	সার'রাতুন	صَرَخًا
চাপড়াল	সাক্বাত	صَكَّتْ
ক্ষমতার দত্ত, শক্তি	রুকনুন	رُكْنٌ
পাশের প্রাণা, দুর্ভোগ, তনাহর শক্তি, পানি স্রা বাল্গতি	ঝানুওবান	ذُكُوبًا

সূরা তুর (যে পাহাড়ের ওপরের উদ্ভিদ আছে) সূরা নং -৫২

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
পাতা, নরম কাগজ, পাতলা চামড়ার কাগজ	রাক্কুন	رَقِي
উনুত, খোলা	মানতরুন	مَنْشُورٌ
বায়তুল মামুর, চির আবাদ ঘর, সপ্ত আকাশের ওপর ফেরেশতাদের জন্য ইবাদতের ঘর	আলবাইতিল মা'মুওরি	الْبَيْتِ الْمَعُورِ
উবেলিত, উচ্ছসিত, গরম, ভরস বিস্কুট ।	মাছজুওরুন	مَنْشُورٌ
নিবারণকারী	দা-ফিউ'ন	دَالِغٌ
প্রবলভাবে আন্দোলিত	মাওরান	مَوْزًا
জোর ধাক্কা	দা'আ'ন	دَعَا
আমরা কিছুই হ্রাস করব না	মা-আলাতনা-	مَا آتَيْنَا
দায়ী, বন্ধক	রাহীনুন	رَهْنٍ

মৃত্যুর ঘটনা ঘটা, কালের বিপর্যয়	রাইবাল মানুনি	رُبِّ السُّوْنِ (দুর্ঘটনা: رُبِّ; মৃত্যু: مَتُّوْنِ)
বিবেকবুদ্ধি	আহলা-মুন	أَخْلَامُ
সীমালঙ্ঘনকারীরা	ভা-গুণনা	كَأَغْوَنَ
রচনা করেছে	তাক্বাওওয়াল	تَقْوَالِ
নিয়ন্ত্রক, তার শাসন চলে	মুসাইদীরুনা	مُصَيِّرُونَ
ভারাক্রান্ত হয়ে আছে	মুছকালুনা	مُثْقَلُونَ
আমাদের চোখের সামনে	আ'ইয়ুনিনা-	أَعْيُنِنَا
অন্তগমন	ইদবা-রুন	إِدْبَارِ

সূরা আন নাজম (তারকা) সূরা নং -৫৩

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অন্তমিত	হাওয়া-	هُوِ
অত্যন্ত সুন্দর, শক্তিশালী, প্রজ্ঞাসম্পন্ন, কৌশলসম্পন্ন	যুও মিররাতিন	كُوْمِرَّةَ
সে নিকটবর্তী হল	দানা-	دَنَا
বেশি নিকটবর্তী হল, অবতরণ করল, উপরে ঝুলে থাকল	তাদাপ্পা-	تَدَلَّ
দুই ধনুকের ব্যবধান, দুই ধনুকের দূরত্বে	ক্বা-রা ক্বাওছাইনি	قَابَ قَوْسَيْنِ
সাত আসমানের উপরে শেষপ্রান্তে অবস্থিত কুল বৃক্ষ,	ছিদরাফুল মুনতাহা-	سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى
ওপর থেকে এখানে নির্দেশনা আসে, আর নিচের থেকে আমল এখানে এসে শেষ হয়।		

অন্তর্গত, অসংগত, অন্যায়, বড় প্রভাষণাপূর্ণ	ধীয়া-	ضِيْزِي
নাম দেয়া, নাম রাখা	তাছমিইয়াতুন	تَسْبِيْةٌ
সীমা, দৌড়, যোগ্যতা	মাবলাগুন	مَبْلَغٌ
ছোট অপরাধ	লামাম	لَمَمٌ
ক্রম অবস্থায়	আজিন্নাতুন	اَجْنَةٌ
মাতৃগর্ভের শিশু	জানীনুন	جَنِيْنٌ
বন্ধ করে, ক্ষান্ত হয়	আকদা-	اَكْدَى
পূর্ণ করে	আওফা-	اَوْفَى
হাসান	আদহাকা	اَضْحَكَ
কৌদান	আবকা-	اَبْكَى
মৃত্যু দেন, মারেন	আমা-তা	اَمَاتَ
জীবিত করেন, বাঁচান	আহইয়া-	اَحْيَى
গুত্রবিন্দু, গুত্রবিন্দু খলিত হয়	তুমনা-	تَمَّنَى
জন্ম, উত্থান	নাশআতু	نَشَأَ
অভাবমুক্ত করেন	আগনা-	اَغْنَى
মালিক বানিয়ে দেন, সম্পদ দান করেন	আকনা-	اَقْنَى
শি'রা, সূর্য থেকে কয়েকগুণ বড় একটি নক্ষত্রের নাম	শি'রা-	شِعْرَى
অতি অবাধ্য	আতুগা-	اَطْفَى

উষ্টে দেয়াজনবসতিসমূহ, উৎপাটিত	মু'তাফিকাতুন	مُؤْتَفِكَةٌ
উঠিয়ে নিক্ষেপ করেছিল	আহওয়া	أَهْوَى
উদাসীন হয়ে আছ, গাফেল হয়ে আছ	ছা-মিদুনা	سَامِدُونَ

সূরা ক্বামার (চাঁদ) সূরা নং -৫৪

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
চিরাচরিত	মুছতামিরুন	مُسْتَمِرٌّ
সতর্কবাণী	মুযদাজারুন	مُزْدَجِرٌ
আল্লাহপ্রোহিতা থেকে বিরত রাখায় বহু শিক্ষাপ্রদ উপকরণ, হিশিয়ারী		
উপেক্ষা কর, বিমুখ হও	তাওয়াল্লা	تَوَلَّى
অদৃশ্যমান, অপরিচিত, কঠিন দুঃসহ	নুকুরুন	نُكْرٌ
তাকে ধমকানো হয়েছিল	উযদুজির	أُزْدِجِرْ
অতি বর্ষিত, প্রবল বর্ষণের	মুনহামির	مُنْهَمِرٌ
বহু লৌহ শলাকা, বহু পেরেক	দুছুরুন	دُسْرٌ
কুফরী করা হয়েছে, প্রত্যাখ্যাত হয়েছে, অবমাননা করা হয়েছে	কুফিরা	كُفْرٌ
নসিহত গ্রহণকারী, উপদেশ গ্রহণকারী	মুদাকির	مُدَاكِرٌ
উৎপাটিত করে, উঠিয়ে নিিক্ষেপ করে	তানযিউ'	تَنْزِعٌ
কাণ্ডগুলো	আ'জা-যুন	أَعْجَازٌ

হেঁড়া, কর্তিত, সমূলে উৎপাটিত	মুনক্বায়ি'র	مُنْقَرِزٌ
পাণল, বুদ্ধিহীন উন্মাদ, বিকৃতবুদ্ধি	ছুউ'রুন	سُفْرٌ
দুষ্ট, দাষ্টিক	আশির	أَشِيرٌ
হাজির হবে (পোলাক্রমে), নির্দিষ্ট ক্রমে, উপস্থিত থাকবে	মুহতাধার	مُحْتَضِرٌ
সে দারিত্ব নিল (হত্যা করার)	তাআ'-ত্বা-	تَعَاثُرٌ
সে হত্যা করল	আ'ক্বারা	عَقَّرَ
বিচূর্ণ শুক ভূপপল্লব, পদদলিত	হাশীমুন	هَشِيمٌ
ঝড়কুটা দ্বারা খোয়াড় প্রস্তম্বকারী	মুহতিবরুন	مُحْتَبِرٌ
ঋগ্ণা বায়ু, পাখরের বৃষ্টি, প্রস্তরবর্ষণকারী ঝড়	হা-সিবান	حَاصِبًا
শেষ রাতে, রাতের শেষ অংশে	ছাহারুন	سَحْرٌ
বড় বিপদ, বড় ভয়াবহ, কঠিনতর	আদহা-	أَدْمٌ
তিক্ত, তিক্ততর	আমারু	أَمْرٌ
আচন, একটি দোষের নাম	ছাক্বারুন	سَقْرٌ
চোখের পলকের মধ্যে (কার্যকর হয়)	লামহিন বিলবাসারি	لَنْجٍ بِالْبَصَرِ
দল	আশইয়া-উ'ন	أَشْيَاعٌ

লিখিত, লিপিবদ্ধ	মুহুতাত্ত্বির	مُسْتَكْتَرٌ
সত্য ও প্রকৃত সম্মান- মর্যাদার স্থান, যোগ্য আসন	মাক্কা'দি সিদক্বিন	مَقْعَدِ صِدْقِي
বাদশাহ, সম্রাট	মালীকিন	مَلِيكِي
সার্বভৌম ক্ষমতার অধিকারী, মহাপরাক্রমশালী	মুকুতাদির	مُقْتَدِرٌ

সূরা আর রহমান (অশেষ দয়াবান) সূরা নং -৫৫

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
আবর্তন করে, একটি হিসাব অনুসরণে স্বীয় কক্ষপথে ঘুরছে	হুহ্বা-নুন	حُسْبَانٌ
সৃষ্টজীব, সৃষ্টি	আনা-ম	أَنَامٌ
খোসাবিশিষ্ট, ভূবিযুক্ত	ঝুল আ'সফি	كُلُّو الْعَصْفِ
সুগন্ধি গুল্ম	রাইহা-নুন	رَيْحَانٌ
অনুগ্রহ, নেয়ামত	আ-লা-উন	الْأَنْعَامِ
গুরু মাটি, মাটির পাতিল	সালসা-লুন	صَلْصَالٌ
পরস্পর মিলিত হয়	ইয়ালতাক্বিইয়া-নি	يَلْتَقِيَانِ
অস্তরাল, বিভক্তি রেখা	বারযাখুন	بَرْزَخٌ
অতিক্রম	লা-ইয়াবগিইয়ানি	لَا يَبْغِيَانِ

সীমালঙ্ঘন করছে না, একে অপরের মধ্যে প্রবেশ করছে না

মুক্তা	লু'লু'	لؤلؤ
প্রবাল	মারজা-নুন	مَرْجَانٌ
জাহাজগুলো	জাওয়ারিন	جَوَارٍ
সুউচ্চ পালসহ	মুনশাআ-তুন	مُنَشَّاتٌ
পর্বত প্রমাণ, পাহাড়ের মত, জাহাজ	কালআ'লা-মি	كَالْأَعْلَامِ
মহীয়ান, মহিমাময়	বুলজালা-লি	ذُو الْجَلَالِ
গুরুত্বপূর্ণ কাজ,	শা'নুন	شَانٌ
নবমহিমায় বিরাজ, এক বিশেষ অবস্থায়		
দুই বোঝা (মানুষ ও জ্বীন)	ছাক্বালা-ন	كَقَلَانِ
অতিক্রম কর, পালাও	তানফুঝু	تَنْفِذُوا
সীমা, কিনারা	আক্বতা-রুন	أَنْتَارٌ
শক্তি ও সামর্থ্য	ছুলতা-নুন	سُلْطَانٌ
অগ্নি শিখা	ওওয়া-যুন	هُوَاطٌ
ধুম্রপুঞ্জ, বিগলিত গরম তামা	নুহা-ছুন	لُحَامٌ
লাল চামড়া	ওয়ারদাতুন	وَرْدَةٌ
তেলের মতো রক্তিম বর্ণ	দিহা-নুন	دِهَانٌ
রুপাল, রুপালের চুল, সামনের চুল	নাওয়া-সী	نَوَائِصِ
পা সমূহ	আক্বদা-মুন	أَقْدَامٌ
জাহাঙ্গীরের উত্তর পানি	হামীমুন	حَمِيمٌ
টগবগ করে ফুটন্ত	আ-ন	انَّ

সবুজ সতেজ ডালপালার পূর্ণ	ঝাওয়া-ভাআকলা-নি	ذَوَاتَا أَفْتَانٍ
বহু শাখা পত্রব বিশিষ্ট দুই উদ্যান		
ফরশগুলো, শয্যাগুলো	ফুকশিন	فُرُشٍ
আস্তরণ	বাত্তা-য়িনুন	بَطَائِنٍ
পুরু রেশম	ইছতাবরিকুন	إِسْتَبْرِقٍ
ফলগুলো	জানা-	جَنَاتٍ
ঝুঁকে পড়বে, নিকটবর্তী	দা-নিন	دَانٍ
স্পর্শ করা	ভামাহা	كَمَثٍ
শীরা, রুবী	ইয়া-কুতুন	يَأْكُوتُ
ঘন সবুজ,	মুদহা-ম্মাতা-ন	مُدَاهَا مَتَانٍ
ঘন সন্নিবেশিত শ্যামল সতেজ দুই উদ্যান		
উভয়েই উচ্ছলিত, উৎকর্ষমান	নাদ্বহা-খাতা-ন	نَدَاهَا مَتَانٍ
আনার, ডালিম	রুম্মা-নুন	رُمَّانٍ
সুশীলা সুন্দরীগণ, সচ্চরিত্রা সুদর্শনা স্ত্রীরা	খাইরা-তুন হিছা-নুন	خَيْرَاتٍ حِسَانٍ
তাকিয়া, গালিচা, চিকন রেশমী কাপড়	রাক্করাকুন	رَفْرَفٍ
সবুজ	খুদরুন	خُضْرٍ
অমূল্য চাদর, সুন্দর, সুরক্ষিত শয্যা	আ'বকারিইয়ান	عَبَقَرِيٍّ

সূরা ওয়াঙ্কিয়া (ঘটনা) সূরা নং -৫৬

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ঘটনা	ওয়াঙ্কিয়া'তুন	وَأَنفَعَةٌ
অবনতকারী	খা-ফিছাতুন	خَافِضَةٌ
সম্মুন্নতকারী	রা-ফিআ'তুন	رَافِعَةٌ
প্রকম্পিত করা হবে, আন্দোলিত হবে	রুজ্জাত	رُجَّتْ
(প্রবল) কম্পন	রাজ্জান	رَجًا
(সম্পূর্ণ রূপে) চূর্ণ বিচূর্ণ	বাছ্ছা-	بَسًّا
উৎক্ষিপ্ত ধূলা	হাবা-আন	هَبَاءٌ
বিক্ষিপ্ত	মুমবাছ্ছান	مُنْبَثًا
ডানপর্দা, সৎ লোকেরা, ডানহাতের লোকগুলো	আসহা-বুল মাইমানাতি	أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ
বামপর্দা, অসৎ লোকেরা, বামহাতের লোকগুলো	আসহা-বুল মাশআ মাতি	أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ
বহু সংখ্যক, বড় দল বেশীসংখ্যক,	ছুল্লাতুন	كَلَّةٌ
স্বর্ণখচিত	মাওযুনা'তুন	مَوْزُونَةٌ
চিরন্তন	মুখাত্তাদুনা	مُخَلَّدُونَ
হাতলওয়ালা সুরাতা-, কুজা	আবা-রীক্বু	أَبَارِيئُ
মাথা ঘুরাবে না	লা- ইয়ুসাক্কাউ'না	لَا يُصَدَّعُونَ
পাপ বাক্য, পাপের (কথা)	তা'হীমান	كَاذِبِينَ

কাটাহীন	মাখধুদুন	مَخْضُودٌ
কলাগুলো	ছালছন	كَلْحٌ
থরে থরে সাজানো, কাঁপিভরা	মানধুদুন	مَنْضُودٌ
সম্প্রসারিত, দীর্ঘ প্রসারিত	মামদুদুন	مَمْدُودٌ
প্রব্রবণের প্রবাহিত পানি, (সদা) প্রবাহমান	মাছকুবুন	مَسْكُوبٌ
কুমারীগণ	আবকা- রান	أَبْكَارًا
স্বামীর প্রতি আসক্তা, সোহাগিনী	উ'রবান	عُرْبًا
সমকক্ষ, সমবয়স্কা	আতরা- বান	أَتْرَابًا
কালো ধোঁয়া	ইয়াহমুমুন	يَحْمُومٌ
অবিরাম লিগু থাকে, অবিরত লিগু থাকা	ইয়ুসির রুনা	يُصِرُّونَ
গুনাহ, পাপ কাজ	হিনছুন	حِنْتٌ
ভৃক্ষার্ড উটদের পান করার মতো	জরবাল হীম	هُزْبُ الْهَيْمِ
খড়কুটা, ভূষি	হত্বা-মান	حَطَامًا
তোমরা বিশ্বয় বোধ করতে থাকবে, হতবুদ্ধি হয়ে পড়বে	তাকাঙ্কা হলা	تَفَكَّهُونَ
সর্বনাশ হয়েছে, আমরা দগুগ্রস্ত হয়েছি	মুগরামুগনা	مُغْرَمُونَ

মেঘমালা	মুযনুন	مُزْنٌ
প্রজ্জ্বলিত কর, জ্বালাও	তুরূনা	تُورُونٌ
মরুচারী, পথিক	মুক্ববীনুন	مُقْوِينٌ
ভারকারাজির অবস্থিতির স্থান, ভারকারাজির অবস্থান	মাওয়া- ক্বিয়িন নুজ্বমি	مَوَاقِعِ النَّجْمِ
পবিত্র, (যারা) পবিত্রতম	মুদ্দাহ্বাহরূনা	مُطَهَّرُونَ
উপেক্ষার বস্ত্র মনে করবে, তুচ্ছজ্ঞান করবে	মুদহীনুনা	مُدْهِنُونَ
কসরো অধীন না হও, কারো অধীনস্থ না হও	গাইরা যাদীনীনা	عَدْوَةَ مَدِينِينَ
শান্তি, সুখ ও সম্ভোগ	রাওছুন	رَوْحٌ
উত্তম ও সুগন্ধিমূলক বাদ্য, উত্তম রিয়ক	রাইহা-নুন	رَيْحَانٌ
দহন হওয়া	ভাসলিয়াতুন	تَضْيِئَةٌ
জাহান্নাম	জাহীমুন	جَحِيمٌ

সূরা হাদীদ (লোহা) সূরা নং -৫৭

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
বলিফা, উত্তরাধিকারী, প্রতিনিধি	মুহতাখলাফীনা	مُسْتَخْلِفِينَ
জ্যোতি গ্রহণ করতে পারি,	নাক্বতাবিছ	نَقْتَسِسُ
আলো পাই, (আলো নিয়ে) আমরা উপকৃত হব		
সন্ধান করে নাও	ইলতামিছ	الْتَمِسُوا
প্রাচীর, দেয়াল	ছুরূন	سُورٌ

দিকে	কিব্বালা	قِبْلَة
এখনও কি সেই সময় আসেনি?	আলাম ইয়া'নি	أَلَمْ يَأْنِ
অতিক্রান্ত হল, অতিবাহিত হল	ত্বা-লা	عَانَ
বহু কাল, দীর্ঘকাল	আমাদুন	أَمَدًا
পারস্পরিক গৌরব, অহংকার	তাফা-খুরুন	تَفَاخُرًا
প্রাচুর্য, অধিক অর্জনের প্রতিযোগিতা	তাকা-ছুর	تَكَافُرًا
প্রশস্ততা, বিশালতা, বিস্তৃতি	আ'রছুন	عَرِشًا
সংঘটিত করা, সৃষ্টি করা	নাবরাআ	لَبَّرًا
হতাশাগ্রস্ত হরোনা, বিমর্ষ হরোনা	লা-তা'ছাও	لَا تَأْسُوا
যা কিছু ক্ষতি হয়, যা হারায়	ফা-তা	فَاتَ
প্রেরণ করেছি, অনুগামী করেছি	কাফফাইনা-	فَقَّيْنَا
সম্মতবাদ, সংসারত্যাগী, বেরাগ্যবাদ	রাহ্বা-নিয়্যাতুন	رَهْبَانِيَّةً
পালন করা, দেখাশোনা করা, লক্ষ্য রাখা	রিআ'-ইয়াতুন	رِعَايَةً
দুই অংশ, উভয় অংশ, দ্বিগুণ অংশ, দুই ভাগ	কিফলাইনি	كِفْلَيْنِ

সূরা মু'জাদিলাহ (তর্ক-বিতর্ককারী নারী) সূরা নং -৫৮

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অভিযোগ করছে, নালিশ করছে	তালতাকী	كُتِّبَتْكَى
কথাবার্তা, কথোপকথন	তাহা-ওরু	تَعَاوَرُ
যারা যিহার	ইযুযা-হিরুনা	يُكَاهِرُونَ
(মায়ের পিঠকে নিজের স্ত্রীর সাথে তুলনা করা) করে, জাহেলী যুগে যারা তাদের স্ত্রীকে বলত যে 'তুমি আমার মায়ের পিঠের মত' এতে সাথে সাথে বিবাহ বন্ধন ছিন্ন হয়ে যেত। একজন বিবাহ বিচ্ছেদকে যিহার বলা হতো।		
সেই সমস্ত নারীরা যারা	আম্বালা-য়ী	الْأَلَاىِى
পরস্পরকে স্পর্শ করা	ইয়াতামা-ছুছা	يَتَمَسَّسَا
দুই মাস	শাহরাইনি	شَهْرَيْنِ
পরস্পর, ধারাবাহিকভাবে	মুতাতা-বিআ'ইনি	مُتَتَابِعَيْنِ
ষাট	হিস্তীনা	سِتِّينَ
বিরুদ্ধাচরণ করে, বিরোধিতা করে	ইযুহা-দুনা	يُحَادِّثُونَ
অপদস্থ হবে, লাঙ্কিত হবে	কুবিতু	كَيْتُؤَا
অপদস্থ হয়েছিল, লাঙ্কিত করা হয়েছিল	কুবিতা	كَيْتٍ
গুনে রেখেছেন	আহসা-	أَخْصَى
অবাহ্যতা, না-স্মরণীয়	মা'সিইয়াতুন	مَعْصِيَةً

সালাম করে, অভিনন্দন জানায়	হাইয়্যাও	حَيَّوْا
তোমরা প্রশস্ততা সৃষ্টি কর, তোমরা স্থান করে দাও	তাকাহুহুও	كَلَّفَسَحُوا
চওড়া, সম্প্রসারিত করল	তাকাহুহা	كَلَّفَسَحَ
তোমরা দাঁড়িয়ে যাও, তোমরা উঠে যাও	উনশুযু	الْقُرُوا
চালস্বরূপ	জুনা'তুন	جَنَّة
প্রবল হয়েছে, প্রভাব বিস্তার করেছে	ইছতাহওয়াঝা	اسْتَحْوَذَ
দল	হিয়বুন	جِرَاب
অনেক নীচ, অধিক লাহিত	আকশ্বীনা	اَكْثِينَ
বহুত্ব করে, ভালোবাসা গোষণ করে	ইয়ুওয়া-দুনা	يُؤَادُونَ

সূরা হাশর (সমাবেশ) সূরা নং -৫৯

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রক্ষাকারী	মা-নিআ'তুন	مَائِعَةٌ
সুদৃঢ় দুর্গভলো	হসুওনুনএক	حُسُونٌ وَكَجِصِينٌ
ঢেলে দিলেন, সঞ্চারণ করলেন	ক্বাযাকা	قَذَى
ভারা ধ্বংস করল	ইয়ুখরিবুনা	يُخْرِبُونَ
তোমরা উপদেশ বা শিক্ষা গ্রহণ কর	ই'তাবিরু	إِعْتَبِرُوا
নির্বাসন	জালা-যুন	جَلَاءٌ

বেজুর গাছ	লীনাতুন	لَيْتَةٌ
তোমরা দৌড়িয়েছ, তোমরা আরোহণ করেছে	আওজাফতুম	أَوْجَفْتُمْ
আবর্তিত	দুলাতুন	دَوْلَةٌ
ধর্মী, বিস্তারিত	আগনিইয়াউ	أَغْنِيَاءُ
প্রয়োজন, আকাঙ্ক্ষা, ইর্ষা	হা-জাতুন	حَاجَةٌ
তারা প্রাধান্য দেয়, অগ্রাধিকার দেয়	ইয়ু'ছিরুনা	يُؤَيِّرُونَ
অভাব অনটন, ক্ষুধা	খাসা-সাতুন	خَصَامَةٌ
মুক্ত করে, রক্ষা করে, বেঁচে থাকে	ইয়ুওকা	يُزِقُّ
কার্পণ্য, লোভ, সংকীর্ণতা	ওহুহুন	وَهْجٌ
মুনাফিক হয়েছে, মুনাফেকী করেছে	না-ফাকুও	نَافِقُوا
ভয়ংকর	রাহবাতুন	رَهْبَةٌ
সংরক্ষিত বসতি, দুর্গপরিবেষ্টিত জনবসতি	কুরান্মুহাসানাতুন	قُرَى مَحَصَّنَةٌ
পরস্পর বিদীর্ণ, দ্বিধাবিভক্ত, বিক্ষিপ্ত	শাস্তা	شَقِي
শাস্তি, কুফল	ওয়াবা-লুন	وَبَانٌ
বিনীত	খা-শিআ'ন	خَائِعًا
দীর্ণ বিদীর্ণ হচ্ছে, ধ্বংসে যাচ্ছে	মুতাসাদিআ'ন	مُتَصَدِّعًا
সংরক্ষক	মুহাইমিনুন	مُهَيِّمِينَ
বড়ত্ব গ্রহণকারী, অতীব মহিমাম্বিত, অহংকারী	মুতাকাবিবরুন	مُتَكَبِّرِينَ

সূরা মুমতাহিনাহ (যে নারীদের পরীক্ষা করতে হবে) সূরা নং -৬০

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
তোমরা স্থাপন কর	তুলকুনা	تَلْقُون
নিঃসম্পর্ক, বিরাগভাজন	মুরা-আ-যু	بُرءَا
তোমরা শত্রুতা করেছ, তোমরা শত্রুতা সৃষ্টি করে নিয়েছো	আ'-দাইতুম	عَادَيْتُمْ
তারা সাহায্য সহযোগিতা করেছে	যা-হারুও	فَاَهْرُوا
পরীক্ষা করে নাও, যাচাই করে নাও	ইমতাহিনুও	امْتَحِنُوا
আটিকে রেখ না	লা-তুমছিকু	لَا تَمْسِكُوا
কাফির নারীদের বিবাহ বন্ধনে	য়ি'সামিল কাওরা-ফিরি	عَصِمِ الْكٰفِرِ
হাতছাড়া হয়েছে, চলে গেছে	ফা-তা	فَات

সূরা সফ (যুদ্ধক্ষেত্রের সারি, কাতার) সূরা নং -৬১

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অসন্তোষজনক, ক্রোধ উদ্বেককারী	মাক্বতান	مَقْتًا
প্রাচীর, ইমারত	বুনইয়ানুন	بُنْيَان
ইস্পাত নির্মিত, সীসা মিশ্রিত, সূদৃঢ়	মারসুওসুন	مَرْصُوم

সূরা জুমুআহ (শুক্রবারের সমাবেশের সলাহ) সূরা নং -৬২

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
কিতাবগুলো, পুস্তকসমূহ	আছফা-রান	سِفْرًا: এক أَشْفَارًا
তারা ছুটে গেল, তারা দ্রুতবেগে ধাবমান হল	ইনফাধ্বু	إِلْفَظُوا

সূরা মুনাফিকুন (কপটাচারী, বিশ্বাসী, মোনাকেক) সূরা-৬৩

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
দেহগুলো, শরীরগুলো	আজছা-মুন	أَجْسَادًا
কাঠের টুকরো, খোদাইকৃত কাঠের বণ্ড	খুত্বুন	خُشْبًا
দেয়ালে ঠেকান, হেলান দেয়া	মুছান্নাদাতুন	مُسْتَنْدَةً
শব্দ, উর্চু আওয়াজ, শোরগোল, চিৎকার	সাইহাতুন	صَيْحَةً
তারা কিরিয়ে নেয়, তারা কাঁকুনি দেয়	লাওওয়াও	لَوْوًا
তারা সরে পড়ে তারা ছিন্ন ভিন্ন হয়ে যায়	ইয়ানফাধ্বু	يَنْفَضُّوْا

সূরা তাগাবুন (লোকসান) সূরা নং -৬৪

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
পারস্পরিক লোকসান	তাগা-বুন	تَغَابُنًا

সূরা ত্বালাক (ত্বালাক) সূরা নং -৬৫

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
সৃষ্টি করবেন, নতুন পথ বের করে দিবেন	ইযুহদিছ	يُخْرِطُ
পৃথক কর, ভিন্ন কর, বিচ্ছেদ কর	ফা-রিকুও	فَارِقُوا
দুই জন সুবিচারক, দুই জন ন্যায়পরায়ণ	ঝাওয়া আ'দলিন	كُؤَيِّ عَدْلٍ
সম্পূর্ণ করা, পূর্ণ করা, অর্জন করা	বা-লিও	بَالِغٌ
গর্ভধারিণী নারী	উওলা-তি হামলিন	أُولَاتٍ حَمْلٍ
সামর্থ্য	বুজ্জদুন	وَجْدٌ
সন্তান প্রসব করে	ইয়াছা'না	يَخْضَعْنَ
অনমনীয় হও,	তাআ'-ছারতুম	كَعَا سِرْتُمْ
পরম্পরকে অসুবিধায় ফেলতে চাও, পরম্পরের প্রতি কঠোর হও		
স্তন্য দান করবে, দুধ খাওয়াবে	তুরযিয়ু'	تُرْضِعُ
অন্য কেউ, অন্য কোনো নারী	উছরা-	أُخْرَى
স্বচ্ছল ব্যক্তি, বিস্তবাস	কুও ছাআ'তিন	كُؤَسَعَةٍ
অমান্য করেছিল	আ'তাত	عَتَّتْ

সূরা তাহরীম (কোনকিছু হাদ্বাম করে নেয়া) সূরা নং -৬৬

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ভূমি পেতে চাও, ভূমি পেতে চাচ্ছ	তাবতানী	تَبْتَنِي
মুক্তির ব্যবস্থা, নিষ্কৃতি পাবার ব্যবস্থা	তাহিল্লাতুন	تَحِلَّةٌ
গোপনে বলেছিল	আছাররা	أَسْرًا
প্রকাশ করলেন, জ্ঞানিয়ে দিলেন	আযহারা	أَظْهَرَ
বলে দিলেন, ব্যক্ত করলেন	আ'ররাফা	عَرَفَ
বাদ দিয়েছিলেন, অব্যক্ত রাখলেন	আ''রাযা	أَعْرَضَ
সরে গিয়েছিল, ঝুঁকেছিল	সাগাত	صَعَتَ
তোমরা পরস্পরকে সাহায্য কর, তোমরা সংঘবদ্ধ হও	তাযা-হারা-	تَكَاهَرَا
তওবাকারী নারীরা	তা-য়িবা-তুন	تَائِبَاتٌ
সিয়াম পালনকারী নারীরা	ছা-য়িহা-তুন	سَائِحَاتٌ
অকুমারী বিধবা নারীরা	ছায়িযা-তুন	ثَيِّبَاتٌ
কুমারী	আবকারান	أَبْكَارًا
নির্মম হৃদয়, নির্দয়	গিলা-যুন	غِلَاطٌ
বিশুদ্ধ, খাঁটি, সত্যিকার	নুসুওহান	نُصُوحًا
নির্মাণ কর	ইবনি	إِبْنِ
সতীত্ব, লজ্জাহান	ফারজুন	فَرْجٍ

সূরা মূলক (সমগ্র সৃষ্টির কর্তৃত্ব, সার্বভৌমত্ব) সূরা নং - ৬৭

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
স্তরে স্তরে, একের ওপর আরেক	ত্বিবা-ক্বান	طِبَاقًا
খুঁত, ব্যতিক্রম, অসংগতি	তাক্বা-বুত্বুন	تَفَاوُثٌ
ক্রটি, ফাঁক	ফুত্বুবুন	فُكْرٌ
বার বার, দ্বিতীয় বার	কাররাতাইনি	كَرَّتَيْنِ
ব্যর্থ প্রতিহত	খা-ছিআন	خَائِبًا
ক্রান্ত, শ্রান্ত	হাহীরুন	حَسِيرٌ
নিক্ষেপের উপকরণ	রুজ্জুমান	رُجُومًا
আর্তনাদ, বিকট শব্দ	শাহীক্বান	شَهِيقًا
উদ্বেলিত হবে, ক্রুদ্ধ হবে	তাক্বুর	تَفُورٌ
ফেটে পড়া, দীর্ণ-বিদীর্ণ হওয়া	তামাইয়্যাযু	تَمَيَّرٌ
অভিশাপ, লানত, রহমত থেকে বহু দূর	হুহক্বান	سُحْقًا
নরম, সুগম, অধীন	ঝুলুওলান	ذُلُولًا
দিক দিগন্ত, রাস্তা, বন্ধ	মানা-কিবুন	مَنَابِتٍ
ধরধর করে কাঁপবে, আন্দোলিত হবে	তামুওরুন	تَمُورٌ
তারি অবিচল রয়েছে	লাজ্জু	لَجُوجًا
নিঃস্বামী হয়ে, অধোমুখি হয়ে	মুকিব্বান	مَكِيبًا
অধিক সত্য পথপ্রাপ্ত, বেশী হেদায়েতপ্রাপ্ত	আহদা-	أَهْدَى
নিকটে, আসন্ন	যুলফা-	زُلْفَى

শ্রান হবে	হীআত	سَيَمُتُ
রক্ষা করবে, আশ্রয় দেবে	ইযুজীরূ	يُجِزُّ
চলে যায়, হয়ে যায়	আসবাহা	أَصْبَحَ
ভূগর্ভস্থ, নাগালের বাইরে, নিচে চলে যায়	গাওরান	غَوْرًا
প্রবহমান	মায়ী'নুন	مَعِينٍ

সূরা ক্বালাম (কলম) সূরা নং -৬৮

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
কলমের শপথ	ওয়াল ক্বালামি	وَالْقَلَمِ
তারা লিখেছে, তারা লিপিবদ্ধ করে	ইয়াছতুরুওনা	يَسْطُرُونَ
নৈতিকতার অতি উচ্চ মর্যাদায় অভিব্যক্ত, মহান চরিত্র	খুলুক্বিন আ'যীমি	خُلِقَ عَلِيمٍ
উন্মাদ, বিকারগ্রস্ত, পাগলামীতে নিমজ্জিত	মাফতুনুন	مَفْتُونٍ
তুমি নমনীয় হও,	তুদহিনু	تُدْهِنُ
তুমি কিছু গ্রহণ করতে প্রস্তুত হও		
অত্যাধিক শপথকারী, হলফকারী	হাল্লা-ফুন	حَلَّانٍ
যে গালিগালাজ করে, পরনিন্দাকারী	হাম্মা-যুন	هَمَّازٍ
চলাচলকারী	মাশ্শা-উন	مَشَّاءٍ

কুৎসা রটনাকারী	নামীমুন	نَمِيمٌ
দূচরিত্র, দুর্ধর্ম চরিত্রহীন	যু'তুলুন	عَثَلٌ
কুখ্যাত, বজ্জাত, হস্তভাগা হারামজাদা	যামীমুন	زَمِيمٌ
দাগ দিব (অপমানিত ও লাঞ্ছিত করব)	নাছিমুহ	نَسِيَهُ
নাক, গুঁড়	খুরতুলুন	خُرْتُوْمٌ
তারা ইনশা আত্মাহ বলেনি	লা-ইয়াহুতাহুননা	لَا يَسْتَكْتَنُونَ
বিচরণকারী, বিপর্যয়	ত্বা-য়িমুন	كَاثِبٌ
নিদ্রামগ্ন, ঘুমে নিমজ্জিত	না-য়িমুনা	كَائِمُونَ
কেটে ফেলা ফসল	সারীমুন	صَرِيمٌ
একে অপরকে ডাকতে লাগলো	তানা-লাও	تَنَادَوْا
যারা কাটে, ফল আহরণকারী, ফসল কর্তনকারী	সা-রিমীনা	صَارِمِينَ
কার্পণ্য,	হারদুন	حَزْدٌ
নিবৃত্তকারী, অন্যের অগোচরে নিজের কাজ সমাধা করে ফেলা		
মধ্যবর্তী, উস্তম, শ্রেষ্ঠ	আওছাতুন	أَوْسَطٌ
অভিযোগ করতে লাগল,	ইয়াতাল্লা- ওয়ামুনা	يَتَلَاوَمُونَ
একে অপরের প্রতি দোষারোপ করতে লাগল, একে অপরকে তিরস্কার করতে লাগল		
অনাবৃত করা হবে, উন্মোচিত করা হবে	ইয়ুকশাফু	يُكْفَدُ

হাট্টি থেকে পায়ের নিচ পর্যন্ত	ছা-কুন	سَاتِي
মাহ-প্রয়ালা [ইউনুস (আঃ)]	সা-হিবুল হওতি	صَاحِبِ الْعُوتِ
বিবাদাচ্ছন্ন, কাতর	মাকযুওমুন	مَكْفُورٌ
পৌছান, প্রাণ্ড হল	তাদা-রাকা	تَدَارَكَ
নিষ্কিণ্ড হত	নুবিঝা	نُبِدَ
উনুকু প্রান্তর, বালুকাময় মাঠ	আ'রা-যুন	عَرَاءٌ
মুলোংপাটিন করবে, আছড়ে ফেলবে, চোখ লাগিয়ে মেরে ফেলবে	ইযুয়লিকুনা	يُزْلِقُونَ

সূরা হাক্বাহ (অনিবার্যভাবে সংঘটিতব্য) সূরা নং -৬৯

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অবশ্যস্বাভাবী ঘটনা, অনিবার্যভাবে সংঘটিতব্য, যা ঘটবেই	আলহা-ক্ব্বাতু	الْحَاقَّةُ
প্রলয়ংকরী বিপর্যয় ঘটেছে এমন, যা সীমা অতিক্রম করেছে এমন	ভা-গিইয়াতুন	طَائِفَةٌ
ক্রমাগত, বিরামহীন, শিকড় থেকে উচ্ছেদকৃত	হুছুমান	حُشُومًا
ভূপাতিত	সারয়ী'	صَّرَعِي
কঠোরভাবে	রা-বিইয়াতুন	رَابِيَةٌ
সংরক্ষণ করে, স্মরণ করে	তায়ি'ইয়া	تَوِي

স্মৃতি, স্মরণকারী	ওয়া-য়ি ইয়াতুন	وَأَعِيْنُهُ
ফুৎকার	নাফ্বাতুন	نَفْحَةٌ
চূর্ণ বিচূর্ণ করে দেয়া	দাক্বাতুন	دَكْرَةٌ
বাধন শিথিল হবে	ওয়া-হি ইয়াতুন	وَأَهِيْنُهُ
আশে পাশে, কিনারাগুলো	আরজ্বা-উন	أَرْجَاءُ
গুণ্ড, গোপন থাকা	খা-ফি ইয়াতুন	خَافِيَةٌ
এই যে	হা-যু	هَآءُ
আমার আমলনামা	কিতা-বি ইয়াতুন	كِتَابِيَّةٌ
জীবন	য়ীশাতুন	يَشِيْنَةٌ
ফসলের গুচ্ছ, ফল রাশি	কুতুফুন	كُتُوْفٌ
ঝুলে থাকা, অবনমিত, সঙ্কটবর্তী	দা-নি ইয়াতুন	دَانِيَةٌ
অতীত দিনগুলো	খা-লি ইয়াতুন	خَالِيَةٌ
যদি আমাকে না দেয়া হতো	লাম-উওতা	لَمْ أُوْتِ
যদি নাই জানতাম	লাম আদরি	لَمْ أَدْرِ
চূড়ান্ত হত	ক্বাধি ইয়াতুন	قَادِيَةٌ
আমার ক্ষমতা	ছুলত্বা-নিয়াতুন	سُلْطَانِيَّةٌ
গলায় ফাঁস লাগাও, গলায় বেড়ি পরাও	গুন্সু	غُلُوْا
নিষ্কেপ কর, দক্ষ কর	সালু	صَلُّوْا
শিকল	ছিলছিলাতুন	سِلْسِلَةٌ
তার ঝাপ, তার দৈর্ঘ্য	ঝারউ'হা-	زَرْعَهَا

সত্তর	ছাবউ'না	سَبْعُونَ
হাত	কিরা-আ'ন	فِرَاقًا
বেঁধে ফেল, শৃংখল বিজড়িত কর	উহলুকু	أَسْلَكُوا
উৎসাহিত করত না	লা-ইয়াহুদু	لَا يَحْسُبُ
ক্ষত থেকে নিঃসৃত রস, গুঁজ ও দুর্গন্ধময় রক্ত	গিছলীনুন	غَسِيلِينَ
গণক, গণককার	কা-হিনুন	كَاهِنٍ
কোনো কথা কারো নামে রচনা করে চালিয়ে দেয়	তাক্বাওওলা	تَقْوَىٰ
কোন রচনাবলীর অংশ	আক্বা-বীলুন	أَقْوَابٍ
অন্ত শিরা, জীবন ধমনী, কঠ শিরা	ওয়াতীনুন	وَتِينٍ
বিরত রাখতে সক্ষম হওয়া, প্রতিরোধকারী	হা-জিযীনা	حَازِمِينَ

সূরা মা'আরিজ (উর্ধ্বগমনের পথগুলো) সূরা নং -৭০

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
পঞ্চাশ	খামছীনা	خَمْسِينَ
হাজার	আলফুন	أَلْفٍ
বছর	ছানাতুন	سَنَةٍ
বিধূনিত পশম, বিধূনিত উল	য়ি'হনুন	عِهْنٍ
বংশ, পরিবার, জাতি-গোষ্ঠী	ফাসীলাতুন	فَصِيلَةٍ
আশ্রয় দানকারী, তাকে আশ্রয় দাবে	তু'বীহ	تُؤْوِيهِ

উৎকর্ষিত আতনের লেপিহাস শিখা	লাযা-	لَطَى
লেহনকারী, আকর্ষণকারী, খসিয়ে দিবে	নায়্যা- আ'তুন	نَزَاعَةٌ
মুখের চামড়া, গানের চামড়া	শাওয়া-	شَوَى
জমা করে রাখল, সংরক্ষণ করে রাখল (তা থেকে আগ্রাহর হক আদায় করল না)	আওআ'-	أَوْعَى
অস্থির চিত্ত, ধৈর্যহীন	হালুআ'ন	هَلَوًا
ঘাবড়ে উঠে, হা-হতাশ করে	জায়ুআন	جَزُوًا
কার্পণ্য করে, কৃপণ হয়	মানুওআ'ন	مَنُوًا
অবিচল, রীতিমত, সদা সর্বদা	দা-য়িমুনা	دَائِمُونَ
দলে দলে	য়ি'যীনুন	عِزِينَ
অভিভ্রমকারী	মাহুবুদ্বীনা	مَسْبُوقِينَ
দৌড়াচ্ছে, ধাবিত হচ্ছে	ইয়ুওফিছুনা	يُؤْفَضُونَ

সূরা নূহ {নূহ (আ)} সূরা নং - ৭১

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অনমনীয়, জিদ করতে থাকল, অটল থাকল	আসাররুও	أَصْرُوا
মর্ষাদা, শ্রেষ্ঠত্ব	ওয়াক্বা-রুন	وَقَارِ
নানা পর্যায়, পর্যায়ক্রমে	আত্বওয়ারুন	أَطْوَارِ
শয্যারূপে, সমতল করে বিছিয়ে দিয়েছেন, বিছানারূপে	বিছা-ত্বান	بِسَاكَا

নূহ জাতির উপাস্য দেবতার নাম	ওয়াদ্বুন	وَدِّ
নূহ জাতির উপাস্য দেবতার নাম	হুওয়া-আ'ন	سُوَاعًا
নূহ জাতির উপাস্য দেবতার নাম	ইয়াগুওছ	يَغُوثُ
নূহ জাতির উপাস্য দেবতার নাম	ইয়াউ'কুন	يَعُوقُ
নূহ জাতির উপাস্য দেবতার নাম	নাছরান	نَسْرًا
বাসিন্দা, বসবাসকারী, গৃহবাসী	দাইয়্যা-রান	دَيَّارًا
ধ্বংস	তাবা-রান	تَبَارًا

সূরা জ্বীন (জ্বীন) সূরা নং - ৭২

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অবাস্তব উক্তি, সীমাহীন মিথ্যা	শাত্বাত্বান	شَطَطًا
আত্মপ্রতিভা, অহংকার	রাহাক্বান	رَهَقًا
পরিপূর্ণ	মুলিআত	مِلْثًا
প্রহরী, পাহারাদার	হারাছান	حَرَسًا
বসার জায়গা, আসন গ্রহণ করার স্থান, আসনসমূহ	মাক্বায়ি'দা	مَقَاعِدَ
প্রস্তুত, নিয়োজিত পেতে রাখা,	রাসাদান	رَصَدًا
বিভিন্ন, বিভক্ত	ক্বিদাদান	قِدَادًا
পালায়	হারাবান	هَرَبًا

ক্ষতি, অবিচার, হক নষ্ট হবার	বাখছান	بَخْسًا
পথভ্রষ্ট, সীমালঙ্ঘনকারী, সত্যবিমুখ, অন্যায়কারী	কা-ছিতুনা	كَاسِطُونَ
বেছে নিয়েছে, খুঁজে নিয়েছে	তাহাররাও	تَحَرَّوْا
ইক্কন	হাত্বান	حَتَابًا
প্রচুর	গাদাক্বান	غَدَاكَ
দুঃসহ, কঠিন	সাত্বাদান	صَعْدًا
ভিড় জমানোর, ঝাঁপিয়ে পড়ার, ঘিরে ধরার	লিবাদান	لِبَدًا
কখনও আশ্রয় দিতে পারবে না, কখনও রক্ষা করতে পারবে না	লান ইয়ুজীরা	لَنْ يُجِزَّ
স্বল্প, অতি কম	আক্বালু	أَكْلًا
প্রহরী, রক্ষক, পাহারাদার	রাসাদান	رَصْدًا

সূরা মুযাশ্বিল (বন্দাবৃত) সূরা নং - ৭৩

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
বন্দাবৃত ব্যক্তি [এখানে উদ্দেশ্য হলেন রাসূল করীম (সা)]	মুযাশ্বিলুন	مُرْتَلٍ
রাতের উঠা, রাত জাগা	না-শিত্বাতুন	نَاشِئَةٍ
আত্মসংযমের জন্য, প্রবৃত্তিকে দমন করার জন্য	ওয়াত্বআন	وَعظْمًا

সঠিক বাক্য স্ক্রুণ	আকুওয়ামু কীলান	أَقْوَمُ قِيْلًا
কর্মব্যস্ততা	ছাবহান	سَبَحًا
একনিষ্ঠভাবে যগ্ন হওয়া	তাবতীলান	تَبَتِيْلًا
অবকাশ দাও	মাহ্‌হিল	مَهْلًا
শৃঙ্খলগুলো	আনকা-লান	أَنْكَالًا
কঠ রোধকারী, গলায় আটকে যায়	ঝা-গুস্‌সাতিন	ذَاعَصَّةً
বিক্ষিপ্ত হয়ে পড়া বালুকাস্ত্রপ	কাছিবাম্মাহীলান	كَثِيْبًا مَّهِيْلًا
ভারী, কঠিন, শক্ত করে	ওয়াবীলান	وَابِيْلًا
বৃদ্ধ	শীবান	شَيْبًا
বিদীর্ণ হবে	মুনফাডিরুন	مُنْفِطِرًا
দুই তৃতীয়াংশ	ছুলুছাই	ثُلُثَيْنِ
দেশে দেশে ভ্রমণ করবে, বিদেশে যাত্রা করবে	ইয়াছরিবুওনা ফীল আরছি	يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ

সূরা মুদাস্‌সির (বক্তাচ্ছাদিত) সূরা নং - ৭৪

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
বক্তাচ্ছাদিত, চাদরাবৃত	মুদাছ্‌ছিরুন	مُدَائِرًا
জেগে উঠো, উঠে দাঁড়াও	কুম	كُم
সতর্ক কর, সতর্কবাণী প্রচার কর	আনঝির	أَنْذِرْ

মহত্ব প্রকাশ কর, বড়ত্ব ঘোষণা কর, শ্রেষ্ঠত ঘোষণা কর	কাক্বির	كَبَّرَ
মূর্তিপূজা, প্রতিমাপূজা, পৌত্তলিকতা, অপবিত্রতা	রুজ্জযুন	رَجَزَ
দূরে থাক, পরিত্যাগ কর	উহজুর	أَفْجُرَ
নিম্নায় ফুৎকার প্রদান করা হবে	নুস্কিরা	نُقِرَ
শিঙ্গা	না-কুওরুন	نَأْوَرُ
আরামপ্রদ, প্রচুর সচ্ছলতা, নেতৃত্ব-কর্তৃত্বের পথ	তামহীদান	تَهَيَّدَا
চড়াতে বাধ্য করবো, আরোহণ করতে বাধ্য করবো	উরহিক্বা	أُزِيقَ
জাহান্নামের একটি পাহাড়, কঠিন উর্ধ্বগামী আরোহন	সাউ'ওদান	صَعُودَا
ক্রকুটি করলো, কপাল কুচকাল	আ'বাহ্বা	عَبَسَ
ভয়-প্রদর্শক মুখভঙ্গী করলো, রাগান্বিত হয়ে তাকালো	বাহ্বারা	بَسَرَ
লোক পরম্পরায় প্রাপ্ত,	ইয়ু'হাক	يَأْتُرَ
প্রাচীন যুগের মানুষদের থেকে প্রাপ্ত, যা পূর্ব থেকে চলে আসছে		
দক্ষকারী, যা মানুষের চামড়া ঝলসিয়ে দেয়	লাওওয়া-হাতুন	لَوَّاحَةٌ
জাহান্নামের উনিশজন প্রহরী	তিহুআ'তা আ'শারা	تِسْعَةَ عَشَرَ
আলোকোজ্জ্বল হয়	আহফারা	أَسْفَرَ

তার কাজের জন্য অস্বীকারাবদ্ধ, দায়বদ্ধ	রাহীনাতুন	رَهِيْنَةٌ
মিথ্যা বলতাম	নাযুদু	كُفُوْضٌ
যা সম্পর্কে আমাদের জ্ঞান ছিল না তা নিয়ে কথা বলতাম, অনর্থক তর্ক করতাম, আলোচনা করতাম		
অনর্থক তর্ককারী	খায়িহীনা	خَائِيْهِيْنَ
যারা অনর্থক কথা বলে বেড়ায় তাদের সাথে যারা অর্থহীন কথা বলে, আলোচনাকারীগণ		
পাখাসমূহ	হমুকুন	حُمْرٌ
বন্য, ভীত	মুছতানফিরাতুন	مُسْتَكْفِرَةٌ
পলায়নপর, পালায়	ফাররাত	فَرَّاتٌ
সিংহ	ক্বাহওয়্যারাতুন	كُؤْرَةٌ
তাক্বওয়্যার কারণ, ন্যায়পরায়ণতার উৎস, ন্যায়পরায়ণ	আহলুলক্বওয়্যার-	أَهْلُ التَّقْوَى
ক্ষমা করার অধিকারী, ক্ষমার উৎস, ক্ষমার মালিক	আহলুল মাগফিরাহ	أَهْلُ التَّغْفِيْرِ

সূরা ক্বিয়ামাহ (শেষ দিবসে মানুষের পুনরুত্থান) সূরা নং-৭৫

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
তিরস্কারকারী, অভিযোগকারী, ভৎসনাকারী	লাওওয়া-মাতুন	لَوَامَةٌ
ভয়ে হতবুদ্ধি করবে, স্থির হয়ে যাবে, ভয়ে হতভম্ব হবে	বারিক্বা	بَرَقٌ
আলোহীন হবে, গ্রহণ হবে, অন্ধকারে নিমজ্জিত হবে	খাছাফা	خَسَفٌ

পালাবার স্থান, আশ্রয়স্থল	মাফাররু	مَفْرُؤٌ
কোন আশ্রয়স্থল নেই, কোন নিরাপত্তা নেই	লা-ওয়াযার	لَا وَاوْرَءَ
অজুহাত, ওজর	মালা'-কাইন্ন	مَعَادِيْرُ
উজ্জ্বল, আনন্দোজ্জ্বল, উৎফুল্ল	না-ছিরাতুন	نَاصِرَةٌ
বিকর্ণ, বিষন্ন, নিরাশ, দুঃখী	বা-ছিরাতুন	بَاسِرَةٌ
ধ্বংস, মহাবিপর্ষয়, মহাবিপদ, মেরুদ- ভঙ্গকারী আচরণ	ফা-কিরাতুন	فَاقِرَةٌ
গলা, কণ্ঠা	তারা-ক্বিয়া	تَرَاتِي
রক্ষাকারী, ঝাড়কুক দানকারী	রা-ক্বিন	رَاقِي
জড়িয়ে যাবে, অপরের সাথে সংযুক্ত হবে	ইলতাফ্ফাত	إِلْتِفَاتٌ
পা, পায়ের হাঁটু থেকে পায়ের গাঁইট পর্যন্ত অংশ, কঠোরতা	ছা-ক্বুন	سَاقِي
চালিত করা, হাঁকিয়ে নিয়ে যাওয়া, প্রত্যাবর্তনস্থল, যাত্রা	মাছা-ক্বুন	مَسَاقِي
দৃষ্ট করে আত্মপ্রশংসা করে, অহমিকায় মগ্ন হয়ে আত্মপ্রশংসা করা	ইয়াতামাত্বা-	يَتَمَطَّى
দুর্ভোগ, দুঃখ	আওলী	أَوْلَى
উদ্দেশ্যহীন, নিরর্থক	ছুদান	سُدَى
অলিত, নিষ্কিঞ্চ	ইয়ুমনী	يُنْفَى

সূরা দাহর (জীবনের কোন বিশেষ সময়) সূরা নং - ৭৬

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
জীবনের কোনো বিশেষ সময়, সীমাহীনকাল	দাহরান	دَهْرًا
উল্লেখযোগ্য	মাক্কুরান	مَذْكُورًا
সম্মিলিত, মিশ্রিত	আমশা-জুন	أَمْشَاجًا
লোহার শিকল	ছালা-ছিলুন	سَلَابِلًا
খলার লোহার বেড়ি, বহুদনী	আগলা-লুন	أَغْلَالًا
সংমিশ্রণ, মিশ্রিত দ্রব্যের প্রধান উপাদানের সাথে যা যোগ করা হয়	মিষা-জুন	مِزَاجًا
সুদূরপ্রসারী, ব্যাপক, সর্বত্রবিস্তৃত	মুহতাতীরান	مُنْتَظِرًا
যুদ্ধবন্দী, বন্দী	আহীরান	أَسِيرًا
কঠিন, কটে ও ভয়ে ভ্রুকুটি করা, ভয়ংকর	আ'বুওয়ান	عَبُوسًا
দীর্ঘ, বিবাদপূর্ণ ও দৃঃখময় মুখ করা, ক্রেশকর	ক্বামতুরীরান	قَمَطَرِيرًا
আনন্দ	ছুররান	سُرُورًا
তীব্র উত্তাপ, রোদ	শামহান	هَمْسًا
তীব্র শীত, শীতের প্রকোপ	যামহারীরান	زَمَهْرِيرًا
নিকটস্থ, সন্নিহিত, নিকটে থাকবে	দা-নিইয়াতুন	دَانِيَةً

ফলের গুচ্ছ	কুতুফুন	كُتُوفُونَ
নামানো, আয়ত্বাধীন, হাতের কাছে	তাক্বলীলান	تَكْوِيلًا
বড় পানপাত্র, পাত্র	আ-নিইয়াতুন	الْيَتَّةُ
স্ফটিকের মত স্বচ্ছ, কাঁচের মত	ক্বাওয়ারীরান	قَوَارِيرًا
পরিমাল, পরিমিতপরিমাণে	তাক্বদীরান	تَقْدِيرًا
আদা মিশ্রিত পানীয়	যানজাবীলান	زَلْحَمِيلًا
জান্নাতের এক ঝর্ণা, প্রস্রবণের নাম	ছালছাবীলান	سَلْسِيلًا
বিক্ষিপ্ত, সূতা খুলে গিয়ে ছিটকে পড়া	মানছুরান	مَنْشُورًا
গঠন, কাঠামো, জোড়া	আছরুন	أَسْرًا

সূরা মুরসালাত (যাদের প্রেরণ করা হয়) সূরা নং - ৭৭

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
যাদের প্রেরণ করা হয়,	মুরাছালা-তি	مُرْسَلَاتٍ
পঠানো হয় (বাতাস, ফেরেশতা, রাসূল)		
ক্রমাগতভাবে, একের পর এক	উ'রফান	عُرْفًا
প্রচলিত ঝড়ের বেগে প্রবাহিত	আসফান	عَصْفًا
ভুল থেকে সঠিককে পৃথক করে,	ফারক্বান	فَرْقًا
মিথ্যা থেকে সত্যকে পৃথক করে, পৃথক করে (মেঘকে)		

যে ফেরেশতারা নবীদের কাছে ওহী নিয়ে আসেন,	মূলক্বিয়্যাতি	مَلَقِيَاتٍ
পৌছেঁ দেন, জ্ঞাতকারী (অন্তরে)		
শ্রান হয়ে যাবে, আলো হারাবে	ভূমিছাত	طِبَسَتْ
বিদীর্ণ করা হবে, ফেটে টুকরো টুকরো হয়ে যাবে	ফুরিজাত	فُرِجَتْ
বিক্ষেপিত হবে, বাতাসে ধূলিকণা হয়ে বিক্ষিপ্ত হবে	নুছিফাত	نُسِفَتْ
নির্ধারিত সময়ে একত্রিত হবে,	উক্বিতাত	أُقِتَّتْ
নির্দিষ্ট সময়ে উপস্থিত করা হবে, সমবেত হবে		
স্বগিত করা হয়েছে, সময় দেয়া হয়েছে	উজ্জিলাত	أُجِلَّتْ
আধার রূপে, পাত্র রূপে, ধারণকারী রূপে	কিফা-তান	كِفَاتًا
সুদৃঢ় উচ্চ, উঠুঁ	শা-মিখা-তুন	هَامِيحَاتٍ
শীতল ও সুপেয় পানি, সুমিষ্ট পানি	ফুরা-তান	فُرَاتًا
চলে যাও, প্রস্থান কর, চলতে থাক	ইনড্বালিকু	إِنطَلِقُوا
তিন স্তম্ভবিশিষ্ট, তিন শাখাবিশিষ্ট	ছালা-ছি ওআবিন	ثَلَاثِ هُمْبٍ
ছায়াশীতল নয়	লা-যালীলা	لَا ظِلِّينَ
অগ্নিশিখা, আগুনের লেলিহান শিখা	লাহাবুন	لَهَبٍ
নিষ্কেপ করবে	তারমী	تَزْمِي
স্কুলিস	কারারুন	شَرَرٌ

উটের দল, জাহাজের দড়ি	জিমা-লাতুন	جَمَالِكَ
হলুদ বর্ণ	সুফরুন	صَفْرُو

সূরা নাবা {(মহা) সংবাদ} সূরা নং -৭৮

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
কি বিষয়ে?	আ'ম্মা	عَمَّ
নিদ্রা, ঘুম	নাওমুন	نَوْمٌ
বিশ্রাম, আরাম	ছুভাতান	سُبَاتًا
আবরণস্বরূপ, আচ্ছাদনস্বরূপ	লিবাছান	لِبَاسًا
অতিশয় উজ্জ্বল	ওয়াহ্‌হাজান	وَهَّاجًا
বৃষ্টি বর্ষণকারী মেঘমালা	মু'সরাতি	مُعْصِرَاتِ
প্রচুর, মুকলধারায়, অবিশ্রান্ত	ছাজ্জাজান	كُجَّاجًا
ঘনসন্নিবিষ্ট, ঘন পল্লবিত	আলফা-ফান	الْفَاقَا
মরীচিকা	ছারাবান	سَرَابًا
ঘাটি	মিরসা-দুন	مِرْسَادٌ
আবাসস্থল, গন্তব্যস্থান, প্রত্যাবর্তন স্থল	মাআ-বান	مَأْبَأًا
তারা অবস্থানকারী হবে, অবস্থান করবে	লা-বিছি-না	لَا يَشِينِ
যুগ যুগ ধরে	আহক্বা-বান	أَحْقَابًا
নোংরা পুঁজ	গাছ্‌ছা-কান	عَسَاقًا
উপযুক্ত	ওয়াফা-ক্বান	وَقَاتًا

বাগানগুলো, উদ্যানগুলো	হাদা-ইকু	حَدَائِي
পরিপূর্ণ, প্রচুর, উচ্ছসিত	দিহা-ক্বা	دِهَاتَا
ন্যায় কথা, যথোপযুক্ত কথা, যথাযথ কথা	সাওয়া-বান	صَوَابَا

সূরা নাযিআত {সজোরে (প্রাণ) নির্গতকারী সূরা নং - ৭৯}

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
সজোরে (প্রাণ) নির্গতকারী	নাযিআ'তি	نَارِعَاتِي
নিমজ্জিত হয়, ডুবে যায়	গারক্বা	عَرَقَا
মৃদুভাবে মুক্ত করা	নাশত্বান	نَشَاتَا
তীব্রগতিতে সাঁতার কাটে	ছাবহান	سَبَحَا
যারা ক্ষিপ্ততার সাথে অগ্রসর হয়	ছাবক্বা	سَبَقَا
ভূমিকম্প, তীব্র প্রকম্পন (শিংগার ফুঁকের শব্দ)	রাজিফাতুন	رَاجِفَةٌ
অনুসরণ করবে	তাতবা'য়ু	تَتَّبِعُ
পশ্চাদানুসরণকারী প্রকম্পন (আরো একটি)	রাদিফাতুন	رَادِفَةٌ
প্রকম্পিত (হবে), সত্ত্বন্ত (হবে)	ওয়াজিফাতুন	وَأَجِفَةٌ
প্রত্যাবর্তনকারী হব	মারদু-দু-না	مَرْدُونًا
প্রাথমিক অবস্থা, পূর্বাবস্থা	হা-ফিরাতুন	حَالِفَةٌ
ক্ষয়প্রাপ্ত, পঁচা, ক্ষয়প্রাপ্ত, গলিত	নাখিরাতুন	نَخِرَةٌ
উন্মুক্ত প্রান্তর, খোলা ময়দান	ছাহিরাতুন	سَاهِرَةٌ

উচ্চতা, উচ্চতর স্তর (ছাদ)	ছামকা	سِنَاكَ
অন্ধকারাচ্ছন্ন করেছেন	আগত্বাশা	أَغْلَقَ
দিন, সূর্যোদয়, সকালের সূর্যকিরণ	ধুহান	شُعَى
তাকে বিস্তৃত করেছেন	দাহা-হা	دَحَاهَا
চারপাশ-ভূমি, উত্তিদ	মারআ'	مَرْعَى
দৃঢ়ভাবে স্থাপন করেছেন, দৃঢ়ভাবে প্রোথিত করেছেন	আরছা-	أَرْسَى
মহাবিপর্ষয়, মহাবিপদ	ডাম্মাতুন	طَامَّةٌ
সে ব্যাপারে বলা জোয়ার দারিত্ব নয়,	ফি-মা আনতা	فِيْمَا أَنْتَ
জোয়ার এ বিষয়ে কি জ্ঞান আছে যে ভূমি বলবে?		
এক বিকাল, সন্ধ্যা	আ'শিয়াতুন	عَشِيَّةٌ
সেই দিনের এক সকাল, ভোর (বা তার সন্ধ্যাকে অনুসরণ করে)	ধুহা-হা	دَحَاهَا

সূরা আবাসা (লক্ষিত করলেন) সূরা নং -৮০

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
তুমি সমস্ত মনোযোগ দিচ্ছ	তাসাদ্দা	كَصَدَى
অবহেলা করছ, মুখ ফিরাচ্ছ, অনীহা প্রকাশ করছ	তালাহ্‌হা	كَلْمَى
লোভকদের হাত, দূতদের হাত	আইদি- ছাফারাতুন	أَيْدِي سَفَرَةٍ
সম্মানিত	কিরা-মিন	كِرَامَى

পবিত্র, সততা সম্পন্ন, নেককার	বারারাতুন	بَرَّةٌ
ধ্বংসপ্রাপ্ত হোক	কুতীলা	قَتِيلٌ
সে কতই না অকৃতজ্ঞ, সে কতই না অমান্যকারী, সে কিভাবে অস্বীকার করে	মা-আকফারাহ	مَا الْكَفْرَةُ
কবরে পৌছিয়ে দিলেন	আকুবারা	أَقْبَرٌ
পালন করে নি, পূর্ণ করে নি	লাম্মা-ইয়াকছি	لَمَّا يَفِضٌ
বর্ষণ(প্রচুর)	সাক্বান	صَبًا
বিদীর্ণ(খুব)	শাক্বান	هَقًا
উদ্ভিদ, শাকসবজি	ক্বাদ্বান	قَطْبًا
নিবিড়, ঘনসন্নিবেশিত	গুস্বান	غَلْبًا
গবাদির তৃণ বা গুস্বজাতীয় খাদ্য	আক্বা	أَبًا
কানকে বধির করা ধ্বনি, কর্ণবিদারক ধ্বনি	সা-খ্বাতুন	صَاخَةٌ
হাসিবুশী ভরা, সহাস্য	ছাহিকাতুন	صَاحِكَةٌ
সুখবরে আনন্দিত, প্রফুল্ল (হবে)	মুহতাবশিরাতুন	مُسْتَبْشِرَةٌ

সূরা আকতীর (জটিয়ে দেয়া হল ও আলো হারাল) সূরা নং -৮১

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
গুটিয়ে দেয়া হবে	কুওবিরাত	كُوِّرَتْ
নিষ্কিণ্ড হয়ে পড়বে, ইতস্তত বিষ্কিণ্ড হবে, জ্যোতি হারাবে	ইনকাদারাত	إِلْكَدَرَتْ

দশমাসের গর্ভবতী উট, পূর্ণ গর্ভবতী উট	ই'শা-রুন	عِشَارٌ
উপেক্ষিত হবে	যুক্তিলাত	عُظِّلَتْ
উস্তণ্ড হয়ে ফুলে উঠবে, প্রজ্বলিত করা হবে	ছুজিরাত	سُجِّرَتْ
সংযুক্ত করা হবে, জুড়ে দেয়া হবে(শরীরের সাথে)	যুওবিজাত	زُوِّجَتْ
মেয়ে শিশু যাকে জীবন্ত কবর দেয়া হয়েছে	মাওউদাতু	مَوْءُودَةٌ
পর্দা সরানো হবে	কুশিত্বাত	كُشِطَتْ
যে তারকা সরে যেতে থাকে, পশ্চাদপসরণকারী	কুনাছ	كُنَّسَ
দ্রুতবেগে ঘূর্ণায়মান, চলমান	আলজাওয়া-রু	الْجَوَارُ
লুকানো থাকে, অদৃশ্যমান (নক্ষত্রগুলো)	কুনাছ	كُنَّسَ
বিদায় গ্রহণ করে	আ'ছআ'ছা	عَسَسَ
নিঃশ্বাস গ্রহণ করে	তানাফফাছ	كَتَفَسَ
উচ্চ মর্যাদাসম্পন্ন, সম্মানিত	মাকি-নুন	مَكِينٌ
যাকে মান্য করা হয়	মুত্বা-উন	مُطَاعٌ
সেখানে	ছাম্মা	كَمَّ
যে দিতে চায় না, কুপণ	বিঘানি-নুন	بِضْنِينٌ

সূরা ইনফিতার (অর্থ : বিক্ষিপ্ত হওয়া) সূরা নং-৮২

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ঝরে পড়বে, বিক্ষিপ্ত হবে	ইনতাহারাত	الَّتَّارَاتِ
বিক্ষেপিত হয়ে পড়বে, বিদীর্ণ করা হবে	ফুজ্জিরাত	فُجِّرَاتِ
উন্মিত হবে, উৎপাটিত হবে, উন্টানো হবে, উন্মোচিত হবে	বু'ছিরাত	بُعْرَاتِ

সূরা মুদ্ভাকফিকীন (যারা মাপে কম দেয়) যারা ঠকায়, সূরা-৮৩

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
যারা মাপে কম দেয় , যারা ঠকায়	মুদ্ভাকফিকিনা'	مُطَفِّفِينَ
ওজন করে নেয়, মেপে নেয়	ইকতা-লু	اِكْتَالُوا
পুরো গ্রহণ করে	ইয়াছতাওফুনা	يَسْتَوْفُونَ
ওজন করে দেয়, মেপে দেয়	কালু-	كَالُوا
ভারা কম দেয়	ইযুখছিরুনা	يُخْسِرُونَ
লিপিবদ্ধ গ্রন্থ , লিখিত, চিহ্নিত	মারকুওমুন	مَرْكُومٍ
মরিচা ধরেছে	রা-না	رَانَ
দর্শন থেকে বঞ্চিত হবে	মাহজুবুনা	مَحْجُوبُونَ
বাঁটি, বিস্কৃত পানীয়	রাহি-কুন	رَحِيْقٍ
সীল মোহরযুক্ত, মোহর করা	মাখতুওমুন	مَخْتُومٍ
মোহর	খিতামুন	خِتَامٍ

কস্বরির	মিছকুন	مِسْكٌ
যারা আলাহর আনুগত্য করতে প্রতিযোগিতা করে	মুতানাফিছুনা	مُتَنَافِسُونَ
জ্ঞান্নাতের একটি ঋণার নাম	তাছনি-মুন	تَسْنِيمٌ
তারা ইশারা করে, কটাক্ষ করে	ইয়াতাগা-মায়ুনা	يَتَفَاوَسُونَ
উৎফুল্ল হয়ে	ফাকিহি-না	فَكِيمِينَ
কি?	হাল	هَلْ
প্রতিদান পাওয়া গেছে	ছুওবিবা	لَوْ بَ

সূরা ইনশিক্বাক্ব (ফেটে যাওয়া, বিদীর্ণ হওয়া) সূরা নং-৮৪

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ফেটে যাবে, বিদীর্ণ হবে	ইনশাক্বাত	انْشَقَّتْ
সে নির্দেশ পালন করবে	আজিনাত	أَدَّتْ
তাকে অবশ্যই এমন করতে হবে, এটাই তার জন্মে যথার্থ	হক্বাত	حَقَّتْ
সম্প্রসারিত করা হবে	মুদ্দাত	مَدَّتْ
তা খালি হয়ে যাবে, শূন্য হয়ে যাবে	তাখাল্বাত	تَخَلَّتْ
পরিশ্রম করে যাচ্ছে, কাজ করে যাচ্ছে	কা-দিছন	كَادِحٌ
পরিশ্রম করা, কাজ করা	কাদহান	كَدَحًا
কখনো ফিরে আসবে না	লাইয়্যাহুওরা	لَنْ يَحُورَ
সূর্যাস্তের জালিমা, গোধূলিলম্বের রক্ত বর্ণ	শাফাক্বুন	شَفَقٌ

সমাবেশ ঘটায়, আচ্ছন্ন করে	ওয়াছাকা	وَسَقَّ
পূর্ণ হয়	ইস্তাহাকা	اِسْتَقَّ
তাদের মনে গোপন রাখছে, তারা পোষণ করছে	ইউয়ু'ওনা	يُوعُونَ

সূরা বুরূজ (বিশাল তারকারাজি, সুদৃঢ় দুর্গ) সূরা নং -৮৫

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
গর্ভ	উখদুদুন	أَحْدُوْدٌ
উপবিষ্ট	কুউ'দ	قُعُوْدٌ
স্নেহ পরায়ণ, দয়্যাপ্রবণ, ভালবাসাপূর্ণ	ওয়াদুওদুন	وَدُوْدٌ

সূরা ত্বারিক (রাত্রে আত্মপ্রকাশকারী (নক্ষত্র)) সূরা নং -৮৬

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রাতে আত্মপ্রকাশকারী (নক্ষত্র)	ত্বা-রিকুন	تَّارِيْقٌ
স্ববেগে স্থলিত, ছিটকে পড়া	দা-ফিকুন	دَافِيْقٌ
পিঠের হাড়, যেহুদুড, পিঠ	সুলবুন	صَلْبٌ
বক্ষপাঞ্জর, বুকের হাড়	তারা-ইবু	تَّرَائِبٌ
পরীক্ষা করা হবে, যাচাই করা হবে	তুবলা-	تُبْلَى
গোপন বিষয়াবলী,	ছারাইরু	سَرَائِرٌ

গোপন্য রহস্য		
যা বারবার ফিরে আসে (বৃষ্টি), বৃষ্টি ধারণকারী	জা-তুসরাজয়ি'	ذَاتُ الرَّجْعِ
যা বিদীর্ণ হয়, বিদীর্ণবন্ধ	জা-তুসসাদয়ি'	ذَاتُ الصَّنْعِ
হাসি, ঠাট্টা, তামাশার কথা	হায়লুন	هَزْلٌ
অল্প কিছুক্ষণের জন্যে	রুওয়াইদান	رُوَيْدًا

সূরা আলা (সবচেয়ে উঁচু) সূরা নং -৮৭

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
উদ্ভিদ, বৃক্ষরাজি, সবুজ ঘাস	মারআ'	مَرْعَى
আবর্জনা, ঝড়কুটো, শুষ্ক ঘাস	গুহা-য়া	غَمَامًا
কালো, কালচে, মলিন	আহওয়া	أَحْوَى
দূরে থাকে, পাশ কাটিয়ে চলবে	ইয়াতাজন্নাবু	يَتَجَنَّبُ
বড় হতভাগ্য	আশকা	أَشَقَى
দক্ষ হবে, প্রবেশ করবে	ইয়াসলা	يَصِلُ

সূরা গাশিয়াহ (আচ্ছাদনকারী) সূরা নং -৮৮

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
আচ্ছাদনকারী	গাশিয়াতুন	غَاشِيَةٌ
ক্রান্ত ও শ্রান্ত	না-সিবাতুন	نَاصِبَةٌ
ফুটন্ত	আ-নিয়াতুন	أَنِيَّةٌ

কন্টকময় বৃক্ষ, কাঁটায়ুক্ত গুড় ঘাস	ঘারি-য্যন	صَبْرِيْعٌ
পুষ্ট করবে না, মোটা করবে না	লা-ইযুহমিনু	لَا يُسْمِنُوْنَ
সুসজ্জিত	মাওদুওআ'তুন	مَوْضُوْعَةٌ
হেলান দেবার বালিশ	নামা-রিকু	نَمَارِقُ
সারিবদ্ধ	মাসফুফাতুন	مَصْفُوْفَةٌ
রেশমের গালিচা, সুকোমল শয্যা	যারা-বিয়্যু	زَرَائِيْ
বিছানো	মাবছুছাতুন	مَبْثُوْرَةٌ
স্থাপন করা হয়েছে, দৃঢ়মূল করানো হয়েছে	নুসিবাত	لُصِبَتْ
বিছানো হয়েছে	ছুজ্বিহাত	سُطِحَتْ
বল প্রয়োগকারী, জবরদস্তিকারী	মুসাইজ্বিরুন	مُصَيِّرٌ

সূরা ফাজর (ভোর) সূরা নং-৮৯

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
জোড়	শাকযু	شَفْعٌ
বেজোড়	ওয়াতরুন	وَتْرٌ
বিবেকসম্পন্নদের জন্য, বোধসম্পন্ন ব্যক্তিদের জন্য	জী-হিজরী	ذِيْ حِجْرٍ
ইরাম বংশীয়, ইরাম শোত্র	ইরামা	اِرَمَ
উঁটু গুহ নির্মাণকারী, গুহের অধিকারী	জা-তিলইমা-দ	ذَاتِ الْعِمَادِ
খোদাই করেছিল	জা-বু	جَابُواْ

মারলেন, আঘাত করলেন	সাব্বা	صَبَّ
কলাঘাত, চাবুক	ছাওতুন	سَوْط
তোমরর উৎসাহিত কর না একে অপরকে	লা-তাহা-ফুনা	لَا تَحَاثُّونَ
উত্তরাধিকার সূত্রেপাওয়া সম্পদ, মীরাসের সম্পদ	তুরাছা	تُرَاثًا
জমা করে ভোগ কর, খুব বেশি করে খাও	আকলাপ্লাম্যা	اَكْلًا لًا
অতিশয় ভালবাসা	ছুব্বানজাম্মা	حُبًّا جَمًّا
আসবেন	জী-আ	جَاءِيءَ
বাঁধন, দৃঢ় বন্ধন	ওয়াছাক্বা	وَلَاكِي
প্রশান্ত	মুত্বমাইন্নাতুন	مُطْمَئِنَّةً

সূরা বালাদ (শহর (মক্কা নগরী)) সূরা নং -৯০

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
অধিবাসী, অবতরণকারী, হালান	হিল্লুন	حِلٌّ
কষ্ট ও পরিশ্রমনির্ভর	কাবাদিন	كَبِيدٌ
প্রচুর	লুবাদান	لُبَدًا
দুইটি ঠোট	শাফাতাইনি	شَفَتَيْنِ
দুইটি পথ (ভাল ও মন্দ)	নাজ্দাইনি	نَجْدَيْنِ
অবলম্বন করে নি, অতিক্রম করতে সাহস করে নি	লা-কুতাহামা	لَا اِقْتَحَمَ

কষ্টসাধ্য পথ, বন্ধুর গিরিপথ	আ'ক্বাবাত্	عَقَبَةٌ
মুক্ত করা	ফাক্ব	فَلَقٌ
অভাব অবস্থা, উপবাস	জী-মাছগাবাত্বন	ذِيْ مَنْفِيَةٍ
নিকট আত্মীয় সম্পর্কের, আপনজন	জা- মাক্বরাবাত্বন	ذَامِقْرَبَةٍ
ধূলিমাখা, ধূলি-মলিন	জা- মাতরাবাত্বন	ذَامْتَرَبَةٍ
পরিবেষ্টনকারী, বন্ধ	মুওসাদাত্বন	مُؤَصَّدَةٌ

সূরা শামস্ (সূর্য) সূরা নং -৯১

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
তার পিছনে ঐবির্ভূত হয়	তালা-হা	تَلَاَمًا
প্রকাশ করে, উজ্জ্বল করে, প্রকট করে	জাপ্লা	جَلِيًّا
বিছিয়ে দিয়েছেন, বিস্তৃত করেছেন	ত্বাহা	طَلِيًّا
কলুষাচ্ছন্ন করে, চাপা দেয়	দাহ্হা	دَسِيًّا
পানি পান করায়	হুক্বয়া	سُقِيًّا
ধ্বংস করলেন	দামদামা	دَمْدَمًا
পরিণাম, পরিণতি	উক্ববা	عُقْبِيًّا

সূরা লাইল (রাতি) সূরা নং -৯২

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
নানা রকম, বিভিন্ন প্রকৃতির, বিভিন্নমুখী	শান্তা	شَقِي
কঠোর পরিণাম, কঠোর পথ	উছরা	عُسْرِي
সে ধ্বংসপ্রাপ্ত হবে	তারান্দা	كُرْدِي
জ্বলন্ত, লেলিহান	তালায়্যা	تَلْقِي
হতভাগ্য, চরম পানী, দুর্ভাগা	আশকা	أَشْقِي
পরম নিষ্ঠাবান, অতি পরহেজগার	আতকা	أَثْقِي

সূরা দুহা (দিনের উজ্জ্বল সময়) সূরা নং -৯৩

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
চাশতের সময়, দিনের উজ্জ্বল সময়	দুহা	دُحَى
প্রশান্তির সাথে অন্ধকারাচ্ছন্ন হয়	হাজা	سَجَى
পরিত্যাগ করেন নি	মা-ওয়াদাআ	مَا وَدَّعَ
বিরূপ বা অসম্পূর্ণ হন নি, ঘৃণা করেন নি	মা-ক্বালা	مَا كَلَّ
নিঃশ্ব, দরিদ্র	আ-ইলান	عَائِلًا
কঠোর হয়ো না, রুঢ় হয়োনা	লা-তাক্বহার	لَا تَقْهَرْ
ধিক্কার, ভর্সনা, তিরস্কার করো না, ধমক দিবে না	লা-তানহার	لَا تَنْهَرْ
প্রকাশ করতে থাক	হাদিছ	حَدِيثٌ

সূরা ইনশিরাহ (প্রসারণ) উন্বোচন সূরা নং -৯৪

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
আমরা নামিয়েছি, সরিয়ে দিয়েছি, লাঘব করেছি	ওয়াধা'য়ানা	وَضَعْنَا
ভেসে দিচ্ছিল, প্রচণ্ড ভারী বোঝা হচ্ছিল	আনকাধা	الْقَسْرَ
আপনার পিঠ	যাহরাকা	ظَهْرِكَ
ইবাদত-বন্দেগীর কঠোর শ্রমে আত্মনিয়োগ করুন	ইনসাব	إِلْتِبَابِ
মনোযোগ দিন, মনোনিবেশ করুন	ইরগাব	إِرْغَابِ

সূরা তীন (তীন, ডুমুর) সূরা নং -৯৫

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
তীন, এক প্রকার ফল, যা শামদেশে ও প্যালেস্টাইনে বেশী পরিমাণে হয়, ডুমুর, আঞ্জীর	তী-নুন	تَيْنٍ
আকৃতি, অবয়ব, আকার, কাঠামো	তাক্ববী-মুন	تَقْوِيمٍ
হীনতম, অতি নীচে	আছফালা	أَسْفَلِ
সর্বনিচু অবস্থান	ছাফিলী-ন	سَافِلِينَ

সূরা আলাক্ব (জমাট রক্তপি) সূরা নং -৯৬

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
রক্তপি-, জমাট রক্ত	আ'লাক্বশ	عَلَىٰ
মহিমান্বিত, মহান, বড়ই অনুগ্রহশীল	আলআকরাম	الْأَكْرَمُ
প্রত্যাবর্তন হবে, ফিরে যেতে হবে	রুজ্জআ'	رُجْعَىٰ
টেনে ধরব, ধরে টানব	নাছফাআ'ন	نَسْفًا
সম্মুখভাগের কেশশুচ্ছ, মাথার সামনের চুল, কপাল	নাসিয়াতুন	نَاصِيَةٍ
সমর্থক, পার্শ্বচর, সহযোগী	না-দিয়া	نَادِي
জাহান্নামের প্রহরীগণ (ফেরেশতাগণ)	যাবানিয়াতুন	زَبَانِيَةٍ

সূরা ক্বদর (মহিমান্বিত রজনী) সূরা নং -৯৭

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
কদরের রাত, মহিমান্বিত রজনী, তাকদীরের রাত, ভাগ্যরজনী	লাইলাতুল ক্বাদরি	لَيْلَةِ الْقَدْرِ

সূরা বাইয়্যিনাহ (প্রাধান্য দলিল) সূরা নং -৯৮

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
বিরত থাকতে প্রস্তুত, অবিচলিত অভিযান করে, অটল থাকবে	মুনফাক্বি-না	مُنْفَكِينَ
সত্য ও সঠিক বা সরল	ক্বায়িয়াতুন	قِيَمَةٍ
সৃষ্টির অধম, নিকৃষ্ট জীব	শারক্বল বারিয়্যাতি	شَرُّ الْبَرِيَّةِ
সৃষ্টির শ্রেষ্ঠ, উৎকৃষ্ট জীব	বাইরুল বারিয়্যাতি	خَيْرُ الْبَرِيَّةِ

সূরা যিলযাল (ভূমিকম্প) সূরা নং -৯৯

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ভূমিকম্প, কম্পন, সজোরে নড়াচড়া	যিলযালুন	زِلْزَالٍ
তার কি হয়েছে? তার কি হল?	মা-লাহা	مَا لَهَا
বলে দিবে, বর্ণনা করবে	তুহাখ্বিছু	تُحَدِّثُ
বের হবে, ফিরে আসবে, প্রত্যাবর্তন করবে	ইয়াসদুরু	يَصْدُرُ
ভিন্ন ভিন্ন দলে, আলাদা আলাদা, বিচ্ছিন্ন অবস্থায়	আশতাতান	أَشْتَاتًا

সূরা আদিয়াহ (ধাবমান ঘোড়াগুলো) সূরা নং -100

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ধাবমান ঘোড়াগুলো	আ'-দিয়া-তুন	عَادِيَاتٌ
হ্রেসা ধ্বনি দিয়ে দৌড়ায়, উর্ধ্বশ্বাসে দৌড়ায়	ছাবহান	فَسَبَّحًا
আগনের ফুলকি ঝাড়ে, অগ্নি স্কুলিস বিচ্ছুরিত করে	মুগরিয়া-তুন	مُؤَرِّيَاتٌ
স্কুরাঘাতে	ক্বাদহান	قَدَحًا
যারা অভিযান চালায়, আকস্মিক আক্রমণ চালায়	মুগিরা-তুন	مُؤَيَّرَاتٌ
উৎক্ষিপ্ত করে, উড়ায়	আছারনা	أَكْرَنَ
ধূলা	নাক্বআ'ন	نَقْعًا
অভ্যন্তরে ঢুকে পড়ে, ভিড়ের মধ্যে ঢুকে পড়ে	ওয়াছাত্বনা	وَسَطْنَ
অকৃতজ্ঞ	কানু-দুন	كَنُودٌ
বের করা হবে, উদ্ভিত হবে	বু'য়ছিরা	بُعْثِرَ
প্রকাশ করা হবে, হাসিল করা হবে	হুসসিলা	حُصِّلَ
স্কুরাঘাতে	ক্বাদহান	قَدَحًا

সূরা কারিয়াহ (বিকট শব্দ) সূরা নং -১০১

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
বিকট গর্জন, ভীত-বিহ্বল করে দেয়ার মত শব্দের সময়, ভীষণ শব্দ সহকারে, বিরাট বিপদজনক ঘটনা	আলকা-রিয়া'তু	الْقَارِعَةُ
কীটপতঙ্গ	ফারাতন	فَرَّاشٍ
বিক্ষিপ্ত	মাবছু-ছুন	مَبْثُوثٍ
ধ্বনিত	মানফু-শুন	مَنْفُوشٍ
ভার ঠিকানা, ভার স্থান, ভার মূল জায়গা	উম্মুহ	أُمَّةٍ
উত্তম আশুন, জ্বলন্ত আশুন	না-রুন হামিয়াতুন	نَارٍ حَامِيَةٍ

সূরা তাক্বাসুর (অর্থের প্রাচুর্য) সূরা নং -১০২

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
মোহাচ্ছন্ন, গাফিল, ভুলিয়ে রেখেছে	আলহা	الْهَى
(অর্থের) প্রাচুর্য	তাকাছুর	تَكَاثُرٌ
দেবেছ, পৌছেছ, সাক্ষাত করেছ	যুরতুম	رَزْتُمْ
কবরসমূহ	মাক্বাবির	مَقَابِرُ

সূরা আসর (মহাকাল) সূরা নং -১০৩

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
কসম, শপথ	ওয়া	وَ
ধ্বংস, ক্ষতি	খুহরিন	خُسْرٍ
মহাকাল, সময়, যমানা	আ'সরু	عَسْرِ
উপদেশ দেয়, ওসিয়ত করে	তাওয়াসাও	لَوْاسٍ

সূরা হমাযাহ (ছিদ্রাবেষণকারী) সূরা নং -১০৪

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
দুর্ভোগ	ওয়াইলুন	وَيْلٍ
ধিক্কার, ছিদ্রাবেষণকারী	হমাযাতুন	هَمَزٍ
নিন্দা, কুৎসা রটনাকারী	লুমাযাতুন	لُؤْمٍ
অমর, চিরস্থায়ী করে রাখবে	আখলাদা	أَخْلَدَ
নিষ্কিণ্ড হবে, ফেলে দেয়া হবে	ইউনবাযান্না	يُنْبَدِنَ
টুকরা টুকরাকারী আওন, চূর্ণ বিচূর্ণকারী স্থান	হতামাতুন	حَتَمٍ
প্রজ্বলিত	মুওক্বাদাতুন	مُوقَدَةٍ
পৌছাবে, গ্রাস করবে	তাত্বালিয়্য	تَطْلِيغٍ
হৃদয়, দিল	আফইদাতুন	لِقَادٍ كَأَفِيدَةٍ
দীর্ঘায়িত, উঁচু উঁচু	মুমান্দাদাতুন	مُمَدَّدَةٍ

সূরা ফিল (হস্তীবাহিনী, সূরা নং -১০৫)

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
হস্তীবাহিনী, হাতিওয়ালাগণ	আসহা-বুলফিল	أَصْحَابُ الْفِيلِ
হস্তী, হাতি	আলফি-লু	الْفِيلِ
ব্যর্থ বা বানচাল করে দেয়া	তাছলি-লু	تَضَلَّيْنِ
ঝাঁকে ঝাঁকে পাখী	আবাবি-লু	أَبَابِيْنِ
ভূষি, তৃণ	আসফুন	عَصْفُ
চিবানো, ভক্ষণ করা	মা'কু-লু	مَاكُونُ

সূরা কুরাইশ (কুরাইশ গোত্র) সূরা নং -১০৬

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
তাদের অভ্যন্ত হওয়া, সুশরিচিত, আসক্তি	ই-লা-ফুন	إِنْلَاقُ
সফর	রিহলাতুন	رِحْلَتُهُ
শীতকাল	শিতায়ুন	شِتَاءُ
গ্রীষ্মকাল	সাইফুন	صَيْفُ

সূরা মাউন (সাধারণ ব্যবহারের) জিনিস সূরা নং -১০৭

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ধমক দিয়ে তাড়িয়ে দেয়, ধাক্কা দেয়	ইয়াদুয়্য	يَدْعُ
অবহেলা করে, উদাসীন ভাব প্রদর্শন করে	ছা-হ-না	سَاهُونَ
সাধারণ প্রয়োজনের জিনিস, ছোট ঝাট সাহায্য দান	মা-উ-না	مَاَعُونَ

সূরা কাওসার (কাউসার, ইহকাল ও পরকালের
অঙ্গণিত কল্যাণ) সূরা নং -১০৮

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ইহকাল ও পরকালের অঙ্গণিত কল্যাণ,	আল কাওহারু	الْكَوْثُرُ
হাশরের দিনের কাওসার বা জালালের প্রস্রবণ, শ্রোতনিনী		
কোরবানী কর, জবাই কর,	ইনহার	إِنْحَرِ
গলার নিচের অংশে আঘাত করে রক্ত প্রবাহিত কর (নাহর সাধারণত: উটকে করা হয়)		
তোমার শত্রু, যে তোমার প্রতি বিদেষ পোষণ করে	শানিআকা	شَانِيكَ
শিকড়-কাটা, নির্বংশ	আবতারু	أَبْتَرُ

সূরা কাকিরুন (কাকিররা) সূরা নং -১০৯

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
আমি ইবাদত করি না	লা-আ'বুদু	لَا أَعْبُدُ
যার তোমরা ইবাদত কর	মা-তা'বুদু-না	مَا تَعْبُدُونَ
যার আমি ইবাদত করি	মা-আ'বুদু	مَا أَعْبُدُ
যার তোমরা ইবাদত করে থাক	মা-আ'বালুম	مَا عَبَدْتُمْ
ইবাদতকারী	আ'-বিদুন	عَابِدٌ

সূরা নাসর (সাহাব্য) সূরা নং -১১০

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
দলে দলে	আফওয়াজান	أَفْوَاجًا
ক্ষমাপ্রার্থী হও, মাফ চাও	ইহতাগফির	اسْتَغْفِرْ

সূরা সাহাব (অগ্নিশিখা) সূরা নং -১১১

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
ধ্বংস হোক, ভেঙ্গে যাক	তাব্বাত	تَبَّتْ
ধ্বংস হল	তাব্বা	تَبَّ
কোন কাজে আসে নি	মা-আগনা	مَا أَغْنَىٰ
লেগিহান আশুন, শিখা সমন্বিত আশুন	জা-তা সাহাবিন	ذَاتَ لَهَبٍ
বহনকারিনী	হাম্মা-লাতুন	حَمَلَةٌ
ইক্ষম, লাকড়ি, কাঠ	হাত্বাবুন	حَطَبٌ
গলদেশ, গলা	জি-দুন	جِيدٌ
বেজুর গাছের ছালে পাকানো রশি বিশেষ	মাছাদুন	مَسَدٌ

সূরা ইখলাস [একনিষ্ঠতা (ঈমানের)] সূরা নং -১১২

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
এক, একক, অদ্বিতীয়	আহাদুন	أَحَدٌ
অমুখাপেক্ষী, অভাবমুক্ত, সবকিছু থেকে মুখাপেক্ষীহীন, সবকিছু তার মুখাপেক্ষী	আসসামাদু	الَّذِي لَمْ يَلِدْ
তিনি কারো জনক নন, তিনি কাউকে জন্ম দেন নি	লাম ইয়ালিদ	لَمْ يُولَدْ
তিনি স্নাতক নন, তাঁকে কেউ জন্ম দেয় নি	লাম ইউলাদ	كُفُوًا
সমকক্ষ, সমতুল্য	কুফুওয়ান	

সূরা ফালাক্ব (ভোর) সূরা নং -১১৩

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
আমি আশ্রয় চাই, পরিত্রাণ গ্রহণ করছি	আউ"যু	أَعُوذُ
উষা, ভোর, প্রভাত, সকাল বেলা	ফালাক্বুন	فَلَقٌ
রাতের অন্ধকার	গা-ছিক্বিন	غَاسِقٍ
আচ্ছন্ন করে	ওয়াক্বাবা	وَقَبٌ
ফুৎকার প্রদানকারীণী, ফুঁক দানকারীণীগণ	নাফ্ফাছাতি	نَفَّاثَاتِ النَّفَّاثَاتِ
গ্রহি, গিরা	উক্বাদ	عُقَدٍ

সূরা নাস (মানবজাতি) সূরা নং -১১৪

বাংলা অর্থ	উচ্চারণ	আরবী
বাদশাহ, অধিপতি	মালিকুন	مَلِكٌ (مَلُوكٌ)
রব, প্রতিপালক	রাব্বি	رَبِّ
মা'বুদ, উপাস্য	ইলা-হি	إِلٰهٍ
আত্মগোপনকারী	আলখান্না-হি	الْخَفَّائِ
কুমন্ত্রণা দেয়, কুপরামর্শ দেয়	ইউওয়াছবিছু	يُوسُوسٍ

لُغَاتُ الْقُرْآنِ



ISBN: 978-984-8885-79-6



পিস পাবলিকেশন

৩৮/৩ কম্পিউটার মার্কেট (২য় তলা)

বাংলাবাজার, ঢাকা-১১০০।

মোবাইল : ০১৭১৫৭৬৮২০৯ ০১৯১১০০৫৭৯৫

ওয়েব সাইট : www.peacepublication.com

ই-মেইল : peacerafiq56@yahoo.com